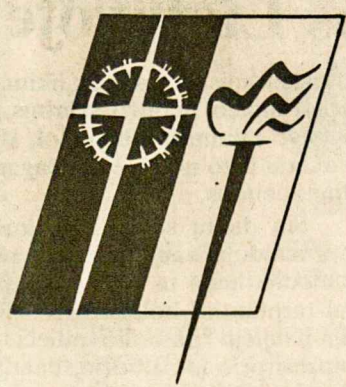




TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 26 (2625) 2000 BIRŽELIS-JUNE 27

LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS - LITHUANIAN WEEKLY • 2185 STAVEBANK RD., MISSISSAUGA, ONT. L5C 1T3, CANADA • NUMERIO KAINA - \$1

Šokiai - ir tautiniai, ir ne...

„Šokis meno forma, kurios pagrindiniai elementai – judesys, ritmas ir erdvė, sujungti harmoningon vienu – išreikšti idėjas, emocijas arba grynojo judesio kompozicijas“ (LE, XXX t.).

TAI savotiškai meninė pantomima, kai be žodžių vaizduojami įvykiai, žmonių išgyvenimai, liaudies bei visos tautos charakteriai. Kas žodžiais apsaityti būtų daug lengviau ir paprasčiau – šokių judesiais su jais pritaikyta muzika tai atlikti yra sudėtingiau, ypač jei norima išlaikyti pakankamą meninį lygį, kuris paprastai reikalauja įtikinančio ritmo, judesių darnumo, atitinkamos šokėjų mimikos bei jų aprangos. Užtat šokio būdu perduoti vaizduojamąjį dalyką ar išgyvenimą bei pabrėžti gyvenimo akimirkas ar ir kasdienybės buitį gali tik gerai pasirodę atlikėjai. Jau nuo seniausių laikų klasikiniuose šokiuose buvo reiškiamas tautos charakteris, jos temperamentas, gyvenimo būdas bei socialiniai kontrastai. Ypač tai buvo ir liko ryšku ispanų, čekų, ukrainiečių bei vengrų šokiuose. Žinovų teigimu, lietuvių liaudies arba kitaip tariant tautiniai šokiai, pradžią gavę pramoginių ratelių, dainų bei žaidimų vakaronėse, kaip tautos charakterį, jos nuotaikas, darbus, užsiėmimus, šventes bei įvykius vaizduojanti išraiška atitinkamai įvertinta ir iškelta buvo tik šio šimtmečio pradžioje, ypač jau pirmosios nepriklausomybės dvidešimtmečiu. Nesustojo betgi tautinių šokių puoselėjimo plėtra nė okupacijų dešimtmečiais. O sovietai kultūrinius reiškinius ir renginius net rėmė, stengdamiesi tautos dmesį nukreipti nuo politinio bei visuomeninio gyvenimo, kurį griežtai kontroliavo partija. Taigi susidarius nblogom ir palankiom sąlygom, tarp gana gausios ir kitos kultūrinės veiklos, tautiniai šokiai bei ansambliai užėmė vieną pirmaujančių vietų. Tuose vienuose dainuota ir šokta iki valiai. Kas besuskaičius tuos tūkstančius koncertų, rengtų įvairiomis progomis ir apimtimis. Dėl to atsirado ir repertuarų klausimas. Reikėjo įvairinti programas, pateikti žiūrovams vis ką nors naujesnio bei įdomesnio. Choreografai pradėjo kurti naujus šokus, išplito jų reikmės ir „gamyba“.

TAUTINIAI arba kitų vadinami liaudies šokiai, nors jų vardu buvo daug veikiamą, ėmė prarasti savo charakterį, nes individuali, dažnai pagal reikalą greitai kūryba nebeįstengė atspindėti priimtoms liaudies šokio charakteristikos elementų. Tuo per daug ne nesirūpino eiliniai žiūrovai, kurie pasirodymų vertę dažniausiai nustato pagal tai, kas originalu, gražu, nauja, nematyta. Folkloro specialistų požiūriai ir vertinimai nebuvo reikšmingi. Originalumo bei kitokios išraiškos iekotojai – šokių kūrėjai labai derinosi (ir derinasi) prie to stipraus poslinkio į modernizuojamą meninį pasaulį, kuriame bet kokia forma rodoma nematyta išraiška ima viršų ir patenkina mases. Tačiau kalbant apie tautinius (liaudies) šokus, kurių ištakų reikėtų ieškoti atsigręžus ir tolimą praeitį, sunku būtų sutikti su teigimu, kad autentiški tautinio atspalvio šokiai yra tas pats, kas dabar sukuriamas pavienių asmenų, ir tai visi kitokiems tikslams. Juk liaudies šokiai, kaip ir dainos, sukurti nežinomų autorių ar kolektyvų, neatsirado „iš reikalo“ koncertų programoms pajavairinti, turimus repertuarus praplėsti ar kiek uždirbti už autorystę. Nėra abejonės, kad kas anuomet buvo kurta ir daryta, turėjo visai kitą tikslą ir reikšmę. Užtat visas tas kūrybas pavadinti vienu ir tuo pačiu vardu nebūtų tikslu. Tačiau kaip beliestume šį klausimą, turbūt visi sutiktume, kad stovėti vietoje būtų pražūtis. Reikia jau naujos kūrybos, naujų įvairovių. Taipgi reikia sudaryti sąlygas pasireikšti ir jauniems talentams, kuriems pėvėdimas primityviškumas būtų per mažą erdvę, per siauros ribos. Šiandien jau nebeveidama kiojimuose, nebesokama kaimo gryčiose, kiemuose ar pievutėse. Lietuvių šokiai (nebūtinai tautiniai) jau šokami didžiausiose pasaulio scenose, amfiteatrų aikštėse, rodomi tarptautiniuose festivaliuose. Viskas gera, reikšminga ir gražu. Nesutarimai kyla, kai tautinių šokių vardu žiūrovams pateikiamas kitoks žanras, dažnai jau atitūkęs net ir nuo tautos dvasios bei charakterio ir nuriedęs jokiai tautai nebeatstovaujančiom plokštumon. Č.S.

KANADOS ĮVYKIAI

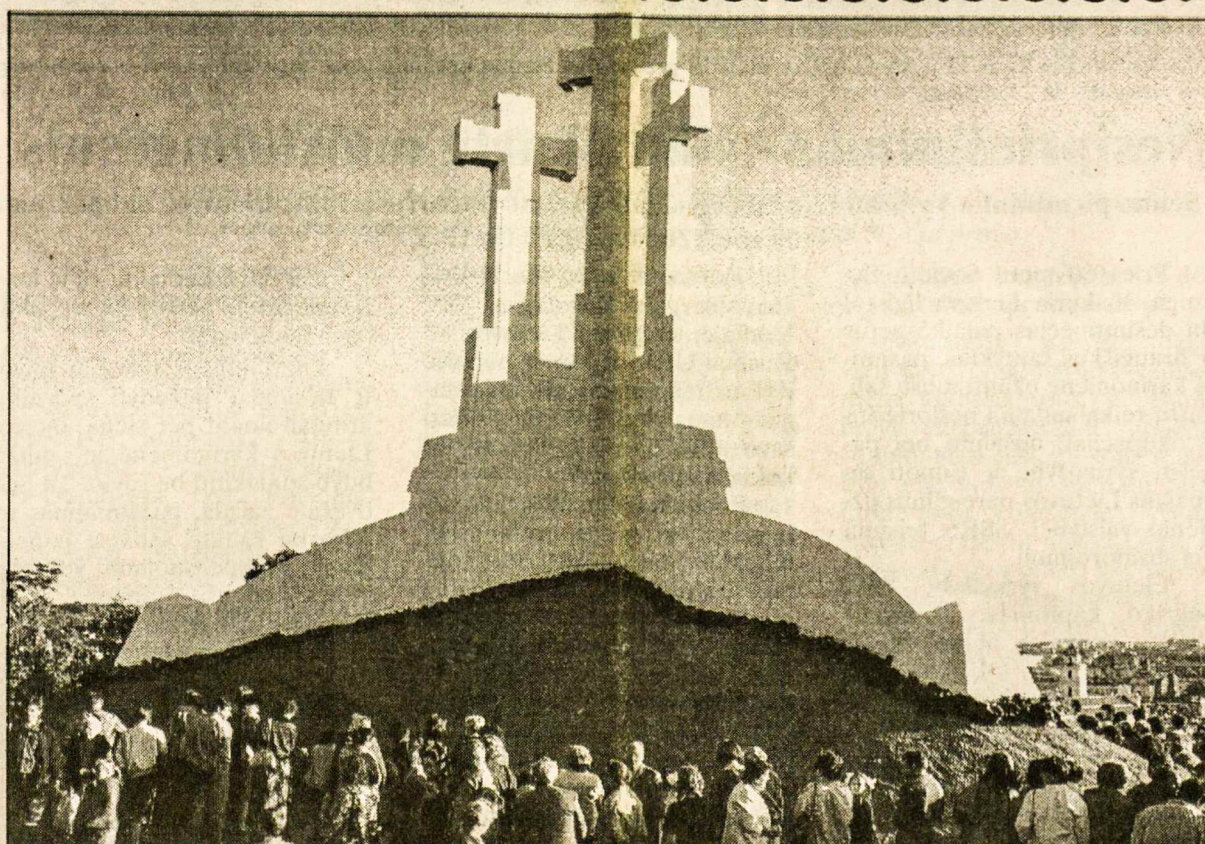
Vandens taršos pavojai

Walkerton (Ontario) geriamas vanduo birželio pradžioje užsiteršė *E.coli* bakterijomis, nuo ko 7 gyventojai mirė ir apie 2,000 susirgo. Tiriant šį įvykį paaiškėjo, kad Ontario provincija jau prieš keletą metų labai apkarpė Gamtosaugos ministerijos biudžetą. Ministerijos tarnautojų skaičius buvo labai sumažintas ir daugelis gamtosaugos planų bei periodinių oro bei vandens taršos tyrimų nebuvo vykdoma. Taip prieš ketvertą metų sustojo ir sisteminga provincijos gyvenviečių geriamo vandens bakterijų (tarp jų ir *E.coli*) analizė. Provincija teisinasi, kad jų žinioje esą tik ilgalaikio pobūdžio vandens tyrimai, tuo tarpu bakterijų analizė yra savivaldybių reikalas. Į klausimą, kodėl taip palyginti staugiai Walkerton miestelio geriamas vanduo buvo užsiteršęs, jau mėginama rasti atsakymus. Vienas iš jų – tai labai paplitusi gyvulininkystė – ne tik aplink tą

miestelį, bet visame Huron ežero pakrastyje. Pasirodo, kad *E.coli* bakterijos dauginasi raguočių (ir kitų atrajančių gyvūnų, kaip ožkų, avių, stimų) virškinimo sistemoje ir su jų išmatomis – jei jos būna laikomos nedeinfekuotose dideliais kiekiams – įsisunkia į požeminius vandens šaltinius. Šios bakterijos, pakliuvusios į žmogaus kūną, yra labai atsparios antibiotikams. Todėl ateityje tose vietovėse, kur yra dideli raguočių ūkiai (ne tik Ontario, bet ir Albertoje), teks rūpestingiau tvarkyti raguočių išmatas ir dažniau tikrinti geriamo vandens sistemas.

Vietnamiečių bendruomenė planuoja Mississaugos mieste pastatyti budistų pagodą ir kultūros centrą, kurie aptarnautų ne tik Mississaugos, kur yra apie 20,000 vietnamiečių, bet ir dalį Toronto vietnamiečių bendruomenės, kuri siekia net 60,000. Kertinio akmens įkasinukla (Nukelta į 8-tą psl.)

Sveiki tautinių šokių šventės rengėjai, šokėjai ir dalyviai!



Vilniaus Trijų kryžių kalnas. Atstatyti kryžiai buvo pašventinti 1989.VI.14

Žvelgiant iš istorinės perspektyvos

Birželio audros Lietuvoje

POVILAS ŽUMBAKIS, Čikaga

Birželio mėnuo lietuviams primena skaudų Antrojo pasaulinio karo laikotarpį. Dvylikos mėnesių laikotarpyje Lietuva prarado savo nepriklausomybę, buvo okupuota bolševikų, sukiolo prieš juos, bet netrukus buvo okupuota nacių.

Pavojingėje apsuptyje

Atgavusi nepriklausomybę 1918 m. Lietuva po ilgų derybų buvo pripažinta nepriklausoma, apsupta nedraugiškų kaimynų. Ji bandė atkreipti pasaulio dėmesį, neutraliai laikydamosi tarp piktų didžiųjų.

Iš Vakarų Lietuva buvo spaudžiama nacių Vokietijos. Hitleris įžengė į Klaipėdą, kaip ir į kitas Europos teritorijas – be demokratijų protestų.

Lietuva buvo spaudžiama Lenkijos, kuri jėga atėmė Vilniaus kraštą ir toliau jėga grąšino Lietuvai – nebent ji paklusianti diplomatiniam šantažui.

Lietuva buvo grasinama ir spaudžiama iš Rytų: Stalino ultimatumai nuvedė į Raudonosios armijos „globą“ ir, be ilgesnės pertraukos, – į pirmąją krašto okupaciją.

Lietuvos teritorijos pagrobimai, pagaliau visos Lietuvos okupacija buvo dalis Stalino-Hitlerio partnerystės plano. Planas apėmė didelę dalį Rytų Europos. Bendro plano dėka, naciai puolė Lenkiją. Jie žinojo, kad Sovietų Sąjunga ne tik nesipriešins, bet ir puls Lenkiją iš kitos pusės. Tačiau Stalinas Hitlerį apgavo, – puolimą pradėjo keliom dienom vėliau. Dėl Hitlerio karo su Lenkija Vakarų demokratinės šalys paskelbė karą Vokietijai. O Sovietų Sąjungai puolant nepriklausomą Lenkiją, ne tik Vakarų demokratijos neprotastavo ir neskelbė karo jai, bet ir vėliau meiliai priėmė ją į sąjungą prieš Hitlerį.

Mažyte Lietuva, kuri niekam pavojaus nekėlė niekas nesirūpino.

Lietuvos valdžios neutralumo ir pacifizmo politika nuvedė kraštą į okupaciją – be pasipriešinimo. Valdžios elitas išsiskirstė, prezidentas pabėgo į Vakarus, o tauta liko kentėti.

Teroro pradžia

Sovietai, užėmę Lietuvą 1940 m., pradėjo šeiminkauti, naikindami iš anksto numatytus asmenis.

Tauta kentėjo

Tauta, palikta be vyriausybės, be vadų, kentėjo. Kilo noras atsikratyti okupacijos jungo. Dvidešimt dveji nepriklausomybės metai išauugo patriotišką tautą, paliko laisvės troškulį. Žiaurios okupacijos pasekmės sukėlė didelį norą atsikratyti svetimaisiais ir jų kolaborantais.

Bet kaip tai padaryti, kaip sukilti prieš raudoją terorą, kai Vakarai jį remia? Ar gali nedidelė lietuvių tauta stoti prieš sovietinį milžiną?

Išeitis buvo aiški. Tik kilus karui lietuviai galėjo svajoti vėl tapti laisvais, nepriklausomais. Karas tarp Vokietijos ir Sovietų Sąjungos liko vienintelė išeitis.

Tokioje tragiškoje būklėje didžioji dalis lietuvių tautos neieškojo naujo okupanto, nenorėjo susidėti su bet kokių diktatorių. Tik bandė atsikratyti ta baisia okupacija ir atgauti laisvę savo kraštu. Vokietija tuo metu atrodė vienintelė galimybė. Maža dalis tautos manė, kad sovietai bus geresni „globėjai“ – okupantai ir su jais dirbo, traukėsi į Sovietų Sąjungą. Lietuvos žydams buvo ypatingai sunku apsispręsti: sovietai pradėjo naikinti



Prie Aušros Vartų Vilniuje

Nuotr. R. Puterio

Savaitė Lietuvoje

Gynybos ministeriai Vilniuje

JAV, penkių Šiaurės ir trijų Baltijos šalių gynybos vadovai birželio 10 d. susirinko Vilniuje aptarti šios srities saugumo klausimus, praneša BNS/LGTIC. JAV gynybos sekretorius William Cohen skaitė pranešimą apie srities bendradarbiavimą ir jo vaidmenį stiprinant saugumą Europoje. Susitikimas rengiamas jau trečią kartą. Ankstesni vyko Kopenhagoje ir Osle.

Streikuoja Rokiškyje

Rokiškio rajono mokytojai, nesulaukę konkrečių savivaldybės planų sumokėti vėluojančius atlyginimus, pradėjo ilgalaikį streiką. Gegužės pabaigoje streikavo 12 mokyklų ir beveik 700 mokytojų. Nuo birželio 1 d. prisidėjo 5 rajono vaikų darželiai, praneša BNS. „Rajono pajamos siekia apie 3 mln. litų per mėnesį – tiek, kiek reikia mokytojų, biudžetinių įstaigų darbuotojų atlyginimams bei socialinių pašalpų išmokoms.“

Lietuvos ministeris pirmininkas Andrius Kubilius, į kurį buvo kreiptasi prašant suteikti be nuosimčių paskolą iš valstybės biudžeto. Ministeris pirmininkas tvirtino, kad vyriausybės nieko nėra skolinga Rokiškio savivaldybei, kuri pati turi rasti būdus problemai išspręsti. Jo teigimu, mokytojų reikalavimai yra teisėti, ir yra blogai, kad savivaldybė mėnesiais nemoka atlyginimų mokytojams. Kovo mėnesį išrinkta nauja Rokiškio rajono taryba iš buvusios tarybos perėmė didžiulės skolas. Balandžio 1 d. jo įsiskolinimas siekė 20.2 mln. litų arba 48.4% seimo patvirtinto rajono biudžeto.

Naujas ambasadorius

Naujuoju Ukrainos ambasadoriumi Lietuvoje paskirtas buvęs švietimo ministris Valentinas Zaičiukas. Ukrainos prezidentas Leonidas Kučma paskyrė ambasadorių Lietuvai po pusantur metų pertraukos. Anksčiau šis ambasadorius Rostislavas Bilodidas Vilniuje dirbo šešerius metus, baigė kadenciją 1998 m. pabaigoje. Už savo darbą Lietuvoje jis buvo apdovanotas Didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino 2-jo laipsnio ordinu.

Pasirašė įstatymą

Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus gegužės 31 d. pasirašė bendrovės „Lietuvos energija“ pertvarkymo įstatymą, kurį seimas priėmė gegužės 18 d. Jame numatyta Lietuvos elektrinės atskyrimas nuo „Lietuvos energijos“ bei teisė steigti

specialios paskirties akcinę bendrovę, rašo BNS/LGTIC.

Lietuvos elektrinė Elektrėnuose dabar dirba tik 3% pajėgumu, bet ji yra reikalinga kaip atsarginė, jei sutriktų Ignalinos atominės elektrinės veikla. Elektrėnų jėgainę numatoma pertvarkyti į naudojančią dujas, atskirti prie jos įsteigtas paroduotuves, čiuožykla, poilsio namus ir kitas įmones. Elektrinėje dirba 1273 tarnautojai, iš jų 880 darbai surišti su elektros energijos gamyba.

Patvirtinti planai

BNS/LGTIC praneša, kad Lietuvos vyriausybė gegužės 31 d. pritarė „saulėlydžio“ – biurokratijos mažinimo – komisijos siūlymui pertvarkyti vyriausybės pavaldžias institucijas bei sveikatos apsaugos sistemą. Komisijos pirmininko, vyriausybės sekretoriaus Algirdo Šemetos teigimu, komisijos tikslas yra taupyti valstybės biudžeto išlaidas, tobulinti viešojo administravimo sistemą bei mažinti biurokratinį suvaržymus. Nuspėta visas vyriausybės įstaigas (jų yra 13) perorganizuoti, kai kurias likviduoti, dalį pareigų perduoti kitoms institucijoms.

Nustatyta, kad išlaidos valstybės išlaikymams valdininkams ir tarnautojams Lietuvoje yra didesnės, negu išsivysčiuosiuose Europos kraštuose. Lietuvoje pernai valdininkų ir tarnautojų darbo užmokesčiui išleista 10.6% bendrojo vidaus produkto (BVP), o tose Europos šalyse – 8-8.5% BVP. Vyriausybė pritarė išlaidų mažinimui po pusę nuošimčio kasmet.

Taip pat pritarė Sveikatos apsaugos sistemos pertvarkymui. Ši reforma turėtų būti baigta šiame.

Ruošiasi programai

Briuselyje birželio pradžioje vyko Lietuvos vyriausybės ir Europos sąjungos (ES) pokalbiai apie Lietuvos pasirengimą priimti ES paramą žemės ūkiui. Metų pradžioje įsteigta Lietuvos valstybinė mokymų agentūra turės administruoti gaunamas lėšas iš ES pagal SAPARD programą – specialų pasirengimą vykdyti žemės ūkio ir kaimo plėtrą. Numatyta, kad Lietuva nuo 2000 iki 2006 m. kasmet gaus po 29.8 mln. eurų (apie 115-120 mln. litų). Vyriausybė taip pat turi skirti apie 35-40 mln. litų šiai programai. Prieš nustatant, kada lėšos bus paskirtos, ES žinovai turi įvertinti Lietuvos parengtą kaimo plėtros 200-2006 m. planą. RSJ

Šiame numeryje

Šokiai – ir tautiniai, ir ne...

Kas anuomet buvo kurta ir daryta, turėjo visai kitą tikslą

Birželio audros Lietuvoje

Tokioje tragiškoje būklėje Vokietija atrodė vienintelė galimybė

Nesipriešinimas – šimtą kartų nuostolingesnis

Jokia valdžios grandis neturi įgaliojimų kapituliuoti

Varžybos tarp Rusijos ir Vakarų

Vladimiras Putinas buvo pasirinktas kietosios linijos šalininku

Nauji klausimai rezistencijos žurnale

Birželio sukilimas pradėtas ne dėl meilės naciams

„Tas vyras arija ir akėja vandenynje“

Monografija apie ambasadorių dr. Vytautą Dambra

Lietuvis kunigas amerikiečių tarnyboje

Būdavo miela jį sutikti, kalbėtis, pasidalyti išpužiais

Lietuviai ateiviai Kanadoje

Kalbėjome lietuviškai, tačiau užbaigė rusišką žodžiu – išeik

Švyturys tautinėse sutemose I

J. Šlapelis nebuvo fanatikas, pasireiškė didele tolerancija

Skirtingi vertinimai

Nei lietuviai, nei žydai nepasirinko sau „mažesnio ar didesnio blogio“

TEVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3, Canada.
Tel. 905 275-4672. FAX 905 275-6755. E-mail: tevzib@pathcom.com

Publications Mail Registration No. 9408. CPM 1001760

LEIDĖJAS: Kanados lietuvių katalikų kultūros draugija "Žiburiai".
REDAGUOJA: kun. dr. Pr. Gaida, R. Sakalaitė-Jonaitienė, Č. Senkevičius, G. Gaizutienė. Metinė prenumerata – \$43, pusmetinė – \$22, mėnė – \$53, garbės – \$63. Oro paštu į užjūrius – \$140. Amerikoje – JAV dol. Pavieniai nr. – 1 doleris. Adresų keitimo reikalu kreiptis į "TŽ" administraciją. Skelbimai ruošiamam nr. priimami iki ketvirtadienio. Už skelbimų turinį redakcija neatsako. Rankraščiai taisyti redakcijos nuožiūra. Bendradarbių pasirašyti straipsniai nebūtinai reiškia redakcijos nuomonę.

Tėviškės žiburiai (The Lights of Homeland, USPS 740-550) is published weekly, except 1st and 2nd week in August and 4th week in December by Lithuanian Canadian R.C. Cultural Soc. "Žiburiai", Inc., 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3. Phone: 905 275-4672. U.S. office of publication, Lewiston, NY 14092. Subscriptions: regular \$43.00, patron \$53.00, sponsor \$63.00 per year. PERIODICALS Postage paid at Lewiston, NY. US POSTMASTER: send address changes to: "Tėviškės žiburiai", P.O. Box 1195 Lewiston, NY 14092. CANADA POST: send address changes to 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ontario L5C 1T3. Printed in Canada. ISSN 0040-4063.

RELIGINIAME GYVENIME

Šv. Tėvo Jono-Pauliaus II ne-galavimus Lietuvos profesorius dr. Leontijus Motiejūnas pavadi-no sifilio pasekme. Tokį profeso-riaus pareiškimą š.m. gegužės 5 d. paskelbė "Lietuvos rytas", susi-laukęs gana daug pagrįstos ir pik-tos kritikos už šmeižto skleidimą. Kauno arkivyskupijos tarnyba iš-platino arkivyskupo atsiliepimą, kuriame sakoma, kad laikraštyje paskelbtas straipsnis informavimą prie-monių savireguliacijos sistema, kad šmeižto autorius "šiurkščiai pažeidė gydytojo etikos princips". Lietuvos sveikatos apsaugos ministerija pareiškė atsisąjūsianti nuo gydytojo L. Motiejūno sam-protavimų, pabrėžia gydytojo eti-kos principų pažeidimą ir visuomenės klaidinimą.

Kauno arkivyskupijos "Caritas" įstaigose š.m. balandžio 20-22 d. lankėsi Vokietijos Olden-burgo Katalikų verslininkų sąjun-gos atstovai, susitiko su "Caritas" vadovais, susipažino su vykdomu socialiniu darbu Kauno senamies-čio ir Šančių dienos centruose, kur globjami vaikai. Svečiai ap-lankė Kauno kartų namus ir "Ca-ritas" sruobos valgyklą, kuri šiuo metu nemokamai pamaitina apie 700 asmenų. Svečiai įteikė 30,000 Vokietijos markių auką "Caritas" labdaros vaistinei išlaikyti ir Diag-nostikos centro patalpoms re-montuoti. Ši Katalikų verslininkų sąjunga jau anksčiau yra stipriau parėmusi "Caritas" projektus.

"Kardinolas Jurgis Radvila" - šiuo pavadinimu š.m. balandžio 27 d. Vilniuje, Taikomosios dailės muziejų, vyko kultūros vakaras, kuriame apie pirmąjį Lietuvos kardinolą J. Radvilą kalbėjo vysk. J. Boruta, SJ, Lenkijos ambasadorė Lietuvai prof. E. Teichmann ir prof. dr. E. Ulcinaitė. Vyskupas išdėstė Kat. Bendrijos mokymą apie tai, kokią vietą Bendrijoje užima vyskupai, arkivyskupai ir kardinolai, išsamiai klausytojus supažindino su kard. J. Radvilos (1556-1600) gyvenimu ir darbais. Ambasadorė papasakojo apie kardinolo veiklą Krokuvos vysku-

pijoje, profesorė E. Ulcinaitė ap-žvelgė kardinolo literatūrinius darbus.

Kun. Nikodemus Švogžys-Milžinas (1899-1985), būdamas Kaišiadorių vyskupijos Onušio parapijos klebonu, 1944 m. nuo mirties išgelbėjo 14 žmonių, jų tarpe keletą žydų. Prisimenant holokausto aukas, š.m. gegužės 2 d. Lietuvos prezidentūroje įvyko iškilmė, kurioje dalyvavo Kaišiadorių vyskupas J. Matulaitis ir klebonas kun. V. K. Sudavičius. Iškilmėje Žuvančiųjų gelbėjimo kryžiumi po mirties buvo apdovano-tas velionis kun. N. Švogžys. Minėtina, kad po mirties toks ap-dovanojimas buvo suteiktas ir kun. dr. Juozui Stakauskui (1900-1972), kuris būdamas Vilniaus valstybinio archyvo direktoriumi tarp knygų slėpė keletą žydų inte-ligentų.

Šv. Lozorius ordino atstovai iš Švedijos B. Petersonas ir B. Ca-sonas š.m. balandžio 7 d. lankėsi Lietuvoje. Ordinas teikia pagalbą ligoniams ir vargstantiems visuose pasaulio kraštuose. Svečiai pa-sirovė remti ir Kauno labdaros įstaigų globojamus ligonius bei kitus pagalbos prašančius medicinos įrangą, drabužiais ir kt. Or-dino atstovai dar aplankė vaikų globos namus "Atžalynas". Kal-bėta apie galimybę Lietuvos vai-kams atostogas praleisti Švedijoje, o švedų vaikams pasisvečiuoti Lietuvoje. Šv. Lozorius ekume-ninis pasauliečių ordinas, įsteigtas IV šimt., šiuo metu 24-riuose kraštuose vienija apie pustrčio tūkstančio narių.

Mažosios scenos dienos vyko š.m. gegužės 5-6 d.d. Kauno jė-zuitų gimnazijoje, kuri drauge su Katalikiškų mokyklų draugija pa-ruošė šį jubiliejinį renginį. Tikslas – giliau ir prasmingiau išgyventi Didžiosios sukaiktės slėpinį. Da-lyvavo Vilniaus, Kauno, Skuodo, Utenos, Panevėžio, Rietavo, Klaipėdos. Krikščionių ir kitų mokyklų moksleiviai, atlikę improvizaci-nius sceninius kūrinius Jubilie-jaus komiteto pasiūlytomis temo-mis. Kitą dieną dalyviai kūrė dra-minius vaizdelius ir žygiuodami nuo Perkūno namų iki Vytauto šventovės, nuo Rotušės iki Kauno pilies ir Šv. Jurgio šventovės juos viešai parodė.

A+A

BROLIUI JUOZUI

mirus Lietuvoje, nuoširdžiai užjaučiame
PETRĄ BARONĄ ir šeimą –

J. Karaliūnas
J. Labuckienė
J. J. Lelevičiai

A. O. Pamataičiai
P. O. Polgrimai
K. K. Stankai

J. J. Šarūnai

A+A

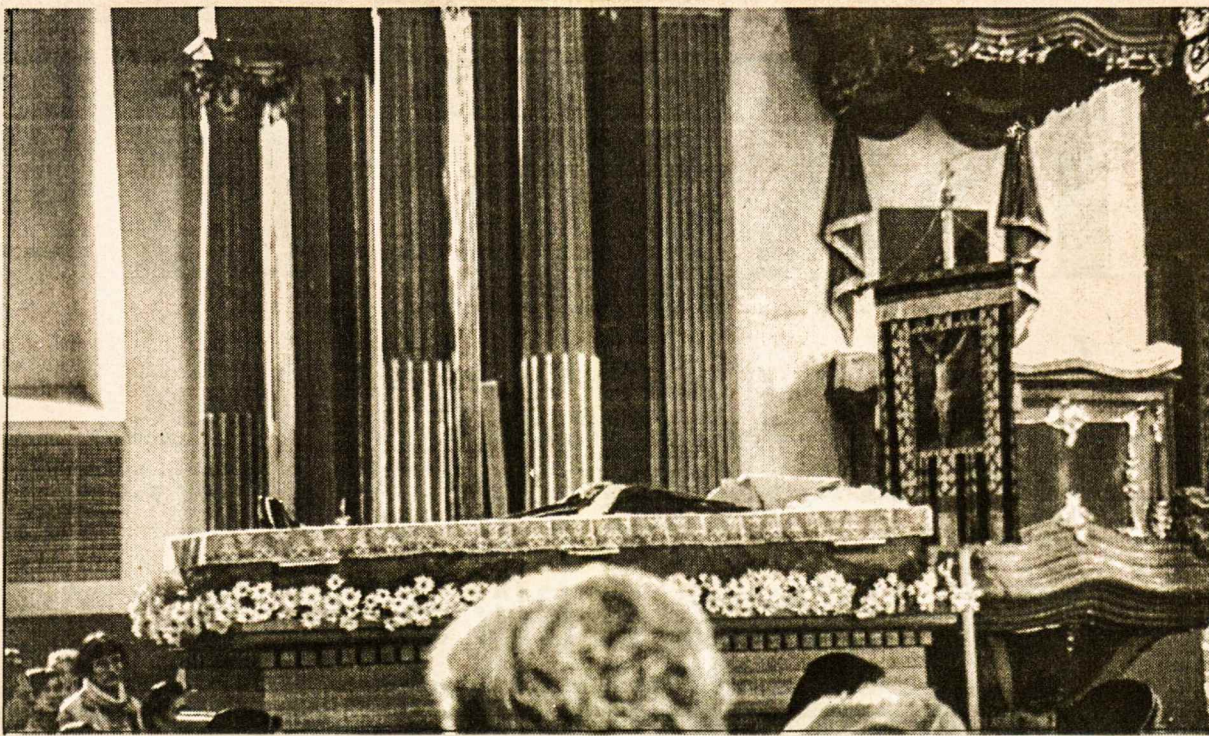
ALEKSUI STANČIKUI

mirus,

nuoširdžią užuojautą reiškiamo jo žmonai ZUZANAI, dukroms – ŽIVILEI VIDMANTIENEI, RŪTAI LAVETT, vaikaičiams – DAINIUI VIDMANTUI su šeimą, NERIUI VIDMANTUI bei artimiesiems –

Elena Girėnienė
Ona Juodikienė

Viktorija Jasiūnienė
Šakalinių šeima



A.a. kardinolas VINCENTAS SLADKEVIČIUS pašarvotas Kauno arkikatedroje bazilikoje. Garbės sargyboje – 6 vienuolės ir 2 kariūnai

Nesipriešinimas - šimtą kartų nuostolingesnis

Seimo pirmininko Vytauto Landsbergio kalba seimo posėdyje minint Lietuvos okupacijos 60-metį 2000 m. birželio 15 d.

Prieš 60 metų Sovietų Są-junga, su kuria Lietuva ligi tol du dešimtmečius palaikė gerus ir draugiškus santykius, pasiun-tė kariuomenę užimti mūsų šalį, kartu reikalaujama nesipriešin-ti okupacijai, nušalinti bei pa-keisti vyriausybę ir išduoti du aukštus Lietuvos pareigūnus už-sienio valstybei, SSRS teisumui bei susidorojimui.

Lietuvos vyriausybė tada pakriko, kapituliavo ir išdavė sovietų savivalę, niokojimui ir naikinimui visą šalį nuo Vil-niaus iki Palangos, visus žmo-nes, už kuriuos buvo atsakinga.

Tai nelaimės ir negarbės diena, kurią minime viečiau dėl apvalios datos, nes ligi šiol kaip nors iškilmingai ar oficialiai ne-minėdavome.

Seniai nesu citavęs kokių nors "Izvestijų", bet šandien pacituosiu. Kaip tik prieš savi-tę birželio 9 d. numeryje laik-raštis primena, kad "trys Pabal-tijo respublikos" pažymi šiemet "liūdną jubiliejų – Stalino oku-pacijos šešiasdešimtmetį".

Okupacija tame laikraštyje primenama ramiai, be kabučių ir stalininės propagandos, kuriū nūnai stebėtinaai pratešė kai kurie nekompetentingi Rusijos URM pareigūnai. Tiek to, pali-kim tai kaip nesusipratimą, į ku-rį jau reagavome, nors per 60 metų nepasikeitusi Rusijos dip-lomatų galvosena yra tam tikras retas fenomenas. Molotovas pa-plotų per petį.

Du aukštų Latvijos pareigū-nai, gavę savo valdžios įsakymą įsileisti okupantų kariuomenę, nusisovė.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo kvietimo priešintis, nesukvietė seimo, ne-sikreipė į tautą ir kariuomenę per radiją... Nenufilmuota, tad nežinome, kokiais veidais toji vyriausybė liepė suimti kartu posėdžiavusius Augustiną Povi-laitį ir Kazį Skučą.

Tiesa sakant, jie patys pa-siūlė savo galvas, jeigu to reikia valstybei, jau žengiančiai į kon-formizmo ir kapituliacijos be-dugnę.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Du aukštų Lietuvos pareigū-nai, galima sakyti, sutiko nusi-žudyti saviškių rankomis, – sutikę, kad būtų išduoti užsienio valstybei. Vidaus reikalų minis-teris po metų Maskvoje ir buvo nužudytas.

Prieš tris dienas Rusijos są-žinė – Sergejus Kovaliovas – čia, Vilniuje, atsiprašė Lietuvos. O Rusijos URM iš esmės nupiešė įvykius taip: atstatėme tada na-ganą jums į kaktą, ir jūs visiškai savo noru pakėlėte rankas; tai kokia čia prievarta?

Prisimindami tuos liūdus ir gėdingus įvykius, po 60 metų tebeklausiamo save: kodėl tuo-met Lietuva nesigynė ginklu?

Taip, vyriausybė tą naktį ga-lutinai pakriko, nebepajėgė da-ryti reikiamų sprendimų; taip, kariuomenės vadas pasirodė esąs sovietų infiltratas; prezi-dentas, gal nesitikėjęs, kad vy-riausybė nepalaikys jo



BRANGŪS

TAUTINIŲ ŠOKIŲ GRUPĖS "GYVATARAS"
NARIAI, BROLIAI IR SESERYS,ŠIRDINGAI PRISIDEDU PRIE VISŲ GRAŽIAUSIŲ
SVEIKINIMŲ BEI ŠILČIAUSIŲ LINKĖJIMŲ, SKIRIAMŲ
HAMILTONO TAUTINIŲ ŠOKIŲ KOLEKTYVUI
PENKIŲ DEŠIMČIŲ METŲ JUBILIEJAUS PROGA.ESATE TIE ŽMONĖS, KURIŲ MENINĖS IR TAUTINĖS
PASTANGOS VIRTŲ GRAŽIA IR PRASMINGA VEIKLA.
JAU PUSĖ AMŽIAUS TELKIANČIA TAUTIEČIUS GROŽIO
IR LIETUVYBĖS DVASIA. VISAME PASAULYJE, KUR
GYVENA LIETUVIAI, "GYVATARAS" BUVO, YRA IR,
NEABEJOJU, VISADA BUS LAUKIAMAS KAIP RYŠKUS
MŪSŲ KULTŪROS ŽENKLAS, KAIP ĮVAIRIŲ KARTŲ
IŠEIVIJS LIETUVIŲ DVASINGA JUNGTIS.SVEIKINU IR PAGARBIAI DĖKOJU VISIEMS
BUVUSIEMS IR ESAMIEMS "GYVATARO" ŠOKĖJAMS
BEI VADOVAMS. VISIEMS, KURIŲ RŪPEŠČIU, DARBU
IR KŪRYBA PASAULIUI PRIMENAMA LIETUVA, O
LIETUVIŲ SIELOSE TVIRTINAMOS IR PUOSELĖJAMOS
TAUTIŠKUMO BEI TĖVYNĖS MEILĖS IDĖJOS.JUBILIEJAUS PROGA LINKIU KUO GERIAUSIOS
SĖKMĖS BEI ILGŲ GYVAVIMO METŲ JŪSŲ
KOLEKTYVUI IR PAČIOS GERIAUSIOS KLOTIES
VISIEMS "GYVATARO" ŠOKĖJAMS.

SU NUOŠIRDŽIAIS LINKĖJIMAIS

VALDAS ADAMKUS
LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS
VILNIUS, 2000 METŲ GEGUŽĖS 27 DIENALietuvos prezidento sveikinimas Hamiltono "Gyvatariui", švenčiančiam
savo veiklos 50-metį

Nauji klausimai rezistencijos žurnale

KAZYS BLAŽEVIČIUS,
Kaunas

Knygynuose pasirodė naujas (2000, 1 (7)) žurnalo "Genocidas ir rezistencija" numeris. Straipsnių skyriuje pateikti 5 straipsniai.

1. Laurynas Jonušauskas, *Lietuvos diplomatinė tarnyba Antrojo pasaulinio karo metais Europoje* (7 psl.).

Straipsnyje aptariama Lietuvos diplomatinės tarnybos padėtis Antrojo pasaulinio karo metais bei 1941-1942 m. Šveicarijoje vykė Lietuvos diplomatų susitikimai. Visuomenei pateikiama informacija, kaip užsienyje likę Lietuvos diplomatai ieškojo būdų Lietuvos valstybei atkurti.

2. Daiva Dapkutė, *Lietuvių rezistencinės santarvės dalyvavimas Lietuvos laisvės byloje* (30 psl.).

Straipsnyje aptariama visuomenei mažai žinomos Lietuvių rezistencinės santarvės (LRS) veikla Lietuvos laisvinimo byloje, jos santykiai su VLIKU ir kitomis išsivijusios organizacijomis. LRS buvo įsteigta Bendro demokratinio pasipriešinimo sąjūdžio užsienio delegatūros (BDPS UD) pagrindu ir buvo opozicijoje VLIKUI.

3. Laurynas Jonušauskas, S. Lozoraičio ir VLIKo santykiai 1946-1947 m. (13 psl.).

Straipsnyje aptariama Lietuvos diplomatijos šefo S. Lozoraičio, turėjusio įgaliojimus atstovauti Lietuvai pasaulyje, ir VLIKo, pretendavusio į visų valdžios institucijų atstovavimą išsivijoję, santykių raida 1946-1947 m. ir bandymai tuos santykius sureguliuoti Berne ir Paryžiaus konferencijose.

4. Juozas Banionis, *Belgrado susitikimas: Lietuvos laisvinimo lūkesčiai* (14 psl.).

SSSR, pasirašydama Helsinkio susitarimus, 34 valstybių signatarų akivaizdoje visoms tautomis patvirtino laisvo apsisprendimo principą. Lietuvos išsivijia buvo įsitikinusi, kad 1975 m. Helsinkyje pasirašytas Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos baigiamasis aktas patvirtino JAV Baltijos valstybių inkorporavimo į SSSR nepripažinimą. Todėl išsivijia rimtai ruošėsi kelti Lietuvos išlaisvinimo klausimą Belgrado konferencijoje 1977 m. Straipsnyje apžvelgiami išsivijios organizacijų paruošti penki Lietuvos laisvinimo programos etapai ir su tuo susijusios problemos. Išsivijios bei JAV senatoriaus R. Dole pastangomis Belgrade pirmą kartą po Antrojo pasaulinio karo vie-

šai tarptautiniame forume buvo patvirtintas Baltijos valstybių prievartinio įjungimo į SSSR nepripažinimas.

5. Dalia Kuizininė, *Rezistencijos tema Alg. Landsbergio, V. Alanto ir V. Ramono kūryboje* (16 psl.).

Laisvės kovotojai, rezistentai išsivijioje buvo labai gerbiama, išsivijio literatūroje rezistencijos tema buvo dažnai gvildinama. Straipsnyje aptariami V. Alanto "Pragaro pošvaistės" ir V. Ramono "Dulkės raudonam saulėleidy" romanai, Alg. Landsbergio drama "Penki stulpai turgaus aikštėje". Šiuose kūriniuose autoriai ir rezistenciją žiūri pro savąją filosofinę prizmę.

Konferencijos skyrelyje "Tarptautinė konferencija Sovietų Sąjungos ir Vokietijos 1939 m. slaptyje susitarimai ir jų padaviniai Vidurio bei Rytų Europos valstybėms" pateikti keturi straipsniai.

1. N. Lebedeva, VKP (b) CK Politbiuras ir 1939-1941 m. prijungtųjų prie SSSR teritorijų sovietizavimas" (12 psl.).

1939-1941 m. SSSR užgrobtų teritorijų sovietizavimas buvo vykdomas remiantis daugybe VKP (b) CK Politbiuro nutarimų. Straipsniui panaudoti ypatingi dokumentai – Politbiuro protokolai. Politbiuro nutarimais užgrobtose teritorijose buvo stengiamasi sugriauti buvusią valstybinę, ekonominę, nacionalinę ir kultūrinę sanklodą bei tradicijas ir įdiegti ten "socializmo sistemą".

2. Karlis Kangeris, *Baltijos vokiečių "repatriacija" po pakto pasirašymo: nauja nacių demografinė politika ar iš anksto sukurto planų įgyvendinimas* (7 psl.).

Lietuvos skaitytoji straipsnis nėra įdomus, nes jame nagrinėjamas Estijos ir Latvijos vokiečių "repatriacijos" istorinės priežastys. Iš straipsnio medžiagos paaiškėjo, kad "repatriacijos" procesas nebuvo detalai suplanuotas, o ji nulėmė po Antrojo pasaulinio karo pradžios susiklosčiusi politinė situacija.

Lietuvos ir Lenkijos istorikai skirtingai vertina Armijos kraujos ir Lietuvių savisaugos batalionų bei saugumo policijos veiksmus Antrojo pasaulinio karo metais. 1999 m. gruodžio 3 d. Vilniuje buvo surengta tarptautinė mokslininkų diskusija "Pasipriešinimo judėjimas 1939-1945 m. Lietuvių ir lenkų istorijos pamoka". Diskusijoje buvo perskaityti septyni pranešimai. Žurnale išspausdinti du straipsniai minėta tematika.



Vasario 16 diplomatinis priėmimas Venezueloje. Iš kairės: buvęs respublikos prezidentas dr. LUIS HERRE-RÁ CAMPINS, ambasados patarėjas STASYS SIRUTIS, pirmoji sekretorė HILDA GRISKEVIČIENĖ, vyskupas PAULIUS BALTAKIS, OFM, UNDA DAMBRAVIENĖ ir ambasadorius dr. VYTAUTAS A. DAMBRAVA. Caracas, Karininkų ramovė, 1995.II.16

"Tas vyras aria ir akėja vandenyje"

Apie Lietuvos ambasadorių dr. Vytautą Dambravą, dirbusį P. Amerikoje. Tai ištrauka iš V. Valiūšaičio parengtos monografijos ambasadoriaus 80-čio proga

1991 m. vėlyvą vasarą Vytautą Dambravą aplankė Harold Olmos, buvęs AP (Associated Press) biuro vedėjas La Paz Bolivijoje. "Atėjau pasveikinti su atkurta Lietuvos nepriklausomybe ir atsiprašyti". "Už ką atsiprašyti?", – nustebs klausė V. Dambrava. "1967-1969 metais, kai dirbais Bolivijoje, mes, žurnalistai, matydami tavo atkaklumą Lietuvos laisvės klausimu, tarpusavyje kartais kalbėdavomės: tas vyras aria ir akėja vandenyje. Dabar, prisiminęs tasyk tartus tavo žodžius – "mano darbas šaukti, o Dievo – nuspręsti kada tai turi įvykti" – jaučiuosi nejaukiai dėl savo silpno tikėjimo. Bet nuoširdžiai džiaugiuosi ir iš širdies sveikinu, kad išsipildė tavo, ne mano pranašystė".

Lietuvos Respublikos prezidentas Algirdas Brazauskas 1996 m. su oficialiu vizitu viešėjo Pietų Amerikoje. Vizitą, suprantama, parengė V. Dambrava. Lietuvos vadovas tris dienas buvo ir Venezuelos prezidento Rafael Caldera svečias. Prieš išvykstant į Braziliją, Lietuvos prezidentui ambasadorius V. Dambrava įteikė per tris dienas Venezuelos spaudoje pasirodžiusių daugiau kaip 200 publikacijų tomą apie šį vizitą. Prezidentą kelionėje lydėjęs užsienio reikalų patarėjas Vincas Justas Paleckis pastebėjo: "Prezidentė, tai ką Jūs laikote savo rankose – nei praeitėje turėjote, nei ateityje turėsite". Netrukus po to, Caracas apsilankęs Vokietijos prezidentas susilaukė tik simbolinio spaudos dėmesio.

Caracas dirbantį ir koncertuojantį rusų pianistą ir kompozitorių Igor Lavrov su žmona, taip pat pianiste, – nuoširdūs Lietuvos ambasadoriaus draugai. Dirba pagal sutartis Venezuelos muzikos akademijoje, panašiai kaip ir lietuviai muzikai (V. Noreika, E. Kania, va, etc.), ambasadoriaus išrūpintų sutarčių su Venezuelos vyriausybe dėka, turėjo progos padirbėti ir pakoncertuoti Caracas. Lietuvio diplomato asmenybė rusų muzikui padarė tokį įspūdį, kad atvykęs į priėmimą 1997 m. Vasario 16-osios proga, savo palankumo ir pagarbos ženklui, įteikė Lietuvos pasiuntiniui savo parašytą valsa DAMBRAVA. Jo melodija sukurta iš pavardės raidžių – gaidų, pagal atitinkamus akordus. Gražus, šopeniškas valsas. Sujaudintas ir dėkodamas kompozitoriui, V. Dambrava pasidomėjo: "Rusijos ambasadoriui Jūs tikriausiai foksotroją parašėte?" Sulaukė atsakymo: "Aš parašiau tam, kuris turi klausą..."

1999 m. sausio 18 d. Venc-

3. Arūnas Bubnys, *Lietuvių ir lenkų pasipriešinimo judėjimai 1942-1945 m.: sąsajos ir skirtumai* (4 psl.).

Reziumuojant straipsnio medžiagą galima pasakyti, kad Antrojo pasaulinio karo metais lietuvių ir lenkų pasipriešinimo judėjimų skirtumai ir prieštara-vimai buvo stipresni negu panašumai ir bendri interesai. Tam įtakos turėjo tarpukario Lietuvos ir Lenkijos santykiai.

4. Sigitas Jegelevičius, *Lietuvių savivalda ir vokiečių okupacinė valdžia: tarp kolaboravimo ir rezistencijos* (9 psl.).

Vertinant lietuvių savivaldos vaidmenį ir jos vietą bei

zuclos Užsienio reikalų ministerijos "Casa Amarilla" rūmuose ambasadoriaus Vytauto A. Dambrovos nuopelnai Lietuvai ir Venezuelai buvo įvertinti aukščiausiu pastarosios valstybės garbės žymeniu "El Libertador" – išlaisvintojo Simono Bolívaro "Gran Cordón" pirmos klasės ordinu. Šiuo būdu Ordino taryba, Venezuelos vyriausybė ir Respublikos prezidentas norėjo išreikšti didelę pagarbą Lietuvai ir jos atstovui, įvertindami ir atsidėkodami už jo atliktą nepaprastą išliekančios vertės darbą. Iškilmingą apdovanojimo aktą sekė formalūs valstybiniai pietūs, kas paprastai yra keliamas tik pirmiesiems valstybių asmenims.

"Šiuo apdovanojimu yra vainikuojamas kelių dešimčių metų darbas, kovojant už pavergto krašto laisvę, įtvirtinant Lietuvos valstybę Venezueloje ir pasaulyje", – iškilmių metu kalbėjo užsienio reikalų min. Burelli Rivas. Jis pažymėjo, kad Lietuvos atstovas savo misiją vykdė vedinas skaidraus patriotizmo, o svarbiausia – gilaus tikėjimo. Ambasadorius dr. Dambrava atskleidė Lietuvą su visa jos didinga istorija.

Min. Burelli didžiulodamas sakė esąs pirmasis Venezuelos užsienio reikalų ministeris, turėjęs garbės su oficialiu vizitu aplankyti Lietuvą, tuo pabrėždamas šios istorinės valstybės svarbą Europai ir pasauliui. Minėjo, buvęs Lietuvos Respublikos prezidento apdovanotas Didžiojo kunigaikščio Gedimino ordinu. Prisipažino, jog to apdovanojimo jautėsi vertas ne dėl atliktų darbų, o tik dėl savo meilės Lietuvai. Jis sakė negalėjęs atsigėrėti ta šalimi ir jos žmonėmis. Aplankęs Vilniaus universitetą su jo milžiniška didžios vertės biblioteka, šventove ir kitas istorines vietas. Buvo Trakuose, matęs Lietuvos kaimo veidą. Didžiausią įspūdį jo gyvenime palikusias Rumšiškes. "Tauta, patyrusi tiek nelaimių, tiek iškenčiusi, išliko šviesi, nuostabi, herojiška ir krikščioniška", – sakė ministeris.

Visa tai esą atsispindi Vytauto Dambrovos asmenybėje. "Draugiškai mes jį vadinam 'Vytaut aeternus' – amžinasis Vytautas. Dėl jame 'amžinai' liepsnojančios tėvynės meilės, besiskleidžiančios dideliais ir drąsiais darbais. Jį pažįstame kaip pasižymėjusį žurnalistą, intelektualą, diplomata, bet virš visko – kaip lietuvi, be perstojo kėlusį Lietuvos vardą pasaulyje. Jis užsibrėžta tikslą pasiekė. Todėl mes jį išskirtinai gerbiame: ne vien dėl draugiškumo ar

reikšmę lietuvių antinaciniame pasipriešinime, išiečius tašku reikia laikyti Birželio sukilimą ir po jo sekusius padarinius. 1941 m. birželio 23 d. sukilimas pradėtas ne dėl paramos į Rytus besiveržiančiam Vermachtui, ne dėl meilės naciams ir jų ideologijai, o dėl to, kad būtų atkurta krašto nepriklausomybė. Naciams išvaikius Laikinąją vyriausybę, prasidėjo antinacinė rezistencija, kuri tęsėsi iki karo pabaigos.

Skyrelyje "Iš archyvų" pateikti du straipsniai.

1. Stasys Knezys, *Kauno karo komendantūros Tautinio darbo batalionas 1941 m.* (47 psl.). (Nukelta į 4-tą psl.)

Daugialypė šventė Perlojoje

Lietuvos valstybingumo paminėjimo iškilmė

JULIUS AUKŠTAITIS, Vilnius

Lietuvai pagražinti draugija gegužės 14 d. paminėti 750-ąsias krikščionybės Lietuvoje metines, Steigiamojo seimo 80-metį, Valstybės atkūrimo dešimtmetį, artėjančias Karaliaus Mindaugo 750-ąsias metines ir Kęstučio 700-ąsias gimimo metines pakvietė į Perloją visus, kuriems brangūs patriotizmo ir Tėvynės meilės idealai.

Draugija kartu su Varėnos rajono savivaldybe, Krašto apsaugos ministerija, motorizuotos pėstininkų brigados "Geležinis vilkas" garbės sargybos kuopa ir jos orkestru surengė įdomią ir gražią šventę. Ši nedidelė gyvenvietė pasirinkta neatitiktinai. 1918 m. kovose už nepriklausomybę ir jos įtvirtinimą Perloja buvo atsidūrusi tiesioginėje fronto linijoje. Perlojiškio Jono Česnulevičiaus suformuotas gynybos būrys ir jo žygiai buvo didelė raktiš vokiečiams, lenkams ir bolševikams. Jonas Česnulevičius organizavo ne tik gynybą, bet ir vietos savivaldą, kuri apėmė dešimt kaimų: Salovartę, Dvarčius, Burokaraistėlę, Milioniskę, Kaibučius, Palavysę, Paulius, Žiūrus, Trakiškis, Mančiagirę. Ši savivalda gavo Perlojos respublikos vardą, o J. Česnulevičius tapo jos prezidentu.

"Šiuose Lietuvos kaimuose ir Perlojoje gyvena drąsūs, savo kraštą ir Tėvynę mylintys žmonės, todėl perlojiškius žino ir gerbia visi Lietuvos žmonės. Jų pagerbti šiandieną mes ir susirinkome", – kalbėjo Draugijos centro valdybos pirm. Juozas Dingelis.

Apie Perlojos istoriją – valstybingumo, patriotizmo ir pilietiško pavyzdį pasakojo Vil-

pasadorius Vytautas Dambrava savo žodyje lietuvių laisvės troškimą sulgino su Venezuelos didvyrio ir išlaisvintojo Simono Bolívaro dvasia. Jis didžiavosi savo tėvynės istorija, reikė dėkingumą Venezuelai už Lietuvos laisvės ir nepriklausomybės pastangų rėmimą, iškėlė ir paties ministerio Burelli Rivas įnašą ginant Lietuvos laisvės bylą. Lietuvos ambasadorius nurodė, kad socialinės komunikacijos srityje Venezuelos jam suteiktą pagalbą išsivijus lietuvių istorijoje neturi palyginimo. Pasidžiaugė aukščiausiu – vyriausybės – lygiu įsteigta "Simono Bolívaro lietuvių-venezueliečių draugystės" sąjunga. Pagaliau prisiminė savo žmonos Undos Apolonijos Venezueloje atliktą tylų, bet efektyvų šalpos darbą, vadovaujant diplomatų žmonių grupei, kuri rūpinosi apleistais vaikais, palieciais seneliais, vėžio aukomis ir net raupsuotaisiais. Žmonai sykį ji pakvietus į apleistą ligoninę su šimtu raupsuotųjų, jis pirmą kartą savo gyvenime palietęs juos savo rankomis. "Šiandien kiekviena šalis, be išimties, tebėra reikalinga šalpos ir gailestingumo darbų", – savo atsisveikinimo su Venezuela kalboje pasakė Vytautas Dambrava.

2000 metų gegužės pabaigoje jam lankantis Vilniuje, Užsienio reikalų ministerijoje prie jo priėjo aukštąs įstaigos pareigūnas: "Pone ambasadoriau, Jums išvykus į Madridą, dabar tvarkome Amerikos šalių archyva. Pakėlėme Jūsų medžiagą. Viešpatie, kiek padaryta! Kiek padaryta..." Su vien V. Dambravai būdingu žaismingumu, ambasadorius pakėlė antakių: "O jūs tik dabar pastebėjote?"

Perlojoje prie paminklo DLK Vytautui kalba Varėnos raj. meras Vidas Mikalauskas. Iš kairės: mons. K. Vasiliauskas, krašto apsaugos min. Č. Stankevičius su žmona, seimo narys A. Kašėta, vyr. kariuomenės vadas brigados generolas J. Kronkaitis su žmona, A. Volungėnas, Aplinkos vicemin. I. Lazdinis

niaus Gedimino technikos universiteto prof. Ramutis Šimaitis, perlojiškis Antanas Volungėnas, seimo narys Algis Kašėta ir kt. Krašto apsaugos ministeris Česlovas Stankevičius pasiūlydė, kad tvirtėja kariuomenės ryšiai su visuomene, padėkojo patriotiniam kraštui už vaikus, tarnaujančius kariuomenėje jau užsitarnavusioje gerą vardą kitose šalyse.

Prie DLK Vytauto paminklo susirinkę šventės dalyviai įdėmiai klausėsi aktorius Tomo Vaisietos ir Inesos Pilvelytės skaitomas ištraukos iš Justino Marcinkevičiaus dramos "Mindaugas".

Plojimais perlojiškiai lydėjo šaunius "Geležinio vilko" garbės sargybos kuopos karius už parodytą šventinę programą. T. Vaisieta man sakė: "Ot, kad šiuos mūsų karius dabar pamatytų a.a. mano tėvelis! Kiek būtų džiaugsmo!"

Buvo padėtos gėlės prie Vytauto paminklo ir žuvusiems kovotojams už Perlojos ir Lietuvos laisvę.

Šv. Mišias už žuvusius Perlojos ir Lietuvos kovotojus aukojos mons. Kazimieras Vasiliauskas ir kun. Arūnas Kazlauskas. Monsinjoras, sakdamas pamokslą, kvietė kiekvieną prisidėti prie valstybingumo įtvirtinimo, puoselėjant dvasines vertybes: tikėjimą, dorovę, darbštumą, sąžiningumą, meilę gimtajam kraštui.

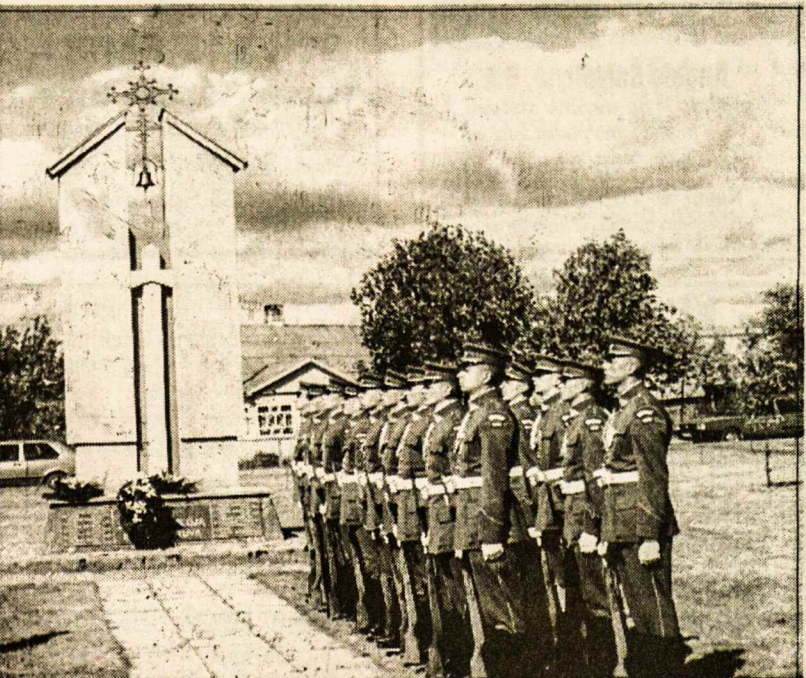
Okupaciniu laikotarpiu į Perloją važiuojant pažūrėti didingo DLK Vytauto paminklo. Kas lankėsi Perlojoje, nepamirš paminkle įrašytų vietinio mokytojo žodžių: "Vytautai Didysis, gyvas būsi, kol gyvas nors vienas lietuvis".

Dar yra žmonių, kurie pamena, kaip buvo statomas paminklas ir mūrinė Perlojos šventovė. Paminklui buvo renkami akmenys iš vietinių laukų. Akmenys privalėjo būti vienos spalvos. Paminklą taip sutvirtino, kad jo nenugriautų čia pat už Merkio esantys lenkų okupantai. Vytautui kilpą 1946 m. buvo užnėrę sovietiniai atėjūnai, bet neįveikė.

Šventės dalyviai buvo vaišiami kareiviškos lauko virtuvės patiekalais, kurie visiems patiko. Šventė paliko daug gražių įspūdžių: ypač berniukams, kurie su smalsumu žiūrėjo į gražiai apsirengusius karius ir jų ginklus. Ne tik vaikai, bet ir gyventojai pamatė, kokius turime savo krašto gynėjus.



Perlojoje prie paminklo DLK Vytautui kalba Varėnos raj. meras Vidas Mikalauskas. Iš kairės: mons. K. Vasiliauskas, krašto apsaugos min. Č. Stankevičius su žmona, seimo narys A. Kašėta, vyr. kariuomenės vadas brigados generolas J. Kronkaitis su žmona, A. Volungėnas, Aplinkos vicemin. I. Lazdinis



Motorizuotos pėstininkų brigados "Geležinis vilkas" garbės sargybos kuopa prie paminklo žuvusiems už Perlojos ir Lietuvos laisvę

Nuotr. V. Ylevičiaus

LAISVOJE TĖVYNĖJE

STEBĖJIMO CENTRAS

Birželio 6 d. įvyko oficialus Regioninio oro erdvės stebėjimo ir koordinavimo centro Karmėlavoje, prie Kauno, atidarymas. Iškilinėse dalyvavo Lietuvos, Latvijos, Estijos bei Norvegijos gynybos ministrai, JAV gynybos departamentas atstovai, kiti aukšti karininkai ir pareigūnai. Centras įsteigtas pagal bendrą Baltijos krašto oro erdvės kontrolės BALTNET projektą, kuriam pirmininkauja Norvegija. Į centrą perduodama informacija iš Lietuvos, Latvijos ir Estijos apie padėtį oro erdvėje ir kuriamas bendras visos Baltijos šalių srities vaizdas. JAV skyrė centrui įsteigimui 10 mln. JAV dolerių, o Lietuvai – apie 4 mln. dolerių.

NUTRAUKTA PARAMA

JAV Tarptautinės plėtros agentūra "USAID" uždaro savo atstovybę Vilniuje, skelbia BNS/LGTIC. Ji per 8 veiklos metus Lietuvoje suteikė beveik 90 mln. dolerių paramą. Lietuvai padarius pažangą plėtojant ūkį ir demokratiją bei nustačius, jog pažanga bus tęsiama, nutarta paramą nutraukti. "USAID" Lietuvoje teikė dėmesį keturioms sritims – izdo reformai, pastovios finansinės aplinkos kūrimui, demokratijos stiprinimui ir energetikos strategijai bei saugai. Ji taip pat rėmė verslo įmonių plėtrą ir srityje bendradarbiavimą aplinkosaugos klausimais. JAV vyriausybė ir toliau teiks finansinę paramą įvairiose srityse.

DALYVAVO MOKYMUOSE

Lietuvos karinių pajėgų (KJP) laivai birželio pradžioje dalyvavo keliuose tarptautiniuose mokymuose, praneša BNS/LGTIC. Fregata "Žemaitis" išplaukė į Daniją dalyvauti mokymuose "Cooperative Banners-2000", kur jau buvo išvykęs apūpinimo laivas "Vėtra". Mokymų aptarimas ir pasirodymas įvyko gegužės 27 d. Fredrikshavene. Patys mokymai vyko jūroje prie sąsiaurio tarp Danijos ir Norvegijos, baigėsi birželio 8 d. KJP fregata "Aukštaitis" dalyvavo JAV rengiamuose tarptautiniuose mokymuose "Baltops-2000" Baltijos jūroje.

PERTVARKYS PROKURATŪRAS

Generalinio prokuroro Kazio Pėdnyčios įsakymu, pertvarkomos Vilniaus, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio miestų apylinkių prokuratūros, rašo BNS/LGTIC. Pertvarkoma jų vidinė sąranga, įsteigti Baudžiamojo persekiojimo, Valstybinio kaltinimo, Tardymo ir kai kurie kiti skyriai. Pareigūnų skaičius paskirstomas nuosekliau siekiant, kad jų darbas

I vedu šildymo ir vėsinimo sistemą, atlieku visus taisymo ir skardos darbus

(Esu "Union Gas" atstovas)

Jurgis Jurgutis
Tel 905 383-9026

154 Darlington Dr.
Hamilton, Ontario L9C 2M3

RE/MAX FOUR SEASONS REALTY LIMITED
Member Broker, 67 First Street
Collingwood, Ontario L9Y 1A2

Parduodant, perkant ar tik dėl informacijos apie namus, vasarnamus, ūkius, žemes Wasagos, Staynerio ir Collingwood apylinkėse kreipkitės į:

Angelė Šalvaitytė, B.A.,
pirkimo ir pardavimo atstovė.
Ji mielai jums patars.

Darbo tel. 705-445-8500
Namų tel. 705-429-6428

Elektroninis paštas: salvati@lynx.org
Tinklaviestis: www.fourseasonproperties.com

KAIRYS BALTIC EXPEDITING

◆ Siuntiniai į Baltijos valstybes ◆
Prieš atvažiuodami ar norėdami daugiau informacijos prašom skambinti

Genei Kairienei (905) 643-3334

PRIMU SIUNTINIUS ANTRADIENIAIS IR TREČIADIENIAIS
Petras Šturmas (Toronto raj.) (905) 271-8781
Algis Trumpickas (Wasagos raj.) (705) 429-2156
Bernardas Mačys (905) 632-4558

būtų tolygesnis ir efektyvesnis. Pagal naują tvarką jau nuo metų pradžios dirba Klaipėdos miesto prokuratūra.

PABĖGĖLIŲ ĮSTATYMAS

Naujo Lietuvos įstatymo dėl pabėgėlių statuso priėmimas gali turėti neigiamos įtakos Lietuvos pasiektai pažangai prieglobsčio srityje bei tapti rimta kliūtimi jai stojant į Europos sąjungą, pasak JT Vyriausiojo pabėgėlių įgaliojimo atstovybės. Kaip praneša BNS/LGTIC, atstovybės pranešime teigiama, jog seimas priėmė šį įstatymą neatsižvelgęs į tarptautinių organizacijų pastabas, kad kai kurios įstatymo nuostatos neatitinka tarptautinių dokumentų bei ES esminių reikalavimų prieglobsčio srityje. Atstovybė pareiškė viltį, jog nuostatų neatitinkamai Ženevos konvencijai ir ES reikalavimams bus artimiausiu metu pašalinti.

AKCIJŲ PLATINIMAS

BNS/LGTIC skelbia, kad gegužės 29 d. prasidėjo viešas didžiausios Baltijos valstybės telekomunikacijų bendrovės "Lietuvos telekomas" akcijų platinimas. Tai pirmas kartas, kada viešai parduodamas toks didelis (35%) akcijų paketas. Lietuvoje, Rygoje, Taline ir Londone investuotojai galėjo teikti pirmo paraišką, pervedant į sąskaitas po 3.8 lito už vieną akciją arba 9.5 JAV dolerį už 10-ties akcijų "Tarptautinių depozitoriumo sertifikata".

TRANZITO KONFERENCIJA

Birželio 6 ir 7 d.d. Vilniuje ir Klaipėdoje (atitinkamai) įvyko tarptautinė ekonominė konferencija "Transito ir transkontinentinių ūkinių ryšių plėtros problemos ekonominių santykių globalizacijos procese". Konferenciją rengė Tarptautinis pramonininkų ir verslininkų kongresas, Lietuvos pramonininkų konfederacija bei Lietuvos jaunųjų verslininkų sąjunga. Joje buvo aptarti Lietuvos tranzito reikalai ir tranzito komplekso plėtra, jūrų uosto problemos, pristatyti tarptautiniai krašto oro uostai, transporto sistema. Konferencijos kėlimasis į Klaipėdą buvo svarbi reklama miestui, pristatant jo galimybes ir pabrėžiant transkontinentinius ryšius.

TVARKYS TARNYBAS

ELTA/LGTIC skelbia, kad vyriausybės nutarimu, valstybės tarnautojų pareigos bus aprašytos, įvertintos ir suskirstytos į kategorijas, siekiant sunorminti jų darbo apmokėjimą. Bus sudaryti įstaigų pareigybių sąrašai, kas skirstant į dvi grupes – viešojo administravimo ir paslaugų. Pirmoje grupėje bus viešojo administravimo įstaigų vadovai, politinio patikėjimo valstybės tarnautojai ir karjeros tarnautojai. Viešųjų paslaugų grupę pateks tų įstaigų vadovai, viešųjų paslaugų valstybės tarnautojai, atliekantys ūkines ar technines pareigas. Visos valdininkų pareigybės bus suskirstytos į A, B, C ir D lygius pagal profesinį pasiruošimą. Tarnautojai taip pat skirstomi į vieną iš 30 kategorijų. Kiekvienai pareigybei bus surašomas jos darbas apibūdinantis dokumentas. RSJ



Hamiltono Vysk. Valančiaus lituanistinės mokyklos užbaigimo iškilinėse prezidentas, Prieky iš kairės: baigusios OAC (XIII sk.) Audra Čerškutė, Kristina Dziemionaitė ir Aistė Mickutė. Antroji eilė: KLB pirm. Alg. Vaičiūnas, pensininkų klubo pirm. Petras Šidlauskas, Hamiltono apylinkės valdybos atstovas M. Gudinskas, "Talkos" valdybos pirm. Jonas Stankus ir Aušros Vartų parapijos klebonas kun. J. Liauba, OFM



1999-2000 m. Vysk. Valančiaus mokyklos lit. kursų mokiniai: OAC – Aistė Mickutė, Kristina Dziemionaitė, Audra Čerškutė; 11 – Romas Keliachius, Renata Valaitytė; 9 – Gabrielė Nekrašaitė, mokyt. Vida Stanevičienė, ved. Rūta Kamaitytė

Hamilton, Ontario

VYSK M. VALANČIAUS MOKYKLA birželio 11, sekmadienį, baigdamą mokslo metus paminėjo ir savo veiklos aukštinę sukaktį. Iškilinėse prasidėjo pamaldomis AV šventovėje, kur mokyklos mokiniai atnešė Mišių aukas, skaitė maldas ir giedojo jų chorais. Klebonas kun. J. Liauba, OFM, ta proga pasakė reikšmingą pamokslą.

Po pamaldų į Jaunimo centrą suėjo buvę ir dabar dirbantys mokytojai, mokiniai, kviesti svečiai ir prijaunčiantys. Salė buvo pilna iškilnių dalyvių. Pirmojo minėjimo dalyvių buvo pagerbti visi savo skyrius baigusieji mokiniai, o VIII-tą ir XIII-tą baigusiesiems įteikti mokyklos baigimo pažymėjimai. Aštuntą skyrė baigė: Stefanija Eriksonaitė, Krista Valaitytė ir Lina Tirilytė, o tryliktą – Audra Čerškutė, Kristina Dziemionaitė ir Aistė Mickutė. Visi mokyklą baigusieji turėjo pasirašę įdomias atsivieškinimo kalbas.

Antroji programos dalis pasirodė buvę mokyklos vedėjai. Nebeturint pirmojo mokyklos vedėjo a.a. J. Mikšio, dabar jie taip išsiriavo: K. Mileris, V. Stanevičienė, R. Bakšytė-Pruden, O. Stanevičiūtė ir R. Kamaitytė. Visi papasakojo apie laikus, kai mokyklai vadovavo. K. Mileris priminė, kad visi dabartiniai lietuviai organizacijų pirmininkai bei vadovai yra buvę šios šeštadieninės mokyklos auklėtiniai. V. Stanevičienė papasakojo, kaip ji su kitais tautinių mokyklų vadovais iškovoję ir mūsų mokyklai miesto mokslo tarybos pripažinimą, kad gimnazistai gautų įskaitas, o moky-

tojai atlyginimus. Turėjo daug ko įdomaus papasakoti ir kiti buvę vedėjai. Viena pirmųjų mokytojų, A. Grajauskaitė-Mikšienė, uždegė žvakę mokyklos įsteigėjų prel. J. Tadausko ir pirmojo vedėjo J. Mikšio atminimui pagerbti.

Sukaktuvininę mokyklą sveikino KLB krašto v-bos pirm. A. Vaičiūnas, apdovanojęs medaliais mokyto. O. Stanevičiūtę ir vedėją R. Kamaitytę. Sveikino ir "Talkos" kredito kooperatyvo valdybos pirm. J. Stankus, KLB Hamiltono apylinkės vicepirm. M. Gudinskas, "Vai-ko tėviškės namai" atstovė G. Montvilienė, kuri mokyklai įteikė ir vokių. Visi linkėjo, kad sulauktas 50-metis visus paskatintų bei padirbtų ir toliau su tuo pačiu pasidėtinu tęsti šios Hamiltono lietuviškos mokyklos reikšmingą darbą. Oficiolią dalis baigta Tautos himnu. Tada į salę buvo įvežtas 50 metų skaičiui papuoštas tortas, kurio galėjo visi paragauti. Programos protarpiais ekrane buvo rodomos R. Valaitienės paruoštos įdomios skaidrės iš mokyklos gyvenimo. Taip pat buvo parduavinėjama ir mokyklos vaizdajuostė. K.M.

A.a. Elenai Stanevičienėi mirus, reikšdami užuojautą dukrai, sūnams, vaikaičiams ir giminėms "Pagalbai Lietuvos vaikams" aukėjo: \$20 – S. Aleksa, A. Deksnienė, E. K. Gudinska, M. Z. Kalvaiciū, E. A. Liaukai, A. Volungienė, A. K. Žilvyčiai, P. Žulys; \$15 – A. V. Remasat; \$10 – G. Agurkienė, A. Mačiulaitienė, M. Šiulienė; \$5 – F. M. Gudinska.

A.a. Janinos Grabošienės atminimui, reikšdami užuojautą dukrai, sūnams ir jų šeimoms "Pagalbai Lietuvos vaikams" aukėjo: \$25 A. J. Vilimai.

Nuoširdžiai dėkojame aukojusiems. Reikšdami užuojautą liudysiu likusiems – PLV komitetas

FIRST PLACE PHARMACY

350 King St. E., Hamilton

540-8877

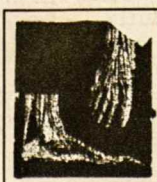
Viktoras Remesat,
BSc.PhM

- ☐ 10% nuolaidos pensininkams (15% trečadieniais)
- ☐ Nemokamas vaistų pristatymas
- ☐ Sveikatos priežiūros įrankiai

PĖDOS SPECIALISTAS

CHIROPODIST ROBERTAS NEKRAŠAS, M.D., D.CH.

- KULNO SKAUSMAI
- PĖDOS SKAUSMAI
- PIRŠTŲ DEFORMACIJOS
- NAGŲ DEFORMACIJOS IR GRYBELINIAI SUSIRGIMAI
- JAUGĖ NAGAI
- VIETINĖ NEJAUTRA IR CHIRURGINIS GYDYMAS
- SENIORŲ PĖDŲ PRIEŽIŪRA



- ♦ VAIKŲ EISENOS NESKLANDUMAI
- ♦ PLOKŠČIAPIEDYSTĖ IR EISENOS SUTRIKIMAI
- ♦ PĖDOS DEFORMACIJŲ TAIŠYMAS ORTOPEDIJINIAIS INDEKLAIŠ
- ♦ PRIMAME VISUS PLANINIUS DRAUDIMUS
- ♦ STERILUS ĮRANKIUS

PRIMAME LIGONIUS TRIJOSE JUMS PATOGIOSE VIETOSE:
X ANCASTER, 352 WILSON ST. E. TEL 648-9176
X HAMILTON, 609 UPPER JAMES ST. TEL 388-3541
X HAMILTON, 255 MAIN ST. W. TEL 523-7944

LIETUVIAI PASAULYJE

JA Valstybės

Lietuvių klubas, St. Petersburg, FL, veikia įvairūs padaliniai: choras, dainos bei dailiojo žodžio vienetai, tautinių šokių grupė, kultūros būrelis, biblioteka. Neseniai įsisteigė jaunų šeimų ir pavienių tautiečių grupė "Labas". Ją sudaro 30 - 40 asmenų, susirenkančių į klubo patalpas paskutinį mėnesio penktadienį. Į šiuos susitikimus taip pat atvyksta jaunų šeimų iš Sarasotos, Naples, Orlando, Tampa ir kitų vietovių. Neseniai ši grupė surengė nuotaikingą gegužinę Fort De Soto parke. "Labas" veiklą koordinuoja klubo direktorius A. Kovera. Visi jaunesnioji karta kviečiama jungtis į šios lietuviškos veiklos židinį.

Šaulių kuopa St. Petersburg, pasivadinusi Romo Kalantos vardu, gegužės 21 d. surengė šio Lietuvos jaunuolio, susideginusio Kaune prieš 28-rius metus dėl Lietuvos laisvės, minėjimą. Jis pradėtas pamaldomis Šv. Vardo šventovėje. Giedojų choras "Aidas". Po pamaldų minėjimas buvo tęsiamas Lietuvių klubo patalpose. Šaulių kuopos vadovas A. Gudonis parėšino Romo Kalantos susideginimo aplinkybes, kartu pakviesdamas visus dalyvius tylos minute pagerbti žuvusius už savo krašto laisvę. A. Jonaitis plačiai kalbėjo apie to laiko nuotaikas Lietuvoje ir Romo Kalantos pasirinkimą mirti. Paskaita buvo išklaušyta su dideliu dėmesiu ("Lietuvių žinios", 288 nr.).

Varžybos...

(Atkelta iš 2-ro psl.)

priklausomas buvusias sovietų respublikas centrinėje Azijoje.

Aštuoni šimtai rusų žvalgybos kariškių Kuboje tebeseka elektroninę komunikaciją rytinėje Jungtinių Valstijų dalyje ir Kanadoje. Maskva atgaivino strateginę santarvę su Indija, parūpindama jai tolimo skrydžio "TU-22" bombonešius, naikintuvų, raketų, povandeninių laivų ir modernios karinės technologijos. Rusijos ginklai taip pat vėl teikiami marksistiniams Angolos režimui ir Kinijai, išskaitant laivus naikintuvus, kurie dabar yra aprūpinti "SSN-22" raketomis, galinčiomis nukandinti Amerikos lėktuvnešius. Apmirusi Rusijos karinė pramonė atgyja.

Pateikęs šiuos faktus, Otavos dienraščio bendradarbis Margolis pastebi, kad Rusija po politinės atminties netekties dešimtmečio vėl tampa tikra Rusija. Kremlius mąkstina savo jėgas ir siekia vėl apsaugoti savo tradicinius strateginius interesus, bet tai daro atsargiai, nes Rusijai tebereikia Vakarų pagalbos atstatyti savo sugriuvusią ekonomiką.

Mes dar ne visai esame sugrįžę prie šaltojo karo, pažymi Margolis, bet yra aišku, kad Rusijos istorinės varžybos su Vakarais yra atsinaujinusios. Vakarų vadovai tikrai nenori šio užrašo ant Kremliaus sienų matyti.

Nauji klausimai...

(Atkelta iš 3-čio psl.)

Straipsnis kapitalinis, jame pateikiama visuomenei nežinoma informacija. Išvadose rašoma, kad Tautinio darbo apsaugos (TDA) batalionas buvo vienintelis lietuviškas dalinys, suformuotas Antrojo pasaulinio karo pradžioje ir veikęs iki karo pabaigos. Formuojant batalioną tikėtasi, kas jis taps atkuriamos Lietuvos kariuomenės užuomazga. Deja, vokiečiai jį tuoj pat panaudojo savo tikslams, batalionas buvo priverstas dalyvauti vokiečių organizuotose žudynėse.

2. Ona Lukauskienė-Poškienė ir Algirdas Statkevičius, Lietuvos grupės Helsinkio pasitarimo baigiamąjį aktą nutarimams remti dokumentas nr. 17 (5 psl.). Žurnale pateiktas dokumento tekstas.

Skyrelyje "Krašto laisvės kovos, atmintinos vietos" pateikti du straipsniai.

1. Nijolė Žemaitienė, Partizaninis pasipriešinimas antrajai sovietinei okupacijai Pandėlio apylinkėse (24 psl.).

Straipsnis nauja vertinga medžiaga papildoma gana gausia literatūra apie laisvės kovas Lietuvoje antrosios bolševikinės okupacijos metais.

2. Vytenis Almonaitis, Lietuvos laisvės kovų paminklai. Tauragės kraštas (13 psl.).

Straipsnyje išsamiai aprašyti laisvės kovų paminklai žuvusiems Tėvynės gynybams Tauragės krašte, pateiktas jų dislokacijos žemėlapis.

Kronikėje pateikta informacija apie LGGRTC parengtą programą "Atsiminimų apie tremties ir kalinimo vietas, laisvės kovų dalyvių rinkimo 1999-2000 metais" vykdymą 1999 metais.

Paremkite "Tėviškės žiburius" auką, rėmėjų ar garbės prenuerata, testamentiniu palikimu. Iš anksto dėkingi – "TŽ" leidėjai

metį. Minėjime dalyvavo apie 200 tautiečių, atvykusių iš Vokietijos, Olandijos, Liuksemburgo, taipgi Belgijos. Jį pradėjo įvadinio žodžiu Lietuvos ambasadorius prie ŠAS (NATO) ir Europos sąjungos L. Linkevičius, pasveikindamas šventės dalyvius ir nušviesdamas minėjimo prasmę. Trumpas kalbas pasakė: Belgijos LB pirm. Stasė Baltus, Vokietijos LB pirm. A. Siugždinis, Olandijos LB garbės pirm. Mirga Van Spanje-Augustaitytė, organizacijos "Lietuva-Liuksemburgas" pirm. N. Parulis, ambasadorius bei Lietuvos misijos prie Europos sąjungos vadovas R. Kalonaitis. Savo prisiminimais apie Kovo 11-tąją dailiosios Kovo 11-tosios akto signataras – Lietuvos laikinasis reikalų patikėtinis Belgijoje, Olandijoje, Liuksemburge V. Jarmolenka. Pastarasis Belgijos LB pirm. Stasei Baltus įteikė Lietuvos prezidento V. Adamkaus apdovanojimą – LDK Gedimino ordino III laipsnio medali. Lietuvos misija visus šventės dalyvius vaišino užkandžiais bei gėrimais. Visų nuotaiką kėlė instrumentinio folkloro grupė "Vydraga" iš Lietuvos, vadovaujama A. Klovos ("Pasaulio lietuvis" 2000 m. 5 nr.).

Gudija

Pelesos krašto lietuvių ištiko nelaimė. Keldamasis valteliu per Dytov upę, nuskendęs Paditvio kaimo veiklus lietuvis a.a. Julijonas Kamenčius, kaip rašoma Gudijos lietuvių laikraštyje "Lietuvos gados" 2000 m. 3-4 nr. Velionis gimė 1939 m. balandžio 1 d. Paditvio kaime, Pelesos parapijoje. "Mano tėveliai buvo lietuviai", – dažnai sakydavo Julijonas, džiaugdamasis, kad ir jo šeima yra persiėmusi lietuviška dvasia, Dievo meile. Paditvio kaimo žmonės tekdavo į Pelesos šventovę keliauti 10 kilometrų. Sovietmečiu Kamenčių namuose buvo įrengtas altorius, išlikęs iki dabar. Du kartus per metus – pavasarį ir rudenį – atvyksta kunigai iš Druskininkų, Valkininkų ar Butrimonių aukoti Mišių. Tada susirinka kelių kaimų lietuviai. Per pamaldas giedamos lietuviškos giesmės. Kamenčiai pasistatė naują namą, o senasis liko šventovė. Ši namą daug svečių aplanko iš Gudijos ir Lietuvos. Velionis buvo nuoširdus Pelesos lietuvių mokyklos rėmėjas. Dalyvaudavo visose lietuvių rengiamose šventėse.

Rusija

Maskvos lietuvių jaunimo sąjunga paskutinį š.m. balandžio savaitgalį Jurgio Baltrušaičio namuose surengė seminarą "Lietuvos įvaizdis išvijoje". Svarstytą, kaip svetimoje kultūroje, mišrioje šeimose išsaugoti lietuvių. Apgailestauta, kad daug Rusijoje gyvenančių lietuvių menkai domisi Maskvos lietuvių jaunimo sąjungos veikla. Taipgi nusiskusta, kad apsiprantama su asimiliuojančia aplinkuma ir manoma, kad taip gyventi yra paprasčiau. Taip pat buvo seminare pabrėžiama, kad lietuvių Rusijoje stipriai palaiko Lietuvos institucijų pagalba, Lietuvos ambasados veikla Maskvoje, vidurinė mokykla, kurioje mokoma lietuvių kalba ir kultūra, asmeniniai ryšiai su giminėmis Lietuvoje. Mišrioje šeimoje, kur motina yra lietuvė, o tėvas rusas, vaikai dar moka lietuvių kalbą. Jurgio Baltrušaičio namų kuratoriaus bei Lietuvos ambasados patarėjo J. Budraičio teigimu, Lietuvos įvaizdį užsienyje formuoja ne tik politikai, kultūros veikėjai, bet ir kiekvienas tautietis gyvenantis ar viešintis kitame krašte. J. Andr.

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje, isikūres nuosavuose namuose –

"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS
830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6
Tel. 905 544-7125

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais – nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais – nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais – nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais – nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 40 MILIJONŲ DOLERIŲ

MOKAME UŽ:	PASKOLAS
kasd. pal. čekių sąsk. iki.....	2.50%
santapus.....	2.75%
kasd. pal. taupymo sąsk.	2.00%
INDĖLIAI:	
90 dienų indėlius.....	4.10%
180 dienų indėlius.....	4.25%
1 m. term. indėlius.....	5.25%
2 m. term. indėlius.....	5.55%
3 m. term. indėlius.....	5.85%
4 m. term. indėlius.....	6.05%
5 m. term. indėlius.....	6.30%
RRSP ir RRIF.....	2.50%
(Variable).....	5.25%
1 m. ind.	5.25%
2 m. ind.	5.55%
3 m. ind.	5.85%
4 m. ind.	6.05%
5 m. ind.	6.30%

- Nemokami čekių sąskaitų apmokėjimai.
- Narių santapus apdraustas TALKOS atsargos kapitalu

3 mil. dol. ir Kanados valdžios iki \$100,000.00 sumos draudimu

Sekite kasdieninę informaciją apie procentus "Talkoje"
MASTER CARD KREDITO KORTELE
INTERAC KORTELE

Lietuvis kunigas amerikiečių tarnyboje

Prelatas Antanas Bertašius, besidarbuojantis įvairiose amerikiečių parapijose

ANATOLIUS KAIRYS, Čikaga

Prel. Antanas Bertašius gimė 1911 m. gegužės 5 d. Lietuvoje. Arkiv. J. Skvireckas įšventino jį kunigu 1937 m. gegužės 22 d. Kauno arkivyskupijai. Kun. Antanas netrukus buvo paskirtas Šv. Jurgio parapijos vikaru Šiauliuose, vėliau kapucinų koplyčios rektoriumi ten pat. 1942 m., man direktoriaujant Šiaulių suaugusiųjų gimnazijoje, kun. Antanas buvo šios gimnazijos kapelionas. Nuo to laiko aš palaikiau ryšius su juo, nusiųsdamas jam savo knygų. Atostogų metu, kai kun. Antanas atvažiuodavo į Čikagą, aš visuomet aplankydavau jį.

1944 m., komunistams antrą kartą besiveržiant į Lietuvą, kun. Jono Borevičiaus, SJ, grupei vadovaujant, rugpjūčio mėn., kun. Antanas pasitraukė į Vokietiją.

Iki karo pabaigos, Vokietijoje, kaime prie Baden-Baden miesto, kun. Antanas patarnavo seselėms vienuolėms. Po karo kapelionavo Schwaebisch-Gmündo lietuvių gimnazijoje. 1948 m. gavo iš savo giminačių Stasiūnų kvietimą atvykti į Čikagą. Po metų pereinamojoje stovykloje Bremene atvyko į JAV.

Kurį laiką svečiavosi Čikagoje. Greit gavo pasiūlymą iš Peorijos vyskupo ordinaro dirbti vikaru jo vyskupijoje, Illinois valstybėje. Pasiūlymą priėmė ir toje vyskupijoje išdirbo 5 metus. 1955 m. jo giminačiai persikėlė

gyventi į Phoenix, Arizoną. Ten nuvyko ir kun. Antanas, kur, savo giminačių užtarimu, dvejus metus vikaravo Šv. Grigaliaus parapijoje kaip laisvai klebono samdomas kunigas. Gyvendamas Phoenix susipažino su lietuvišiais kunigais, tada dirbusiais El Paso vyskupijoje; 1957 m. vasarą, su kun. St. Aleksiejaus pagalba, nuvyko į El Paso vyskupijos kuriją, kuri jam davė visas kunigiškas teises ir pažadėjo rasti laisvą vietą. Taip prasidėjo jo darbas El Paso vyskupijoje.

1957 m. kun. Antanas dirbo Kingstono-Hillsboro parapijoje, New Mexico. 1959 m. persikėlė į Šv. Juozapo parapiją Fort Davis, Texas. Čia 1962 m. kun. Antanas atšventė savo kunigystės sidabrinį jubiliejų. Vėliau prie šios parapijos buvo prijungta, 58 mylios nuo Fort Davis esanti Alpines misija Marathone, Texas. Taip pat 12 su viršum metų kun. Antanas dirbo šioje El Paso vyskupijos galulaukėje, savo vyskupo ordinaro globojamas.

1972 m. San Elizaro, Texas, Šv. Elizarijo parapija buvo laisva, ir vysk. S. M. Metzger paskyrė kun. Antaną šios parapijos klebonu. Kun. Antanas norėjo dirbti prie didesnio miesto ir apsidžiaugė gavęs šią parapiją, kuri beveik ribojosi su El Paso miestu ir Meksikos respublika. Vienerius metus kun. Antanui čia padirbėjus, San Elizar miestyje, netoli parapijos šventovės, buvo pastatytas labai gražus



Dalis dvasiškių, kurie su arkivyskupu P. Marcinium koncelebravo Mišias Šv. Kazimiero kapinėse Čikagoje per Mirusių atminimo dieną. Nuotr. Ed. Šulaičio

teatras, kuris subankrotavo, ir kun. Antano pastangomis perėjo parapijos žinion.

Dirbdamas Šv. Elizarijo parapijoje, po 14 metų darbo El Paso vyskupijoje, kun. Antanas pirmą kartą pradėjo gauti vyskupo nustatytą mėnesinę algą – \$90. Vėliau, 1975 m., vyskupijoje kunigo alga buvo padidinta iki \$250.

Sulaukęs 75 m. amžiaus, vysk. S. M. Metzger pasitraukė į pensiją. Naujas El Paso vyskupas ordinaras P. F. Flores paskyrė jauną kunigą Šv. Elizarijaus parapijai, tad 1982 m. kun. Antanas turėjo pasitraukti į pensiją. Tačiau jis 1984 m. rado laisvą klebono vietą Paterson, N.J., ir ten pradėjo darbą lietuvių parapijoje. Ten kun. Antanas atšventė savo auksinį kunigystės jubiliejų.

El Paso vyskupija buvo įsteigta 1914 m. Ji yra 69,000 kv. mylių dydžio. Tokiai parapijai reikia daug kunigų. Po II Pasaulinio karo čia dirbo apie 20 lietuvių tremtinių dvasiškių. Vysk. S. M. Metzger (1902-1986), El Paso vyskupas ordinaras, buvo draugiškas lietuviams kunigams. Beveik kiekvieną kartą, kai El Paso vyskupijoje dirbą lietuviai

kunigai susirinkdavo Vasario 16-tos ar kita proga valandėlei praleisti drauge, jis juos apžvelgdavo ir sakydavo: "Lietuviai kunigai, ką aš daryčiau be jūsų? Dieviškoji Apvaizda siuntė jus čion". El Paso vyskupijoje kun. Antanas išdirbo 27-rius metus!

1993 m. spalio 10 d., kartu su kitais kunigais, popiežius Jonas Paulius II pakėlė kunigą Antaną į prelatus. Patersono vyskupas F. Rodimer tuojau pranešė El Paso vyskupui R.J. Pena, o šis paskelbė vyskupijos laikraštyje, kad šią džiugią žinią sužinotų visi El Paso žmonės. 1993 m. spalio 17 d. vysk. Paulius Baltakis pasakytame pamoksle iškėlė prelato Antano nuopelnus, ypač Patersono parapijai, kur jis, jau išėjęs į pensiją, vėl grįžo į pastoracinį darbą.

Prel. A. Bertašius yra labai darbštus, pareigingas ir nuoširdus kunigas ir žmogus, labai geros ir kilnios širdies, kunigas idealistas, visa siela atsidavęs Dievo ir žmonių tarnybai. Būdavo miela jį sutikti, kalbėtis, pasidalyti įspūdžiais, bendrais rūpesčiais. Jo bičiuliškumo aš niekada negalėsiu užmiršti. Gyvenk dar ilgai, garbingasis Prelate!

Lietuviai ateiviai Kanadoje

KAZYS BARONAS

"Kada pats pirmasis lietuvis atvyko Kanadon – tikrai nežinoma. Greičiausiai tai buvo praeito šimtmečio pачioje pabaigoje. Pirmieji atvyko ne tiesiai iš Lietuvos, bet iš Skotijos, kur jie buvo anksčiau išvykę, kur ir dabar yra nemažos lietuvių kolonijos".

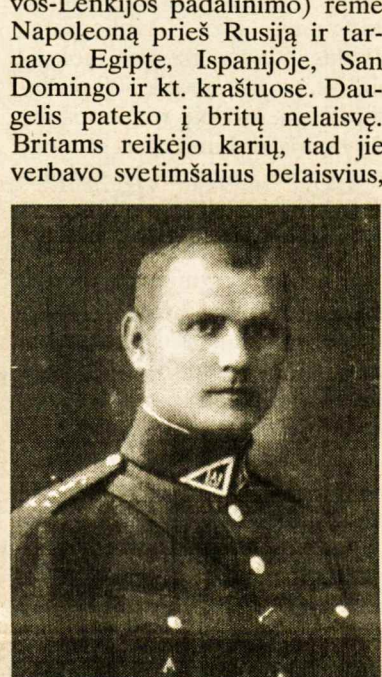
Taip rašė 1953 m. St. Dalius ir šių atsiminimų autorius pirmosios Kanados lietuvių dienos leidinyje.

Kiek daugiau šviesos į lietuvių emigraciją Kanadon paskelbė Jonas Kardelis, pažymėdamas, kad ji prasidėjo apie 1900 m. Minimi broliai Štarkas iš Glasgovo bei 1902 m. atvykę iš Anglijos Bernutavičius, Misevičius, Treičys ir kt. (LE, Xt., 412 psl.).

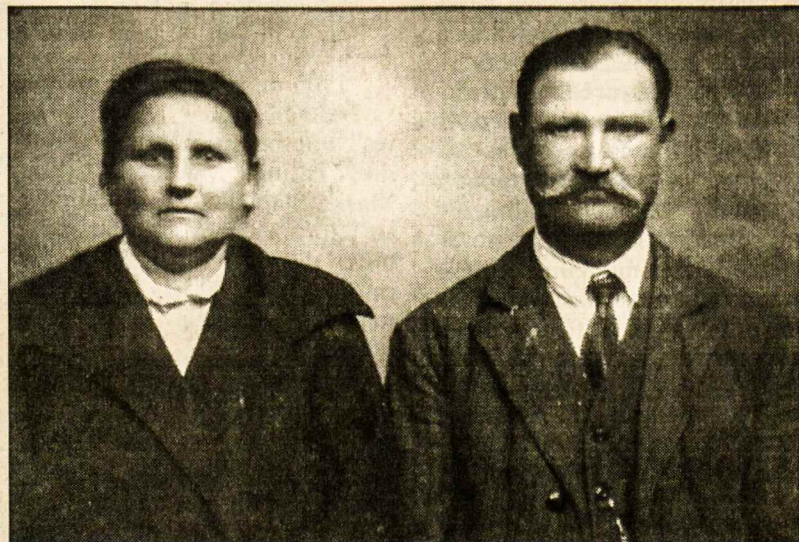
Tačiau visiškai naujas žinias pateikė prel. dr. Pranas Gaida knygoje "Lithuanians in Canada" (Ottawa-Toronto, 1967 m.):

"Pirmos žinios apie lietuvių atvykimą Kanadon yra saugojamos Britų karo ministerijos archyvuose". O jas surado istorikas dr. K. Jurgėla, padarydamas net tos archyvinės medžiagos mikrofilmus.

Britų karo ministerijos archyvo medžiaga rodo, kad 1813 m. apie 150 lietuvių dalyvavo vadinamam 1812 m. kare su Amerika. Tie vyrai (po Lietuvos-Lenkijos padalinimo) rėmė Napoleoną prieš Rusiją ir tarnavo Egipte, Ispanijoje, San Domingo ir kt. kraštuose. Daugelis pateko į britų nelaisvę. Britams reikėjo karių, tad jie verbavo svetimšalius belaisvius,



Kazio Barono brolis Pranas



Kazio Barono tėvai – Antanina (Dragūnaitė) ir Juozas 1923 m.



Motinos kapas Augsburgėje

A+A

ALEKSANDRUI STANČIKUI

mirus, jo žmoną, mūsų mielą narę, ZUZANĄ, dukras ŽIVILĘ su šeima ir RUTĄ su vyru nuoširdžiai užjauname ir kartu liūdime –

KLK moterų dr-jos Lietuvos kankinių parapijos skyrius

kuriuos, negalėdami panaudoti prieš prancūzus, pasinėję Indijon, Ceilonan. Iš Indijos jie grįžo Ispanijon, vėl iš jos Velingtono kunigaikštis pasiuntė į Kanadą. Halifakso uosto lietuvių pasiekė 1813 m. gegužės 18 d., o birželio 6 d. lietuvių buvo Kvebeke.

Lietuviai tarnavo trijuose pulkuose: Chasseurs, Britanque de Watteville ir de Meuron. Šių samdytų svetimšalių pulkų vardai, kilmės vieta ir algalapiai britų Karo ministerijos yra išsaugoti iki šiai dienai.

Karių atvykimą Kanadon trumpai sumini prof. Milda Danytė savo studijoje "DP Lithuanian Immigration to Canada After the Second World War". Jauna profesorė žinias panaudojo iš prel. Pr. Gaidos studijos, taip pat pažymėdama, kad britai davė žemes kai kuriems samdytiems kariams išlaidą pietinės Ontario ir Niujorko sienos (psl. 76).

Gaila, kad 1983 m. Bostone išleistas LE papildomas XXXVII tomas šių paskutinių žinių nepanaudojo. O vertėjo paminėti Kanados pasikeitimus socialinėje ir politinėje plėtmėje, plačiau aptarti lietuvių imigraciją Kanadon, LB-nės struktūrą, jos šakotą veiklą, nes kiti visi duomenys paimti iš britų archyvo, tad dėl jų autentiškumo negali būti jokių abejonių.

Tad pirmosios Kanados lietuvių dienos 1953 m. leidinyje ar LE minimi lietuviai jau priklauso antrai išievių bangai, po kurios sekė nepriklausomybės laikų (apie 1926-33 m.) trečia, po Antro pasaulinio karo ketvirta ir penkta – jau atkūrus nepriklausomą Lietuvą.

Su tūkstančiais lietuvių priklauso ketvirtai lietuvių išievių bangai. Tikrovėje galvojau pasiekti Dėdės Samo žemę, nes svainio giminė gyveno Binghamtone ir žadėjo atsiųsti "afidavitus".

Kelionė prasidėjo nuo Vilniaus

Deja, 1947 m. lapkričio 9 d. Augsburgėje mirė mano motina (tėvas – 1943 m. sausio 25 d. Vilniuje, palaidotas Rasų kapinėse).

Mano tėvai yra gimę Giedraičių par. (motina Mickonių km., tėvas Maišelių), mažazeimiai. Dar caro laikais nutarė laimės ieškoti Vilniuje. Mat augo jau penki vaikai. Tėvas įsidarbino miesto savivaldybėje, savo sąžiningumu pasiekė darbą prižiūrėtojo vietą. Turėdamas savo priežiūroje 10 darbininkų, taisydavo savivaldybei priklausančių namų stogus, langus, duris, grindis, Žaliojo tilto medinį grindinį.

Lenkų okupacijos metais į tėvo vietą taikėsi Buiko. Įskundė tėvą kuratorijai (dabar Švietimo ministerijos rūmai, priešais Šv. Mykolo šventovę), esą jo vaikai lanko lietuviškas mokyklas. Atvykęs pas motiną kuratoriaus inspektoriaus pasakė, kad rytojaus dieną vyras turi ateiti į kuratoriją. Ten tėvas išgirdo ultimatumą: arba vaikai lankys lenkišką mokyklą, arba jis bus atleistas iš darbo. Tėvo atsakymas buvo: "Esu lietuvis ir mano vaikai lankys tik lietuvišką mokyklą". Po mėnesio, tėvas buvo atleistas iš darbo.

Grįžus Vilniui Lietuvai, toje pачioje gatvėje gyvenęs Buiko sveikino tėvus jau lietuviškai, nužengdamas nuo šaligatvio į gatvę, net pakeldamas kepurę. Sakiau tėvui: "Pranešk Lietuvos saugumui, tegul teismas jį nubaudžia". Į tai tėvas: "Kaziuk, Dievas jį nubaus ir nuteis".

Kaip minėjau, 1947 m. Augsburgėje mirė mano motina. Pasijutau vienišas, nors dar kartą stovykloje gyveno ištekęs sesuo. Motina buvo šeimos ašis, apie kurią sukūsi kiekvienos dienos gyvenimas. Tėvą matydavau tik vakarais ir sekmadieniais. Tuo tarpu motina parodė man kelią į Vilniaus "Ryto" lietuvišką pradžios mokyklą. Prie jos glausdavau savo vaikišką galvutę darant nakties metu lenkų policijai kratą, ieškant ginklų, atsišaukimų. Mat vyriausiasis brolis Pranas, baigęs Vilniaus lietuvių gimnaziją (nuo 1930 m. Vytauto Didžiojo) savanoriu įstojo į Lietuvos kariuomenę ir 1920 m. spalio mėn. puolant Želigovskio armijai Vilnių pasitraukė į nepriklausomą Lietuvą. Pasiekęs kapitono laipsnį, studijavo teisę Vytauto Didžiojo un-te (kartu su De-

troite mirusiu St. Šimoliūnu). Žmonos "spaudžiamas" (ji dėstė Kėdainių ir Šiaulių gimnazijose lietuvių kalbą) pasitraukė į atsargą. Dirbo Kėdainiuose prokuroru, 1938 m. – Šiaulių apygardos teismo pirmininkas. Suimtas 1940 m. birželio mėn., išvežtas į Sov. Sąjungą. Mirė Gorkio srities koncentracijos stovykloje, eidamas 43 metus.

Toronte buvau sutikęs Šiaulių kalėjimo prižiūrėtoją, kuris po nakties tardymo, kartais atveddavo sukrūvintą brolių atgal į kamerą. Mano brolis atsisėdęs kameros kampe ir suėmęs rankom žydų ir rusų tardytojų sukrūvintą galvą ir veidą, neištarė nė vieno žodžio.

1940 m. birželio 18 ar 19 d. radijo žiniuose išgirdau, kad Šiaulių apygardos teismo pirm. Pranas Baronas-Baranauskas pasitraukė iš cinamų pareigų. Nujauchiau, kad broliui kas nors atsitiko. Pasakiau tėvams, kad važiuoju į Šiaulius aplankyti brolio. Dar tą patį vakarą išvykau. Traukinys judėjo vėžio žingsniu, sustodamas mažose stotelėse, praleisdamas Raudonąją armiją, pilnus ginkluotus vagonus. Šiaulius pasiekiau tik ryte. Nusiminusi brolienė Antanina, abu sūnūs Algirdas ir Vytautas, nes mano brolis kalėjime. Paprašiau sudėti į kartoninę dėžę drabužių, maisto – nuėsiu į NKVD įstaigą. Jie buvo Šiaulių apygardos tiesmo rūmuose. Sargybinis paskambino, pasakė mano pavardę. Įleido.

Kambaryje, už rašomo stalo sėdėjo žaliom kelnėm, auliniams karininko batais, tamsiu švarku 21 - 23 m. žydas. Pasakiau pavardę ir kokių reikalu atėjau. Užpykdžiau jaunuoji. Pradėjo šaukti: "Ar tu žinai, kas buvo tavo brolis? Fašistas, smetonininkas (brolis buvo Šiaulių apygardos tautininkų s-gos pirm.). Dar ir tave uždarysime į kalėjimą". Kiek išsigandau, tačiau greitai susivaldžiau sakydamas, kad gimiau ir augau lenkų okupuotame Vilniuje, nieko nežinau apie fašizmą, smetonininkus ir t.t. Kiek atsilėjo. Kalbėjome lietuviškai, tačiau užbaigė pasikalbėjimą rusiškai žodžiu – išeik!

Į Vokietiją

Su motina, seserim ir svainiu 1944 m. liepos 3 d. palikome nakties metu bombarduojamą Vilnių, nuvykome pas antrą svainį Kazimierą Žilinską Žemiuose. (K. Žilinskas buvo vedęs mano seserį, kurios vaikaitis adv. Alg. Žilinskas yra Lietuvos garbės konsulas Australijoje).

Arklių traukiamais vežimais, pasiekėme Vokietijos vietovę Cranz, iš čia jau traukiniu – Karaliaučiu, Breslau. Mažame Oels miestelyje teko dirbti konduktorium. Bet vėl 1945 m. sausio mėn. pabaigoje reikėjo trauktis nuo atslenkančios Raudonosios armijos per bombarduojamus Vokietijos miestus. Pasiekėm Tirolyje, netoli Innsbrucko, didelį viešbutį ir ūkį. Čia su svainiu dirbome už pastogę ir duoną, džiaugdamiesi gan ramiu gyvenimu iki 1945 m. rugpjūčio mėn. t.y. persikėlimo į Augsburgos stovyklą.

Pradžioje dirbau "Žiburių" redakcijoje, studijavau. Tačiau motinos mirtis man buvo didelis smūgis, staigus ir netikėtas: ryte motina Hochfeldo šventovėje išklaušė šv. Mišias, o 6 v.v. užgeso.

Berods gruodžio mėn. pradžioje Augsburgos lietuvių stovyklos skelbimų lentoje radau pranešimą, kad jauni viengungiai vyrai gali registuotiis darbam į Kanadą. Pastatęs su seserim paminklą motinai, apmokėjęs kava ir cigaretėm kapavietę bei oficialią 200 markių kainą, nutariau keliauti į Klevo lapo kraštą ir vėliau atsikviesti sesers šeimą. Kanadai visuomet jaučiau daug simpatijų. Vilniuje žaidžiau ledo ritulį kanadiškom pačiužom (tėvo kalėdinė dovana) ir lazda. Kanados žaidėjai buvo mano idealas, o krašto gamtovaizdis man priminė Lietuvą.

RE/MAX
Professionals Inc., Realtor
Sales Associate
1645 Dundas St. W.
Mississauga, ON L5C 1E3

IRENA RENTELIENĖ
Pirkimo-pardavimo atstovė
Tel. (905) 270-8840 - įstaigos
(905) 507-6608 - namų
Pratau kredito visais namų pirkimo-pardavimo klausimais. Mielai ir sąžiningai patarsiu.

Jūsų asmeninis mobiliojo telefono numeris Lietuvoje

- **Plačiausias mobiliojo GSM ryšio tinklas Lietuvoje.**
- **Pigūs pokalbiai _ tarifai nuo 0,30 Lt už minutę!**
- **3 mokėjimo planai _ pasirinkite sau patogiausią ir keiskite, kai panorėsite!**



Paslaugos EXTRA pakuočių ir mokėjimo kortelių ieškokite Vilniaus oro uosto spaudos kioske, Lietuvos spaudos kioskuose, pašto skyriuose, banko "Snoras" taupomuosiuose skyriuose, degalinėse, Lietuvos taupomojo banko filialuose bei visose prekybos vietose, pažymėtos specialiu lipduku.

Informacija tel. (370-2) 23 29 29

Ketvirtasis Vilniaus festivalis

GENOVAITĖ GUSTAITE

Birželio 4, sekmadienį, Filharmonijos didžiojoje salėje prasidėjo vienas svarbiausių Lietuvos muzikinio gyvenimo įvykių – Vilniaus festivalis. Jo reikšmę, sykiu filharmonijos vadovų sveikinančius užmojus, atskleidė pirmojo koncerto atlikėjai: Milano operos orkestras "Orchestra filarmonica della Scala" ir jo dirigentas Riccardo Muti. Tokio lygio menininkų viešnagė mūsų šalyje pirmoji. Skaitant skelbimus ant stulpų, pagaugai ėjo – kokių aukštumų siekiam, nuo kokių žvalgomės...

Dirigentas R. Muti (gimęs 1941 m.) yra vadovavęs Londono filharmonijos orkestrui, 1980-1992 m. Filadelfijos orkestrui, 1986 m. tapo La Scalos teatro meno vadovu, o po metų – "Orchestra filarmonica della Scala" vyriausiuoju dirigentu. Su orkestru gastroliavo Japonijoje, Vokietijoje, Rusijoje, Ispanijoje, Amerikoje, Prancūzijoje. Vienos filharmonija ("Wiener philharmoniker") apdovanojo jį aukso žiedu, įteikiamu geriausiems pasaulio dirigentams.

Ir štai, grįždamas iš gastrolių Maskvoje, Peterburge, geriausias pasaulio dirigentas užsuka į Vilnių (kitas pabaltijo sostinės aplenkia), net sutinka būti festivalio garbės svečiu, nors yra prisipažinęs, kad mažose šalyse vieši retai. Pasirodo Lietuvos muzikinis gyvenimas, jo lygis nebuvo nežinomas. Apie jį daug girdėjo iš dainininkės Violetos Urmanavičiūtės – Urmanos, su kuria scenoje teko susitikti ne kartą. Dirigento nuomone, šiuo metu Urmana – "tikriausiai gražiausias mezzosopranas pasaulyje".

Sekmadienio koncerte skambėjo G. Verdi operos "Likimo galia" uvertiūra, anglų kompozitoriaus E. Elgaro "Pietuose" uvertiūra, F. Schuberto Simfonija Nr.9 (Didžioji) ir italų kompozitoriaus G. Martucci.

Kaip rašė spauda, stebino garso kultūra – tauri, autokratiška. Dirigentas savo laikysena nepanašus į pietietį, italą, primena greičiau šiaurietį – orus, santūrus, bethoveniškai valingas. (Gerokai prieš festivalį R. Muti buvo paprašytas Vilniuje atlikti M. K. Čiurlionio "Mišką" – juk šiemet minimos kompozitoriaus 125-osios gimimo metinės. Gaila, dirigentas atsispašė: neturės laiko parengti. Orkestro kūrybinė programa numatyta keliems metams).

Salė pilnutėlė (biletų kainos 40-500 Lt; išparduoti visi).

Kažkas pajaukavo, kad tie, kam reikia muzikos, sėdėjo balkone, o kam pasirodyti – parteryje; jie net nežinojo, kur drabužinė... Kiekvieną kūrinių lydėjo ovacijos, šūksniai "bravo". Pabaigoje visi atsistojo, ploja nuosirdžiai, ilgai, dirigentą apdovanoja gėlėmis.

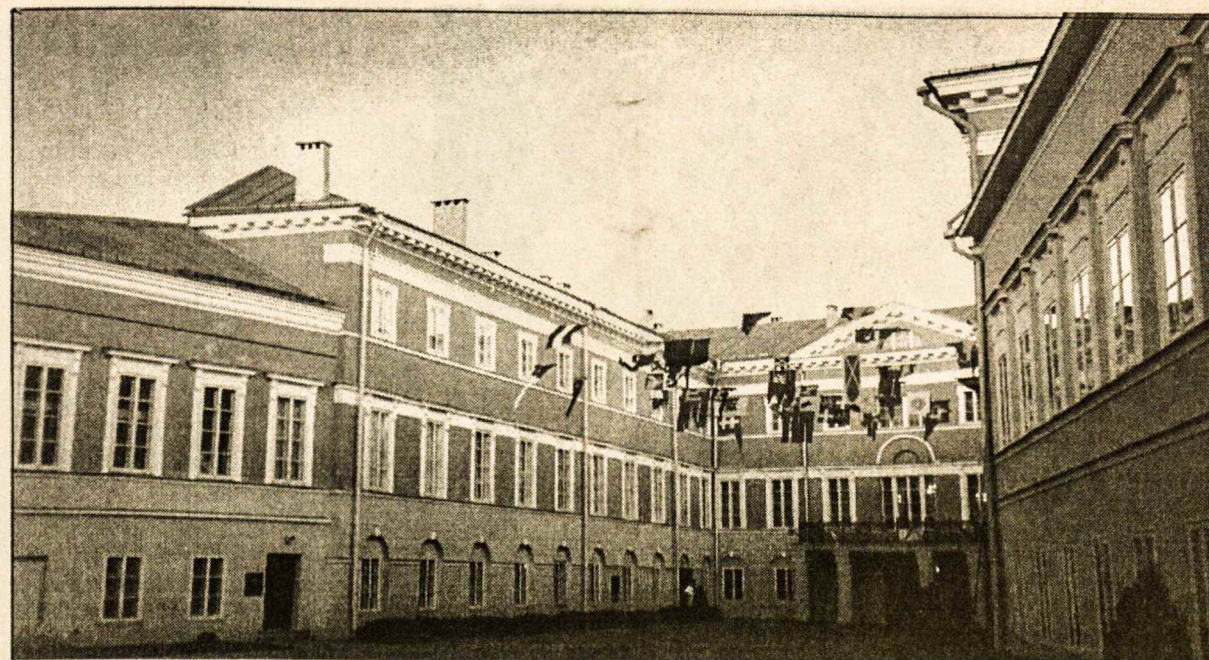
Po koncerto festivalio organizatoriai svečiui surengė priėmimą "Freskų" restorane. Ten savo kalboje R. Muti apie Lietuvą pasakė: "Man iš tikrųjų tai buvo nauja šalis, nauja pažintis, ir man ji yra itin maloni, aš būtinai dar kartą grįšiu į Lietuvą". Kaip nesutikti su G. Kėvišu, festivalio siela – daugelis pasaulio festivalių tiesiog svajoja išgirsti tokius žodžius. Draugiškame pokalbyje dirigentas vėl puikiai atsiliepė apie V. Urmanavičiūtę. Ji – nauja operos žvaigždė, su kuria užsieniečiams ir siejasi muzikinė Lietuvos kultūra. Ir apie Vilnių kalbėjo taip pat neslėpdamas susižavėjimo: jaučiuosi kaip gimtajame Neapolyje, čia tiek daug šviesos. Nesigailėjo sutikęs festivalį paremti savo vardu – būti jo garbės nariu.

Vilniaus festivalio lygį parodo ir tai, kad jis jau vos ketverių metų – priimtas į Europos festivalių sąjungą. G. Kėvišas prisipažino: "Iš pat pradžių buvo aišku, kad su savo festivaliu turime (!) atsidurti Europos žemėlapyje..."

Vilniaus festivalis skiriasi nuo kitų keliais bruožais. Į jį suvažiuoja žymiausi pasaulio menininkai ir sykiu su Lietuvos muzikais įgyvendina bendrus (!) projektus. Taip buvo per pirmuosius festivalius, taip bus ir šiemet: vieno žymiausių XX a. amerikiečių kompozitoriaus L. Bernstein "Mišias" atliks amerikiečiai ir lietuviai, Londono West-End kūrinių ištraukas – anglai ir lietuviai, o J. S. Bacho "Mišias h-mol" – lietuviai, vokiečiai, olandai, lenkai, šveicarai.

Kitas esminis renginio bruožas – specialaus kūrinių festivaliui užsakymas lietuvių kompozitoriams. Šiemet programoje – dvi premjeros: B. Kutavičiaus opera "Lokys" (pagal P. Merime novelę) ir A. Martinaičio kūriny pasauliniams Bacho metams.

Besidžiaugiant tokiais atlikėjais, jų pasiektu lygiu, negalima pamiršti, kad jų negirdėtu mēm be žemiškų dalyvių... neatsitiktinai filharmonijos priesalio sienos nukabinėtos skelbimais apie rėmėjus – Vilniaus banką, "Lietuvos rytą", Lietuvos taupomąjį banką, "Ommitel", "Sonex", Ericsson ir kitus.



Vilniaus universiteto kiemas

Nuotr. R. Puteris

Švyturys tautinėse sutemose I

Marijos ir Jurgio Šlapelių lietuvių knygynas Vilniuje

IGNAS MEDZIUKAS

Šlapelių knygynas Vilniuje, veikęs daugiau kaip 40 metų (1906-1949), buvo kaip švyturys, kurio šviesa plačiai sklido, pasiekdama tėvynainių širdis ir protus ne tik gyvenančių etninės Lietuvos plotuose, bet ir išsisklaidžiusių po įvairias šalis, net ir atsidūrusių kituose kontinentuose. Dėkingos savo tėvams dukters Gražutės Sirutienės parama paties knygyno, jo savininkų veiklos, sostinės Vilniaus ir visos Lietuvos kultūrinis vaizdas.

Knygoje pirmiausia supažindinama su šio knygyno svarbiausiais veikėjais Marija Pia-seckaitė-Šlapeliene ir dr. Jurgiu Šlapeliu. Šlapeliai yra kilę iš skirtingos aplinkos: Marija Pia-seckaitė-Šlapeliene – iš miestiečių, bajoriškos, lenkiškos, Jurgis Šlapelis – iš lietuviško kaimo. Vis dėlto jų vedybinis gyvenimas buvo darnus. Apie tai daug kartų Šlapeliene rašė laiškuose ir atsiminimuose.

Marija gimė Vilniuje 1880 m. birželio 5 d. Baigė 7 gimnazijos klases. Jos tėvas save laikė lenku (tutejszy). Vaikus mokė poniškos kalbos. Marija būdama 17 metų ir turėdama gražų soprano balsą, pradėjo giedoti Šv. Rapolo šventovės chore. Čia ji susipažino su šios parapijos vikaru kun. Juozapu Ambraziejum, dideliu Lietuvos patriotu, vienu iš vadinamųjų Vilniaus dvylikos apaštalu. Jis pasikviesdavo choristus į savo būtą, duodavo Pia-seckaitę pasiskaityti lenkišką lietuvišką tematiką knygų. Atrodė, kad pažintis su kun. J. Ambraziejum turėjo įtakos jos tolimesniam gyvenimui. Kun. Ambraziejus įvedė ją į lietuvių inteligentų ratelį, supažindino su broliais Vileišiais ir kitais jaunesniais veikėjais. Tai nulėmė Marijos tolimesnio gyvenimo kryptį. Ji greit pramoko lietuvių kalbos, įsitaisė į lietuvių tautinį judėjimą, dalyvavo kaip gabi aktorė statant sceninius spektaklius. Būdama pas Gabrielę Petkevičaitę-Bitę susipažino su Maskvos universiteto medicinos fakulteto studentu Jurgiu Šlapeliu. Pažintis baigėsi vedybomis. Jurgis Šlapelis ir Marija Pia-seckaitė 1905 m. rugsėjo 4 d. kun. Juozas Kukta sutuokė Šv. Mikalojaus šventovėje.

Jurgis Šlapelis gimė 1876 m. balandžio 18 d. Gališkių km. Šimonių valsč., Ukmergės apskr. ūkininko šeimoje. Baigęs Jelgavos gimnazijos 4 klases, norėjo stoti į kunigų seminariją, nes tėvui anksti mirus broliui negalėjo jo leisti į tolimesnį mokslą. Pakaitęs nuomonę, gyvendamas pas kalbininką Joną Jablonskį, vertėsi pamokomis ir toliau mokėsi gimnazijoje.

Prie Jablonskio prisirišo kaip prie tėvo. Jo įtakoje ėmė užrašinėti ir pagal tamę kirčiuoti žodžius. Pašalintas iš gimnazijos, nes nenorėjo rusikiai melstis. Išlaikęs eksternu abiturientų egzaminus, įstojo į Maskvos universiteto Medicinos fakultetą. Priklausė lietuvių studentų draugijai, jai pirmininkavo. Studijuodamas vertėsi pamokomis ir gaudavo "Žiburėlio" stipendiją.

Dalyvavo Maskvos studentų politinėse akcijose. Buvo pašalintas iš universiteto, suimtas kalėjo Butyrkų kalėjime. Apsigyveno Vilniuje. Atgavęs spaudos laisvę, dirbo Petro Vileišio leidžiamose "Vilniaus žiniose". Dėl nesutarimo dėl dienraščio krypties J. Šlapelis pasitraukė iš "Vilniaus žinių" redakcijos ir vertėsi privačiomis pamokomis.

1906 m. rudenį J. Šlapelis išvyko į Maskvą baigti medicinos studijų. 1907 m. spalio 23 d. gavo gydytojo diplomą. Tačiau Šlapelis nebuvo linkęs imtis medicinos praktikos – jam labiausiai rūpėjo leksikografinis darbas.

1906 m. sausio 18 d. Marija Šlapeliene gavo leidimą steigti knygų ir rašymo priemonių paroduotei. Patalpą susirado grafų Milevskių name Blogovesčenskajos gatvėje. Knygyno savininkė gavo Vilniaus policijos valdybos leidimą išskabinti dvi iškabas rusų, lenkų ir lietuvių kalbomis. Knygynas pradėjo veikti jos savininkams neturint didesnio kapitalo, teko naudotis kreditu. Praktikos Marija jau buvo įgijusi dirbdama "Vilniaus žinių" knygynė. Nors knygynas buvo atidarytas Marijos Šlapeliene, bet tikrasis jo reikalingas vedėjas buvo Jurgis Šlapelis. Jis rūpinosi knygų reklama, leidyba, susirašinėjo su knygynais, autoriais, pirkėjais.

1906 m. spalio 24 d. miesto savivaldybės salėje įvyko "Birutės" operos spektaklis. Pagrindinį Birutės vaidmenį atliko Marija Šlapeliene, kuri dainavo su Kipru Petrausku. Spektaklis buvo didžiulė sensacija, todėl salė buvo perpildyta, daug kas net negalėjo patekti.

Nepaisydami tiesioginio darbo, Šlapeliai surasdavo laiko dalyvauti kultūrinėje ir visuomeninėje veikloje. Jie dalyvavo lietuvių dailės draugijoje, kultūros draugijoje "Rūta". J. Šlapelis priklausė švietimo draugijai "Rytas", Lietuvių katalikų blaivybės draugijai, Lietuvių mokslo draugijai, buvo išrinktas į vadovėliams leisti komisiją. Dalyvavo lietuvių kalbininkų susirinkimuose. Jis buvo laikomas vienu iš žymiausių lietuvių kalbos žinovų. Būdamas socialistinių pažiūrų, J. Šlapelis nebuvo fanatikas. Jis pasireiškė didele tolerancija – dirbo kalbos taisytoju katalikų leidžiamose "Viltys". Dėl to net buvo pašieptas Gabrielės Petkevičaitės, esą Šlapeliai išsižadėjo revoliucijos ir tapo "davatiniais".

J. Šlapelis pasižymėjo nepaprasta energija – buvo įsijungęs į lietuvių sanitarinės pagalbos draugiją, lietuvių draugiją nukentėjusiems dėl karo šelpti, lietuvių labdarybės draugiją ir

daugelį kitų. 1927 m. J. Šlapelis lietuvių sąrašą buvo išrinktas į Vilniaus miesto savivaldybę.

Nuo 1922 m. rudens J. Šlapelis mokytojavo VD gimnazijoje. Knygos autorius knygyno bruožas taip nusako: "J. Šlapeliene knygynas buvo liuanistinio profilio įstaiga – prekavo daugiausia lietuviškais leidiniais bei literatūra apie Lietuvą ir lietuvių tautą kitomis kalbomis". Tačiau knygynas vertėsi ne tik knygų prekyba, bet ir jų leidyba. 1907 m. buvo išleistas J. Šlapelio parengtas "Svetimų ir nesuprantamų žodžių žodynelis" (E. Jagomasto spaustuvių Tilžėje). Tais pat metais išleistas iš lenkų kalbos J. Šlapelio verstas (su J. Raliu) "Robinzono gyvenimas ir jo nelaimės" (Juozapo Zavadziko spaustuvių). J. Šlapelis parengė spaudai Kristijono Donelaičio raštus, lietuvių ir rusų kalbų žodyną, lenkišką lietuvių kalbos žodyną. Šlapeliai sudarė ir išleido dainų rinkinį "Lakšutės giesmelės" (1913), daugelį dramų ir kitokių veikalų. Dauguma tų leidinių buvo spausdinama Martyno Kuktos spaustuvių.

Be knygų Šlapelių knygynas spausdino atvirukus bei vadina-mus "laiskelius" – laisikinis popierius su spausdintais tekstais. Knygynas spausdino katalogus, kuriuose buvo įtraukiamos gaudamos knygos ir dar tik spaudai rengiamos. Leido ir kalendorius.

Vienišojo skundas ir paguoda

Česlovo V. Obcarsko "Eilėraščiai vienišiemis medžiams"

ALFONSAS TYRUOLIS

"Eilėraščiai vienišiemis medžiams" – ketvirtasis Anglijos gyvenančio poeto Česlovo Valdemaro Obcarsko (gim. 1929 m.) eilėraščių rinkinys. Anksčiau išleisti jo rinkiniai buvo "Laikai neša žmones" (1974), "Audrų išrauti medžiai" (1989) ir atgimusiųjų lietuvių išleista jo poezijos rinktinė "Šviesos vandenynas".

"Eilėraščius vienišiemis medžiams" išleido "Utenos Indra" Utenoj 1999 m. 250 egzempliorių tiražu. Į dailiai išleistą ir iliustruotą 52 puslapių knygą sudėti 54 eilėraščių ištaisai, be kokių nors padalijimo skyriais. Knyga dedikuota ją iliustravusiai seseriai Emilijai ir broliui Stasiui. Vienišojo medžio iliustraciją knygos viršelyje ir tituliname puslapyje parpino Audronė Driskuvienė. Autoriaus portretas paskutiniame viršelio puslapyje.

Žymi šių eilėraščių dalis parašyta 1998-1999 m. Vienas kitas eilėraštis įdėtas iš kur kas ankstesnių 1950 ar 1960 metų.



Hamiltono Vysk. Valančiaus liuanistinės mokyklos užbaigimo iškilmėse VIII sk. abiturientės, iš kairės: Stefanija Erickson, Lina Tirilytė ir Krista Valaitytė

Didžiai iškilus koncertas

AURELIJA M. BALASAITIENĖ

Kai į Klyvlاندą atvyko iškilūs choralai iš trijų tolimų vietovių, jų išgirsti Muzikos konservatorijos koncertų salėje susirinko minia muzikos mylėtojų. Birželio 10 d. vakarą. Buvo paskelbta, kad koncertuos trys populiariai chorai: vietinis "Exultate" choras, kuriam vadovauja Rita Čyvaitė-Kliorienė, iš Toronto – Dailios Viskontienės vadovaujama "Volunge" ir čikaigškis "Dainavos" choras, kuriam vadovauja jo steigėjas ir dirigentas Darius Polikaitis.

Prie įėjimo jaunimas dalino nepaprastai gražiai paruoštas programas. Publikai susėdus į vietas ir prigesinus šviesas, iš abiejų salės pusių scenon pradėjo žingsniuoti 105 chorų nariai. Vaizdas buvo nepaprastai patrauklus, nes choralai tiek savo laikysena, tiek apdaru atrodė labai harmoningai ir patraukliai.

Vartant programą teko pastebėti, kad koncerto repertuaras labai originalus, vengia daugelį kartų girdėtų dainų. Programą pradėjo viešnia iš Toronto Dalia Viskontienė, dirgavusi tris dainas, jų dvi paskirsčiusi tarp jungtinių moterų ir vyrų chorų, įtraukusi ir puikaus balso sopraną Kristiną Klyorę.

Po to Darius Polikaitis dirgavo "Tėviškės giedojimus". Tai turbūt niekada negirdėtas muzikinis veikalas, sukurtas pagal poeto Justino Marcinkevičiaus žodžius su kompozitoriaus Jono Tamulionio muzika. Scenon įėjo trys merginos su dviem smuikais ir fleita. Buvo labai originalu, kai į salės šonus iš choro nusileido sopranas Rima Polikaitytė, altas Danguolė Radtke ir tenoras Edas Kijauskas.

Tolimesnę repertuarą dalį dirgavo Dalia Viskontienė. Girdėjome du kūrinius, specialiai sukurtus 2000 metų sutikimui. Nuskambėjus Vydušo sukurta "Lietuva, brangi šalele", išgirdome nepaprastai temperamentingai ir įdomiai atliktą Joninių dainą "Kupolinį". Publiką sukėlė audringas ovacijas.

Po pertraukos buvo įdomu stebėti, kai dalis choristų išsiri-kio salės vidury ir antrą koncerto dalį pradėjo Dalia Viskontienė su labai įspūdinga psalme "Haec est dies", kurią Aukščiausiojo garbei sukūrė Jacobo Gallus. Giesmę publika pagerbė audringais plojimais ir

atsistojimu. Prie choro prisijungė orkestras su pučiamaisiais instrumentais, savo palyda ypatingai išryškindamas psalmės nuotaikos siūbavimus.

Pagalau scenon įžengė koncerto organizatorė ir "Exultate" choro dirigentė Rita Čyvaitė-Kliorienė, kurią dėkinga publika sutiko audringais plojimai ir atsistojimu. Ji dirgavo muziko John Ruttner sukurta "Gloria". Tai nuostabus muzikinis veikalas, kurio nuotaika banguoja tarp griausmingo "allegro vivace" ir ramaus "andante", o trys solistės įtarpuose giedojimo ištraukas. Orkestras, choras, solistės susiliejo į vieną darnią visumą, kaitaliojantis nuo labai griausmingo iki sentimentalio švelnaus giedojimo. Ir vėl puikiai pasirodė solistės: sopranai Danguolė Juozapavičiūtė ir Rima Polikaitytė su altu Danguole Radtke. Ir šią giesmę publika palydėjo griausmingais plojimais ir atsistojimu.

Paskutinę repertuarą dalį dirgavo viešnia Dalia Viskontienė. Tai bene vienas įspūdingiausių muzikos veikalų – George Friedrich Haendelio "Aleliuja". Choras su orkestro palyda nepaprastai įspūdingai atliko tą klasikinį veikalą, puikiai giedodamas dažnai pasikartojantį "aleliuja".

Tenka labai aukštai vertinti visų trijų chorų pasiruošimą, nes reikėjo dainuoti nuolat kaitaliojant balsą – nuo subtilaus "sotto voce" iki griausmingo "fortissimo". Dėkinga publika ir vėl sukėlė griausmingas ovacijas. Scenon susirinkus koncerto dirigentams visi buvo apdovano-ti didžiulėmis gėlių puokštėmis. Ypatingai svarbu pastebėti, kad visas dainas ir giesmes vargonais ir fortepijonu lydėjo to-rontiškis muzikas Jonas Govėdas, labai subtiliai išryškindamas ir pabrėždamas repertuaro nuotakas.

Koncertui pasibaigus, publika ilgai nesiskirstė, nes troško pasidalyti įspūdžiais ir rasti progą padėkoti koncerto organizatorei Ritai Kliorienei bei vieš-niai iš Toronto, svečiui iš Čika-gos ir muzikui Govėdui. Tai iš tikro buvo nepaprastai iškilus muzikinė šventė, kurios įspūdis dar labai ilgai išliks tą koncertą girdėjusių mintyse ir širdyse. Valio ir rengėjams, ir visiems trims chorams!!!

mos naktį Lietuvoj 1946 m. ir kt. Patriotinis gimtojo krašto jausmas likęs nepažeistas:

O aš čia, sėdėdamas ant seno suolo,
Vis galvoju apie tolimą birželį,
Kurį ten prieš daugel metų
Lietuvoj mačiau.
Buvo tai laimingi metai.
Saulė švietė ten kur kas
skaidriau,
Kurį aš, deja, savo vaikystėj
palikau.

(*"Birželio sonetas"*, p.31).

Partizanų kovos, Lietuvos išsilavinimas jį suteikia giedrensiams jausmais, priešingais aniams pesimistiniams nusiteikimams. Filosofinio mąstymo užuomazgos susijusios su kasdienybės vargų apmąstymu.

Formos atžvilgiu dėl šio rinkinio vėl reikia pasakyti, ką Pr. Naujokaitis buvo minėjęs dėl pirmojo rinkinio: išvirsinė eilė-raščio forma nėra tobula. Dauguma šių eilėraščių parašyta tradiciniais ketureiliais, bet tiek ritmo, tiek ritmo atžvilgiu juose apstu nelygumų. Yra čia ir sonetų, ir vieno posmo eilių. Bet ypač sonetas turėtų pateisinti savo pavadinimą. Galimas daiktas, kad pats poetas į savo eilavimą žiūrė, kaip į tam tikrą "laisvų ritmų" kūrybą, bet iš tikrųjų jam iki modernistinės poezijos tolaka, o dėl maironiskai toninės eilėdaros, būtų geriau, kad pasliktų daugiau disciplinuoto eilavimo ribose.

Dr. Gina J. Ginčauskaitė
optometristė
1551 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A5
(prie Lietuvių Namų)
Priima pacientus pagal
susitarimą
Tel. 416 532-7115
Susitarus pirmą
pacientus ir vakarais



Los Angeles, CA, "Spindulys", pasirodęs dalyvauti XI Tautinių šokių šventėje š.m. liepos 2 d. Mississaugoje, ON. Nuotraukos priekyje "Klumpakoj" suka Vasara Anaya ir Povilas Pakuckas



Matininkas
TOMAS A. SENKUS, B.Sc., O.L.S.
ONTARIO LAND SURVEYOR

40 Burrows Avenue, Toronto, Ontario M9B 4W7

TEL: (416) 237-1893

FAX: (416) 237-0426

E-mail: tom.senkus@sympatico.ca

VIKTORAS ALEKNA

Šiomet gegužės 22-28 dieną jau trisdešimt šestą kartą Lietuvoje skambėjo poezijos pavasario balsai. Kalbama, kad Japonijoje kas trečias žmogus esąs poetas. Labai daug poetų esą Islandijoje, Norvegijoje, Latvijoje. Turbūt kiekvienas kraštas, kiekviena tauta gali pasididžiuoti poetų gausa. Lietuvoje jų taip pat netrūksta. Poezija Lietuvoje turbūt niekada nebus išbraukta ir iš lietuvių tautos istorijos (jos, deja, lig šiol dar niekas neparašė). Juk eilėraščiųais Vincas Kudirka kvietė tautą Varpo dūžiais: „Kelkitės, kelkitės, kelkitės!“, juk jo „Tautos giesmė“ ir šiandien, po šimto metų, pakiliai gieda visa tauta. Ak, ir švėtimtautis Jurgis Zauzevėnas kvietė: „Lietuviais esame mes gimę, lietuviais turime ir būt“. O Tautos Dainius Maironis visa savo kūryba taip suaugo su savo tauta, kad kelios dešimtys jo eilėraščių virto kone tautosakos kūriniais, ir dainuojama ar giedama iki šių dienų taip pakiliai, kaip nė vieno kito poeto kūryba.

Ir sovietiniais laikais poetai ne tik Staliną garbino, bet ir teikė lietuviui vilties kibirkštelių, o dar Antrojo pasaulinio karo ugnies sūkuryje B. Brazdžionio parašyti žodžiai „Šaukiu aš tautą, GPU užguitą“ neišdilo ir niekad neišdils iš lietuvių atminties.

Ir tas pirmasis poezijos pavasaris 1965 metais buvo atgavios rasa, kuri kartojama iki šių dienų. Šiometinis poezijos pavasaris sutapatintas su M. K. Čiurlionio 125 m. gimimo sukaktimi. Mat Čiurlionio kūryba ne viename lietuvių poetui buvo ir yra tas šaltinis, iš kurio jie semiasi rasos lašelių ir savo eilėms.

Vakaras, pavadintas „Tylusis amžinumas“, įvyko gegužės 22 d. Rašytojų sąjungos klube. Čia skambėjo M. K. Čiurlionio muzika ir jo žodinės kūrybos pavyzdžiai, lietuvių visuomenei lig pat šių dienų beveik nežinomi, negirdėti. O savo eilėraščių, sukurts Čiurlionio paveikslų temomis, skaitė poetai Onė Baliukonytė, Kazys Bradūnas, Alfonsas Bukontas, Jonas Strielkūnas.

Apie Čiurlionio muziką, daile ir žodinę kūrybą kalbėjo Viktorija Daujotytė ir Valentinas Sventickas.

Kitą dieną tame pačiame Rašytojų klube savo eilėraščius skaitė jauniausioji poetų karta – moksleiviai, kurie parodė, kad auga labai brandūs lietuvių poezijos atžalynas.

Lietuvoje jau nuo senų laikų yra gana daug poetų, rašančių eilėraščius vaikams. Gegužės 24 d. jų nemažas būrys susirinko Mokytojų namuose ir skaitė savo kūrybą smalsiems poezijos gerbėjams. Tą pačią dieną, jau vakare, vyko ir linksmoji poezijos dalis poezijos šventė Užupyje, o vakare Rašytojų klube ir vakaronė „Eilėraščiai per naktį“, kurios metu savo kūrybą galėjo skaityti kiekvienas: seniausias ar jauniausias, jau žinomas ar niekad niekieno negirdėtas poetas. Čia buvo išrinktas ir šmaikščiausio eilėraščio kūrėjas.

Penktadienį, gegužės 26, poezijos pavasaris pasklido po visą Lietuvą. Grupelėmis poetai nuvyko ne tik į miestelius, bet ir į didesnius kaimus. Poetus pamatyti ir jų kūrybos pasiklausyti galėjo ir kaimo artojas ar dar niekad poeto negirdėjęs mokinukas.

Didelė šventė vykdavo Kaune Lakštingalų slėnyje. Tada būdavo vainikuojamas geriausias metų poetas. Dabar jau kelinti metai tokia šventė vyksta Maironio namų kiemelyje. Šiomet Poezijos pavasario laureato vardas buvo suteiktas klaipėdiškiui Gintarui Grajauskui.

Baigiamasis Poezijos pavasario vakaras įvyko gegužės 28 d. Vilniaus universiteto Sarbievijaus kiemelyje, kur jis vykdavo ir daug kartų ankstesniais metais, nors neretai tuos vakarus užklupdavo lietus. Ir šiomet apsidžiaugė tie, kurie atsinėšė ateidami ir skėčius. Bet nedidelis lietus neišvaikė visų gausaus būrio poezijos mėgėjų, ir jie klausėsi skambių žodžių iki pabaigos. O pabaigos vakare savo kūrybą skaitė ir gana didelis būrys poetų iš Airijos, Amerikos, Anglijos, Danijos, Islandijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Gudijos, Ukrainos, Slovėnijos, Šveicarijos, Vokietijos.

Poezijos pavasaris baigėsi,

apie jį šiek tiek jau rašė ir įvairūs laikraščiai, tik įdomu, kad apie Poezijos pavasario pabaigtuves nė žodžiu ar vaizdu neužsiminė Lietuvos televizija. Mat, kaip visada, taip ir tomis dienomis Lietuvoje buvo labai daug įvairiausių pramoginių renginių, kurie vaizdasklaidai ar žiniasklaidai pasirodė įdomesni, patrauklesni.

Iš tikrųjų, kas šiandien ta poezija? Pelenė, našlaitė... Sportas – kūno dievaitis: štai kas šiandien domina pragmatiškąjį pasaulį. Ir Lietuvos televizija sportui skiria daug laiko kiekvieną dieną. O jei vyksta kokios nors aukštesnio lygio rungtynės, televizija net keičia savo įprastą programą, išsisvalandas rodydama kokias nors automobilių lenktynes Saharoje ar futbolo rungtynes Brazilijoje. Tiek to: tegu kokių grumtynėmis gardžiuojasi pinigų vergai...

O poezijos mėgėjai, kad ir nedalyvavę renginiuose, pasidžiaugdavo ir stambia knyga „Poezijos pavasaris“. Ir šiomet išleista knyga „Poezijos pavasaris 2000“ (416 psl.), kurioje daug gražios lietuvių poetų kūrybos posmų. Čia rado vietos ir užsienio poetų, dalyvavusių šiemetinėje poezijos šventėje, vertimų. Visais laikais lietuvių poetai nuo pat Martyno Mažvydo eilėraščio „Broliai, seserys, imkit mane ir skaitykit...“ (tai pirmas lietuvių poezijos kūrinys) kūrė eilėraščių, kuriais pagarbino Kūrėją Dievą ir Motiną Mariją, reikšdavo savo tikėjimo jausmus. Prisiminkime tik Antano Strazdo „Pulkim ant kelių“, kuri lig šiol giedama ne tik Lietuvos, bet ir Lenkijos katalikų šventovėse kiekvieną sekmadienį. Arba Maironio „Marija, Marija...“ Ši giesmė, giedama kiekvieną sekmadienį Lietuvos šventovėse, lietuvių tautai pasidarė tokia brangi dar sovietiniais laikais, kad paskutini sakini „Užstok prieš Aukščiausią Tu žmogų menkiausia, nes viską pas Dievą gali“ sovietiniais laikais lietuviai kartodami sakydavo ir sako:

*Užstok prieš Aukščiausią
Tėvynę brangiausią,
Nes viską pas Dievą gali.*

Sovietinių laikų poetai buvo įpratinti Dievą net mažąja raide rašyti, bet ir tada atsiradavo vienas kitas, kuris pasimelsdavo ne tik Mamoni.

Poezijos pavasario renginius šiomet papildė monsinjoras Kazimieras Vasiliauskas, Šv. Mikalojaus šventovėje gegužės 27 d. surengdamas sakralinės muzikos ir poezijos valandą. Čia labai gražiai giedojo „Gabijos“ choras, o savo eilėraščių paskaitė poetai Kazys Bradūnas, Jonas Juškaitis, Birutė Pūkelevičiūtė, Jonas Strielkūnas ir šių eilučių autorius.

Baritonas Danielius Vėbra

EGIDIUS MAŽINTAS

Danielius ne iš karto pasirinko sunkų, kankanantį dainininko kelią. Svajono apie kirpėjo amatą. Tačiau Lietuvos operos meno bičiuliai, sužavėti D. Vėbros talentu, išskėlė jį į garbingiausių Lietuvos operos solistų lygmenį, nes po Juozo Mažeikos panašaus nebuvo. Ir štai jau dvidešimt metų, kai D. Vėbra su savo žmona soprano Stase Garbatavičiūte dainuoja Kaune. Šiandien jie ir kiti sudaro Muzikinio teatro ašį, apie kurią sukasione visi kūrybiniai planai.

Žvalgydamasis po D. Vėbros vaidmenų lobynus, prisimeinu senus ir naujus darbus. Gaila, kad jie liko neįrašyti į vaizdažuostes, kurių tais laikais Lietuvoje nebuvo. O šiuo metu vėl kiti kraštutinumai – visas, kas turi masinę paklausą, užtvindo parduotuvę, kioską, restoraną bei koncertų rinkas. Profesionalus menas traukiasi į užspiestą vokalio, kuriam susibūrė beveik visos šalies meno ir kultūros elitai.

Per dvidešimt kūrybinių metų D. Vėbra sudainavo beveik viską, kuo gali didžiutis pajėgus Operos teatro baritonas. Atliko pagrindinius vaidmenis G. Verdi, D. Puccini, R. Leoncavallo operose, taipgi daugelyje operėčių bei miuziklų. Žiūrovarį griausmingais plojimai pasitiktavo kiekvieną D. Vėbros ariją.



Iš Tarptautinio PEM rašytojų kongreso Maskvoje (gegužės 22-28 d.d.): pagrindinis kalbėtojas GÜNTER GRASS (Vokietija) ir Lietuvos PEN klubo atstovas poetas JULIUS KELERAS

Nuotr. V. Kelerienės

Skirtingi vertinimai

Sara Ginaitė-Rubinsonienė, atsiliepdama į savo leidinio „Atminimo knyga“ recenziją, parašytą A. Musteikio („Suklastoto šimtmečio dygliai“), išspausdintą „TŽ“ š.m. 20 nr., – atsiuntė pareiškimą, kuriame sako, kad minėto recenzinto teiginiai neatpindi tikrovės. Štai jos pareiškimas

Tiesa apie Lietuvos žydų žudynes yra skaudi, bet ją žinoti reikia

A. Musteikio straipsnį apie mano knygą sunku pavadinti recenzija, o tuo labiau – polemika, išreiškiančia skirtingus požiūrius. Tai taip pat nėra pamąstymas apie skaudų Lietuvos žydų likimą ar gelbėtojų žygdarbius. Savo esmė šis straipsnis prasiplėkia su faktais ir nėra nukreiptas nei į knygos vertinimą, nei į joje iškeltų problemų aptarimą. Pateiksiu tik kai kuriuos straipsnyje esančius neteisingus teiginius ir nepagrįstus kaltinimus.

Pradėsiu nuo to, kad straipsnio autorius rašo neteisingai dėl mano pastabų apie A. Musteikio ir kai kurių kitų autorių koncepcijas apie Lietuvos žydų žudynes. A. Musteikis teigia, kad aš, minėdamas J. Prunskį, A. Kalnį ir jį, tvirtinu, jog šie lietuviai stengiasi pateisinti 1941 m. žydų žudynes. Iš tikrųjų štai ką aš rašiau: „Ilgai Lietuvos išsivijos literatūroje žydų tragedijos problema beveik nebuvo liečiama. Retskykiais ji buvo aiškinama, kaip 'dviejų genocidų' koncepcija. Atskiri lietuviai nuo žydų nukentėję ne mažiau negu žydai nuo lietuvių. Atrodo, kad šių žodžių autoriams žydų katastrofa nebuvo unikalus įvykis. Tai buvo genocidas, kuris galėjo būti palyginamas ar net tolygus lietuvių tautos genocidui, kurį atseit 1940-1941 metais organizavo ir vykdė žydai. Išsivijos spaudoje dar ir šiandien netrūksta panašių pareiškimų“. Išnašose rašau, kad „Išsivijos tarpe autoriai: A. Kalnius, P. Narutis, F. Seniūta, A. Musteikis, V. Volertas, A. Viliūnas, J. Žygas ir kai kurie kiti (psl. 46)“. Daugiau A. Musteikio pavardė

mano leidinyje „Atminimo knyga“ nėra minimi.

A. Musteikis rašo: „Autoriui rūpi prisegti kaltę apskritai lietuviams, kurie esą išpurenę palankią žydų politikai dirvą“. Tai yra gryna, švelniaiariant, autoriaus fantazija, o tiksliau – klasėtotė. Aš savo knygoje pateikiu faktus apie Laikinąją vyriausybę (LV) ir Lietuvos aktyvistų frontą (LAF), kurie, būdami valdžioje, nesmerkė tų žudynių ir nesiėmė priemonių joms sustabdyti. Tai nebuvo vien tik vyriausybės nesugebėjimas nutraukti tas žudynes, bet ir atvira neprieštaravimo okupantams politika, kurios buvo imtasi prieš Lietuvos žydus. Tai buvo samoningas LV ir LAF'o kolaboravimas su naciais vykdanč Lietuvos piliečių žydų žudynes. Lietuvoje 1941 metų birželio-liepos mėnesiais niekas nedraudė žudyti vyrų, moterų, vaikų ir senių, buvusių komunistų ir rabinų, pasiturinčių verslininkų ir skurdžių, sovietinio režimo persekiotų ir kalintų. Savo knygoje aš rašiau, kad pritariu seimo nario V. Plečkaičio nuomonei, jog „Laikinajai vyriausybei tenka atsakomybė už viską, kas vyko Lietuvoje, kol ją visiškai okupavo naciai... Taip pat už prasidėjusius pogromus prieš žydus, jų žudymą ir turto grobimą“ (psl. 57).

Pasinaudojama paties Musteikio išsireikšimais, noriu pabrėžti, kad šios žudynės vyko Lietuvoje, bet ne kažkokioje nežinomoje planetoje ar niekieno žemėje. Be to, žydų žudynes Lietuvoje vykdė Lietuvos Pagalbinės (savaugos) policijos batalionų ir Ypatingo būrio kariai, o ne „padūgnės“ ar vien tik „kerštininkai“. Šiuose batalionuose tarnavo apie 10,000 kareivių ir 250 lietuvių karininkų. 1941 metų vasarą, pagal batalionų įstatymus, nesunkiai galima buvo iš batalionų išstoti. Pasibaigus šešioms mėnesiams, kuriuose kareiviai sutiko tarnauti, jie galėjo be jokių pasekmių atsistatydinti ir daugiau batalionuose nebetarnauti. Tarp kitko, batalionų kariams buvo pavesta ne tik saugoti tiltus, ryšių centrus ir kitus strateginius objektus, bet taip pat suimnėti ir šaudyti žydus bei kitus „nepatikimus elementus“. Ypatingas būrys buvo įsteigtas tik žmonėms žudyti ir tuos uždavinius jis atliko iki pat 1944 metų vasaros. Daugiausia žmonių tas būrys sušaudė 1941 metais. Per tris 1941 metų mėnesius Paneoriuose ir kitose Rytų Lietuvos vietovėse Ypatingo būrio kariai

Atsiūsta paminėti

ŽEMAIČIŲ ŽEMĖ, 2000 m. 1(26) nr. Redaktorė – Mukienė Danutė. Adresas: Miesėnių g. 4, LT-2001 Vilnius.

Toronto Maironio mokykla 1999-2000, mokyklos ir Aukštesniųjų lituanistinių kursų metraštis, 100 psl. ir viršeliai. Spaudai paruošė mokytojai, redaktinis komitetas, tėvų k-to pirm. B. Batraks; spausdino „Printing Net“ spaustuvė. Turinys – mokinių rašiniai, piešiniai, nuotraukos.

1941 M. BIRŽELIO SUKILMAS. Dokumentų rinkinys. Sudarė Valentinas Brandišauskas. Redaktorė – Rima Dulkienė, viršelio dailininkas – Alfonsas Žvilius. Išleido Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Dizioji g. 17/1, LT-2001 Vilnius). Vilnius, 2000 m., 380 psl.

sušaudė daugiau kaip 35,000 žmonių, beveik vien tik žydų. Jiems talkininkavo vokiečių ir lietuvių policijos daliniai.

1941 metų birželio pabaigoje ir liepos pradžioje Kauno VII forte savisaugos batalionų kareiviai nužudė apie 5,000 žydų. 1941 metų spalio 29 dieną šių batalionų kariai, vadovaujami J. Stelmoko, sušaudė Jegerio įsakymu atrinktų 9,200 Kauno žydų, jų tarpe 4,273 vaikus. Juk tai faktai, ir kokie skaudūs jie bebūtų, jie lieka faktais, kurių A. Musteikis paneigti negali. Todėl jis ir griebiasi tuščiažodžiavimo ir manipuliuoja žodžių sandara.

Apie vieną gaujų mitą

Savo straipsnyje A. Musteikis kaltina visus Lietuvos žydus kolaboravimu su sovietais, kurie, pagal jį, pradždė Lietuvos ūkį. Komentuodamas mano pasakymą, kad sovietinė okupacija žydams buvo mažesnis blogis, negu nacistinė, jis teigia, jog „mažesnis blogis“ tai buvo tik kolaborantams. A. Musteikis rašo: „Kiekvienu atveju Lietuvos žydų 'mažesnio blogio' pasirinkimas paliko nuoznių istorinių dēmių, kurių jokia gražybystė neaplaupas“. Šis pareiškimas kalba pats už save. Atrodo, kad komentatori čia nereikalingi. Vis dėlto noriu „Tėviškės žiburių“ skaitytojui priminti, kad pasirašant Hitlerio-Stalino pakto slapstus protokolus niekas neklaušė nei lietuvių, nei žydų, koks būtų jų prioritetas, kurią okupaciją jie pasirinktų. Net nepriklausomos Lietuvos vyriausybė su prezidentu A. Smetona priešakyje, nei eiliniai lietuviai, vieni ar kitų politinių partijų nariai, nei tuo labiau Lietuvos žydai neturėjo jokios realios galimybės paveikti šių dviejų agresyvių valstybių kovos dėl Lenkijos ir Pabaltijų valstybių tarpusavio padalinimo. Todėl nei lietuviai, nei žydai nepasirinko sau „mažesnio ar didesnio blogio“, tą pasirinkimą padarė Hitleris ir Stalinas.

Nepaisant to, kad sovietinė okupacija nekėlė žydams jų visiško sunaikinimo pavojaus, jiems nebuvo duota nei teisė, nei galimybė pasirinkti mažesnę savo atžvilgiu blogį. Be to, nuo sovietų valdžios jie nukentėjo ne mažiau, negu lietuviai, ypač ekonominio ir kultūrinio gyvenimo srityse.

Žydai nebuvo tariamais Lietuvos nepriklausomybės duobkasiais ar tariamai kalti dėl visų lietuvių ištikusių nelaimių, kaip tai norom ar nenorom mėgina vaizduoti A. Musteikis. Jo neteisinga informacija dėl Lietuvos žydų „kaltės“ dar kartą įrodo neobjektyvų šio straipsnio pobūdį bei A. Musteikio bandymą apjuodinti visus nužudytus bei išlikusius Lietuvos žydus.

Atrodo, pakanka pastabų, o reikalui esant aš galiu pateikti jų žymiai daugiau. A. Musteikio straipsnis-recenzija mano leidinio „Atminimo knyga, Kauno žydų bendruomenė 1941-1944 metais“, pavadintas „Suklastoto šimtmečio dygliai“, neišreiškia skirtingų pažiūrų, o mėgina skleisti tikrovės neatitinkančias žinias. Jo nepagrįsti ir tendencingi teiginiai bei samprotavimai ignoroja Lietuvos istorikų tyrinėjimų rezultatus bei Lietuvos vyškupų ir Lietuvos prezidento pareiškimus dėl holokausto Lietuvoje.

Sara Ginaitė-Rubinsonienė

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

„Poezijos pavasario 2000“ laureatu tapo klaipėdietis poetas Gintaras Grajauskas, š.m. sausio mėnesį gavęs ir Ievos Simonaitytės literatūrinę premiją. Abu apdovanojimai paskirti už praitais metais išleistą poezijos knygą „Kaulinė dūdelė“. Knygoje – maždaug šimtas eilėraščių, skyriai pavadinti vargonų registrų vardais. Autorius knygą norėjęs sukonstruoti kaip vargonus. Premijos įteikimo šventė įvyko š.m. gegužės 26 d. Kaune, Maironio literatūros muziejaus sodelyje.

Martyno Mažvydo bibliotekoje, Vilniuje, š.m. gegužės 4 d. buvo surengta paroda, supažindinanti su žymiuoju pasaulinio garso islandų rašytoju Halldoru Kiljan Laxness, Nobelio premijos laureatu. Parodą atidarė Lietuvos ir Skandinavijos kraštų rašytojai, paskaitą skaitė literatūros kritikas iš Islandijos Halldor Gudmundsson. H.K. Laxness (1902-1998) pradėjo kurti vaikystėje, paaugęs jis jau rašė laikraščiams, išleido pirmąjį savo romaną „Gamtos vaikas“. Vėliau kelias literatūros pasaulyje buvo jam plačiai atidarytas. ELTOS žiniomis, jo kūrinių sudaro daugiau kaip 500 leidimų ir yra išversti į 43 kalbas.

Raštingiausio gydytojo konkursą, pasibaigusį š.m. gegužės 3 d., laimėjo Vilniaus universiteto ligoninės Santariškių klinikų darbuotoja Vanda Vainauskienė. Konkursas buvo surengtas minint Spaudos atgavimo, kalbos ir knygos dieną. Baigiamajame konkurse rate dalyvavo 21 gydytojas. Buvo atrinkti penki geriausi. Konkursu dalyviai turėjo atlikti konkrečius uždavinius: parašyti prašymą dalyvauti Raštingumo konkurse, ištaisyti pateikto teksto klaidas, įrašyti praleistas raides, pabrūkinti taisyklingą žodį ar žodžių junginį, pakeisti svetimybės lietuviškais atitikmenimis. Kaip ELTOJE pažymėta, sunkiausiai sekėsi rašyti prašymą. Be laimėtojos, geriausiomis pripažintos ir kitos keturios gydytojos. Visos apdovanotos padėkos raštais, knygomis, kvietimais į teatro spektaklius.

A. a. Sir Arthur John Gielgud, žymusis lietuvių kilmės aktorius, mirė Buckinghamshire, Anglijoje š.m. gegužės 21 d., sulaukęs 96 metų amžiaus. Žinia apskriejo visą pasaulį, kur jis buvo žinomas kaip vienas geriausių Šekspyro veikalų vaidintojų, sukuręs nebeimirtingą Hamletą, kurį per savo ilgą gyvenimą vaidino net 500 kartų. Žurnalas „Time“ (2000.VI.5) jo netekties proga išspausdino platų straipsnį su velionies nuotrauka, pavadintą „Good Night, Sweet Prince“. Straipsnio autorius R. Corliss velionį apibūdina kaip reto talento aktorį, elegantišką ir santūrų džentelmeną, teatro ir filmų nepamainomą aktorių - kūrėją, nemažai rašiusį vaidybinio meno temomis. Velionis gimė Anglijos Londone 1904 m. balandžio 14 d. Lankė Bensonso teatro mokyklą ir Karališkąją dramos meno akademią Londone. Scenoje pirmą kartą pasirodė 1921. Po dešimtmečio jau buvo plačiai pagarsėjęs aktorius, sukūręs daug nepamirštamų vaidmenų teatruose ir filmuose. Už nuopelnus kultūrai ir įtakai vaidybiniam menui 1953 m. velioniui buvo suteiktas bajoro (Sir) titulas, teikiamas Karališkojo sosto nuožūra.



Toronto Maironio mokyklos VIII skyriaus mokiniai per mokslo metų pabaigtuves atlieka meninę programą. Iš kairės: Paulius Valiulis, Elena Stravinskaitė, Aras Petrauskas, Andrea Benotaitė, Justinas Tarvydas, Ramunė Jonušonytė

Šv. Tėvo Jono Pauliaus II 80-mečiui paminėti, jungiantis prie viso krikščioniškojo pasaulio ta proga rengtų minėjimų, Valstybinėje Martyno Mažvydo bibliotekoje, Vilniuje, nuo š.m. gegužės 18 d. iki birželio 6 d. veikė popiežiaus gyvenimą ir veiklą nušviečianti retesnio įdomumo paroda, kurią aplankė tūkstančiai žmonių. Žiūrovai parodoje matė nuotraukas iš popiežiaus vaikystės, jaunystės, kunigavimo laikų. Buvo išstatyti jo ir apie jį parašyti veikalai, svarbūs dokumentai bei kiti su popiežiaus veikla susiję rodiniai. Parodos atidaryme kalbėjęs Vilniaus arkivyskupas metropolitas Audrys J. Bačkis pabrėžė, kad popiežiaus gyvenimas yra nepaprastai susietas su XX šimtmečio įvykiais, kad jo veikla daug prisidėjusi prie komunizmo žlugimo. Seimo pirm. Vyt. Landsbergis popiežių pavadinu giliai tikinčia asmenybe ir didžiu politiku, paminėjo išskirtinį jo nuopelną - Lietuvos Kat. Bendrijos provincijos juridinį sutvarkymą bei lietuvių ir lenkų santykių pakeitimą. Parodos atidaryme, tarp kitų svečių, dalyvavo Apaštalinis nuncijus Baltijos kraštams Erwin JosefENDER, Lietuvos vyskupų konferencijos gen. sekr. vysk. J. Boruta ir daug kunigų.

Velionies Česlovo Kudabos, žymaus gamtosaugininko, vardo premija šiomet paskirta mokytojai Aleksandri Žaliui už nuopelnus gelbstint nuo sunaikinimo ir paskelbiant Mūšos - Tyrelio pelkę kraštovaizdžio draustiniu. Laureatas taipgi daug pasidarbavo propaguojant gamtosaugos problemas žiniasklaidoje. Aplinkos ministerija šiomet taip pat paskyrė premiją fotomenininkams V. Ylevičiui, St. Žvirgždui, savo kūryba skleidžiantiems žmogaus ir gamtos darnos idėjas, kaip ELTA pažymi, „už gražią, sveiką gamtą ir saugią aplinką“.

„Prieš absurdą“ - tokiu pavadinimu knygų rinkoje pasirodė šeštoji Vilniaus universiteto rektoriaus prof. Rolando Pavilionio knyga, kaip ELTA rašo, brandinta keturiolika metų. Knygoje apžvelgiamas nepriklausomos Lietuvos dešimtmetis. Esą autoriui aiškėję du svarbūs dalykai - ginčas tarp absurdo ir proto. Proto pastangas autorius įžiūrėjęs nepriklausomybės dešimtmetyje, tačiau labai daug absurdo paveldėta iš sovietinės ideologijos. Knygos išleidimą parėmė „Kultūros“ leidykla. Tiražas - 5000 egz. Knyga gaunama Lietuvos knygynuose ir bibliotekose.

Vilniaus grafikos meno centras, anksčiau ilgesnį laiką veikęs grafikos studijos-dirbtuvės vardu Antakalnyje, dabar perkeliamas į senamiestį ir kuriasi Lietuvos dailininkų sąjungai priklausančiame keturių aukštų pastate Latako gatvėje. Oficialios centro įkurtuvės numatomos šį rudenį. Kaip ELTA rašo, naujame centre veiks litografijos, glisaspaudės, rankų darbo popieriaus ir šilkografijos bazės, kurios bus prieinamos ne tik dailininkams, bet ir dailės mėgėjams bei jaunimui. Numatoma čia sudaryti ir mokyimo grupes, rengti seminarus, konferencijas, simpoziumus. Taipgi centre bus įkurta ir grafikos darbų saugykla, į kurią bus galima perkelti ir Dailininkų sąjungos sukauptą grafikos darbų fondą. Centru vadovauja Eglė Vertelkaitė. Snk.

PRISIKĖLIMO
PARAPIJOS KREDITO KOOPERATYVAS

999 College St., Toronto, Ontario M6H 1A8
Telefonai: 416 532-3400 ir 532-3414
FAX: 416 532-4816
Anapilyje telefonas: 905 566-0006

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. iki 8 v.v.; šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 1 v.p.p.; sekmadieniais nuo 8.45 v.r. iki 12.45 v.p.p. ANAPILYJE: sekmadieniais nuo 9 v.r. iki 12.30 v.p.p.; antradieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 1 v.p.p. iki 8 v.v.

AKTYVAI per 60 milijonų dolerių

MOKA UŽ:

90-179 d. term. ind.	3.95%
180-364 d. term. ind.	4.75%
1 metų term. indėlius	5.00%
2 metų term. indėlius	5.25%
3 metų term. indėlius	5.30%
4 metų term. indėlius	5.45%
5 metų term. indėlius	5.65%
1 metų GIC-mėn. palūk.	4.75%
1 metų GIC-met. palūk.	5.25%
2 metų GIC-met. palūk.	5.50%
3 metų GIC-met. palūk.	5.65%
4 metų GIC-met. palūk.	5.70%
5 metų GIC-met. palūk.	5.90%
RRSP, RRIF ir OHOSP	
"Variable"	4.00%
RRSP ir RRIF-1 m.term.ind.	5.25%
RRSP ir RRIF-2 m.term.ind.	5.50%
RRSP ir RRIF-3 m.term.ind.	5.65%
RRSP ir RRIF-4 m.term.ind.	5.70%
RRSP ir RRIF-5 m.term.ind.	5.90%
Taupomąją sąskaitą iki	2.00%
Kasd. pal. taupymo sąsk.	2.00%
Kasd. pal. čekių sąsk. iki	2.00%
Amerikos dol. kasd. pal. taupymo sąsk.	2.50%

IMA UŽ:

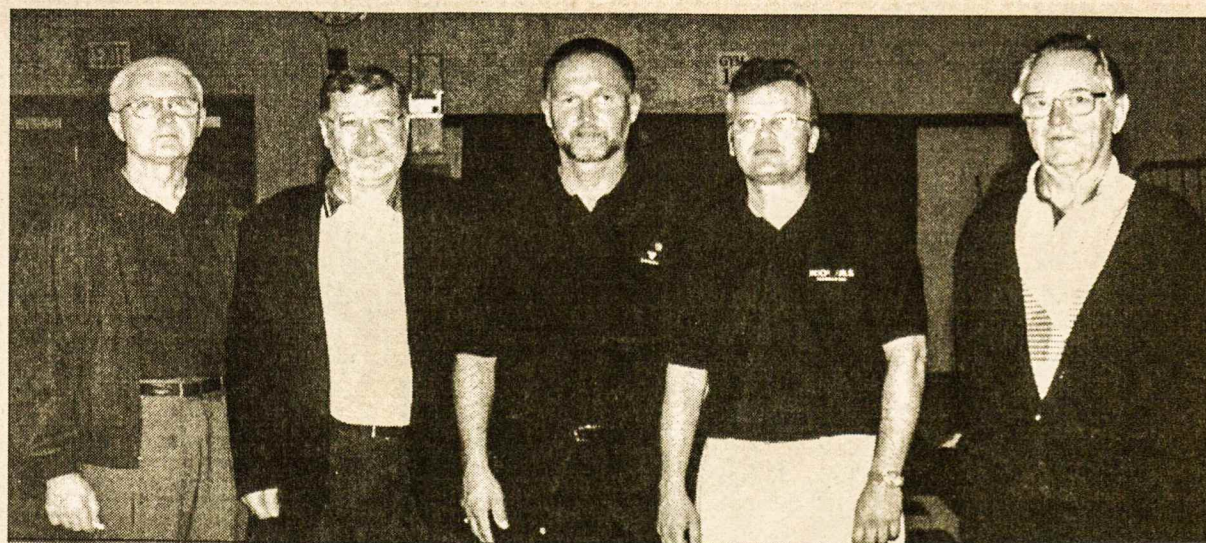
Asmeninės paskolas nuo	8.50%
Sutarties paskolas nuo	8.50%
Nekiln. turto paskolas: Su nekeičiamu nuosimčiu	
1 metų	7.85%
2 metų	7.95%
3 metų	8.00%
4 metų	8.05%
5 metų	8.10%
Su keičiamu nuosimčiu	
1, 2, 3 metų	6.75%

Duodame komercinius mortgičius iki \$750,000.

Duodame asmenines paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto vertės (iki \$250,000). Parduodame pinigines perlaides (money orders) ir kelionių čekius (traveler's cheques). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas.

Kiti patarnavimai "INTERAC-PLUS" kortelė

Mūsų tikslas – ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas



Sporto veikėjai, susitikę ŠALFASS rengtose jaunųjų krepšininčių žaidynėse š. m. birželio 3 - 4 d.d. Hamiltone, ON. Iš kairės: RIMAS DIRVONIS – Čikagos "Litanicos" sporto klubo pirmininkas, AUDRIUS ŠILEIKA – ŠALFASS pirmininkas, MARIJUS GUDINSKAS – ŠALFASS vicepirmininkas ir šių žaidynių kopirmininkas, ARVYDAS ŠEŠTOKAS – Hamiltono sporto klubo "Kovas" pirmininkas ir šių žaidynių kopirmininkas, SIGITAS KRAŠAUSKAS – ŠALFASS-gos narys spaudai ir archyvams



Sportinio šaudymo pratybose Vitas Svilas ruošiasi šauti į skrendantį taikinį, Jonas Stankus ir Kazimeras Deksnys laukia savo eilės

KANADOS ĮVYKIAI

(Atkelta iš 1-mo psl.)

mo išklmėse dalyvavo budistų vienuolių vyriausias Kanadoje, Thich Tam Chau, iš Montrelio, vietinis dvasios vadas Thich Nguyen Lac bei šventovės prezidentas Thich tam Hoa. Malda ir tradicinius giedojimus vedė grupė spalvingai apsirengusių budistų vienuolių. Centras planuojamas prie Kennedy Rd. ir Traders Blvd. gatvių sankryžos ir turėtų būti baigtas kitų metų vidury.

Alberto universitetas Edmontone suteikė teisių garbės doktoratą Cape Town (Pietų Afrikos) anglikonų arkivyskupui Desmond Tutu už jo "išskirtinį indėlį žmogaus teisių, socialinės teisės ir laisvės labui bei jo siekimą teisių ir tiesos pasaulio bendruomenėje". D. Tutu, 69 metų amžiaus, pirmas juodaodis 1975 metais tapęs anglikonų vyskupu ir nuo to laiko kovojęs prieš rasinių nelygybę Pietų Afrikoje. Savo kalboje 2,700 studentų ir akademikų D. Tutu ragino visus kovoti už humanistines idėjas. "Pati svarbiausia mūsų savybė, kalbėjo D. Tutu, yra tai, kad mes turime nepaprastai daug galios daryti gera".

Raymond Chretien, dabartinis Kanados ambasadorius JAV, bus perkeltas ambasadoriumi Prancūzijoje. Pasak min. pirmininko spaudos atstovo, Prancūzijoje reikia labai stipraus Kanados federalizmo propaguotojo. R. Chretien pakeis dabartinį ambasadorių Jacques Roy, o ambasadoriumi JAV skiriamas patyręs ligšiolinis užsienio politikos patarėjas Michael Kergin.

Toronto akcijų birža (TSE) birželio 15 pasiekė naują rekordą. TSE 300, arba 300 parinktų

Toronto akcijų birža (TSE) birželio 15 pasiekė naują rekordą. TSE 300, arba 300 parinktų

Marius E. Rusinas, CLU CFP
(Certified Financial Planner)
RESP, RRIF, LIF
ANNUITY, RRSP
Patarnauju visose pensijų srityse
Net Worth Financial Planning Inc.
1576 Bloor Street West
Toronto M6P 1A4
(priešais Lietuvos Namus)
416 588-2808



VISAIS NEKILNOJAMO TURTO KLAUSIMAIŠ
– PARDAVIMU AR PIRKIMU –
sąžiningai patarnausiu.

PIRMIAUSIA PRAŠAU SKAMBINTI

TEODORUI STANULIUI, B.A.

Associate Broker

Tel. 416 769-1616; faksas 416 769-1524.
RE/MAX WEST REALTY Inc., 1678 Bloor Street West,
Toronto, Ont. M6P 1A9

Sportas

Sportinis šaudymas

Kasmetinės ŠALFASS-gos šaudymo šakos surengtos varžybos įvyko š. m. gegužės mėn. 13 d. Hamiltono lietuvių medžiotojų ir žūklautojų klubo Giedraitis šaudykloje. Varžybose medalius laimėjo: A klasėje 1. J. Mačionis, 2. A. Šimkevičius, 3. J. Stankus. B klasėje – 1. J. Šostakas, 2. I. Jurevičiūtė. Išlyginamose jarduose (handicap) 1. A. Šimkevičius, 2. K. Deksnys, 3. R. Lukošius. Dubletuose 1. A. Šimkevičius, 2. R. Lukošius, 3. J. Stankus. Varžybų čempionu tapo A. Šimkevičius.

Rudeninės baltiečių šaudymo varžybos prasidės rugšėjo 9 d. skrendančių taikinių šaudymu. Po savaitės, t.y. rugšėjo 16 d., įvyks 22 kalibro šautuvo varžybos, o rugšėjo 23 d. numatyta pistoleto varžybos. Varžybas ves lietuviai ir jos vyks Hamiltono Giedraičio šaudykloje.

Dėl Europoje vykstančių šaudymo varžybų atrenkant dalyvius Pasaulinei olimpiadai, pasaulio lietuvių šaudymo varžybos, kaip buvo anksčiau skelbta, liepos mėn. neįvyks. Jos bus rugšėjo 23-24 d.d. Varžybos 22 kalibro šautuvu vyks baltiečių sportinio šaudymo dieną, rugšėjo 16 Hamiltono Giedraičio šaudykloje. Dėl platesnės informacijos kreiptis į skyriaus vadovą Kazimierą Deksnį, 1257 Royal Drive, Burlington, Ontario, Canada, L7P 2G2, skambinti (905) 332-6006, arba e-mail kdeknsys@sprint.ca

K. Deksnys

parūkyti. Po ilgų metų jiems būtų sunku mesti šį įprotį, prie kurio jie pripratę tarnaudami kariuomenėje, kovos zonose.

Rita Reed, jau sulaukusi brandaus 85 metų amžiaus, baigė Toronto universitetą menų bakalauro laipsniu. Ji sakosi, kad gerai mokėsi gimnazijoje, bet vedybos, vaikai privertė ją užmiršti apie tolimesnį mokslą. Tačiau užaugus vaikams ir mirus vyriui pasijuto vieniša, persikėlė gyventi į Torontą ir pagaliau nutarė "geriau išnaudoti savo likusį gyvenimą". Ji labai džiaugiasi pasiekusi savo pirmąjį tikslą – bakalaureatą ir jau planuoja tolimesnes studijas.

Inflacija Kanadoje gegužės mėnesį pakilo iki 2.4%. Daugiausia prie to prisidėjo benzino ir maisto pabrangimas. Jei atremtume tuos du rodiklius, infliacija būtų 1.4% – tik 0.1%, daugiau negu balandžio mėnesį. Benzino kainos nuo 1999 metų gegužės pakilo 20.8%. G.K.

Kas atitrūksta nuo lietuviškos spaudos, atitrūksta ir nuo savo tautos.

HOMELIFE
Home Life/Realty One Ltd.
2261 Bloor St. W.
Toronto, Ont. M6S 1N8

NIJOLĖ B. BATES
Tel. (416) 763-5161
Fax: 416 763-5097
Prašau kreiptis visais namų pirkimo-pardavimo reikalais.
Patarnauju lietuvių visuomenei 13 metų

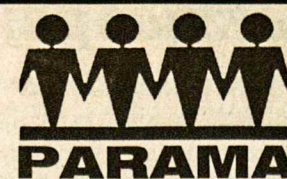
WALTER V. DAUGINIS
INSURANCE - DRAUDIMAS
KEN GIBB REAL ESTATE & INSURANCE
300 North Queen St., Suite 105N
Etobicoke, Ont. M9C 5K4
(šiaurinė pusė Queensway; prieš Sherway Gardens)
Tel. 416 622-5305 arba 1-800-463-5305
Faksas 416 620-7584

"SERVICES 4 U"
STATOME ir REMONTUOJAME
įstaigas arba gyvenamus namus

- nauji namai ir remontai
- pilni projektai ir statyba
- projektai pagal užsakymą
- elektros darbai
- priestatai, pamatai
- virtuvės, prausyklos
- rūšių užbaigimas

Skambinti JONUI ARŠTIKAIČIUI
Tel.: (416) 879-8221 (nešiojamas)
Pager (416) 331-4218

LIETUVIŲ
KREDITO
KOOPERATYVAS



AKTYVAI per 116 milijonų dolerių

MOKA:

3.65% už 30-89 dienų term. indėlius	
3.95% už 90-179 dienų term. indėlius	
4.75% už 180-364 dienų term. indėlius	
5.00% už 1 m. term. indėlius	
5.25% už 2 m. term. indėlius	
5.30% už 3 m. term. indėlius	
5.45% už 4 m. term. indėlius	
4.65% už 5 m. term. indėlius	
4.75% už 1 m. GIC mėn. palūk.	
5.25% už 1 m. GIC invest. pažym.	
5.50% už 2 m. GIC invest. pažym.	
5.65% už 3 m. GIC invest. pažym.	
5.85% už 4 m. GIC invest. pažym.	
5.80% už 5 m. GIC invest. pažym.	
4.00% už RRSP ir RRIF ind.	
(variable rate)	
5.25% už RRSP ir RRIF 1 m. term. ind.	
5.50% už RRSP ir RRIF 2 m. term. ind.	
5.65% už RRSP ir RRIF 3 m. term. ind.	
5.85% už RRSP ir RRIF 4 m. term. ind.	
5.80% už RRSP ir RRIF 5 m. term. ind.	
3.00% už OHOSP (variable rate)	
2.00% kasd. pal. čekių sąsk.	
5.50% už JAV dol. 1 m. GIC	
2.50% už JAV dol. kasd. pal. sąsk.	
(US dol. Sav. Acc.)	

IMA:

už asmenines paskolas nuo.....	8.50%
už nekilnojamo turto paskolas (mortgages): su nekeičiamu nuosimčiu (fixed rate)	
1 metų.....	7.85%
2 metų.....	7.95%
3 metų.....	8.00%
4 metų.....	8.05%
5 metų.....	8.10%

su keičiamu nuosimčiu.....6.75%

Duodame:

- asmenines paskolas iki \$250,000;
- mortgičius iki 95% įkainoto turto;
- riboto kredito paskolas (Line of Credit) ir komercinius mortgičius

Nuosimčiai gali pasikeisti savaitės eilgoje



Lietuvos banko proginių monetų pardavimas. Nemokamas čekių, sąskaitų, piniginių perlaides ir kelionės čekių (traveler's cheques) patarnavimas. Gaunama kelių drauda nariams ir svečiams iš kitų kraštų. Nekilnojamo turto paskolų (mortgage) drauda (Credit Union Insurance Services). Persiunčiame pinigus (Wire transfer) į Lietuvą ir kitus kraštus.

KASOS VALANDOS

- Pirmad., antr., ir trečiad. nuo 9 v.r. – 3.30 v.p.p.
- Ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. – 8 v.v.
- Šeštadieniais nuo 9 v.r. – 1 v.p.p.

SKYRIAI:

Lietuvių Namuose – 1573 Bloor St. W., Toronto ON M6P 1A6
Telefonas: 416 532-1149
Etobicoke – 2975 Bloor St. W., Toronto ON M8X 1C8
Telefonas: 416 207-9239

Elektroninis paštas: parama@total.net Tinklapis: www.parama.net



PAŽADU JUMS

24 valandų

tarnybines paslaugas,
greitą dėmesį,
sąžiningumą,
išsamią informaciją.
Prašau skambinti šandien

tel. 416 236-6000

pirkimo ar pardavimo klausimais

ANTANAS GENYS
sutton group – assurance realty inc. realtor
5415 Dundas St. West, Suite 300, Etobicoke, Ont. M9B 1B5

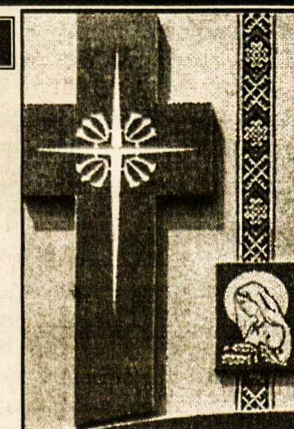
SMITH MONUMENT CO. LTD.

(nuo 1919 metų)

- ▲ Gaminame paminklus, bronzines plokštes, atminimo lenteles.
- ▲ Puošiame lietuviškais ornamentais pagal klientų pageidavimus.
- ▲ Patarnaujame lietuviams daugiau kaip 20 metų.
- ▲ Garantuojame aukščiausios kokybės darbą.

Skambinti tel. 416 769-0674

Adresas: 349 Weston Road
(tarp Eglinton ir St. Clair),
Toronto, Ontario M6N 3P7



Queen Travel **ALGIS MEDELIS**
International Ltd
133 Roncesvalles Ave.,
TORONTO, Ont. M6R 2L2 Tel. 416 531-4800

KELIONĖS I VISUS KRAŠTUS VISOMIS ORO LINIJOMIS!

I LIETUVĄ KELIONES paruošiu geriausiomis kainomis ne tik iš Toronto, bet ir iš kitų, kad ir tolimiausių Kanados vietovių.

TEIRAUKITĖS APIE GERLAUSLAS SEZONO KAINAS
SKAMBINKITE ALGIUI MEDELIUI ir UŽSISAKYKITE JAU DABAR!

Pas mane atvažiuoti nėra būtina – keliones sutvarkau paskambinus telefonu. Bilietus pristatau X-PRESS paštu. Toronto įstaigoje būnu trečiadieniais tarp 11 ir 17 valandos. **ALGIS MEDELIS**



MEDELIS CONSULTING

45 Forest Heights Str., Whitby, Ont. L1R 1T7
Tel. 1-905-666-9086 FAX 1-905-666-9183
ALGIS ar STEFA MEDELIAI

Visos paslaugos atskleidžiant Jūsų giminės iš Lietuvos, arba Jums skrendant į Lietuvą. Kreipkitės visomis savaitės dienomis, išskyrus trečiadienius. PER 7 DARBO DIENAS JŪSŲ GIMINĖS LIETUVOJE TIESIAI Į RANKAS PERDUODAM AMERIKIETIŠKUS DOLERIUS. G A R A N T U O T A !

Psichinės nuospaudos

DR. VYTAUTAS MEŠKA

Birštonas

Dėvint ankštus batūs, atsi-randa nuospaudos. Tai mažai reikšmingas dalykas. Blogesnis, komplikotesnis ir prognostiškai nepalankesnis procesas yra psichinė nuospauda. (Pasirodo, esama ir tokių). Skirtingai nuo ankštų batų psichinės nuospaudos gali atsirasti staiga, bet gali ir iš lėto.

Lietuvoje vokiečių okupacijos metu mažo miestelio progimnazijos solidus mokytojas per pamoką paklausė, kurių mokinių tėvai turi arklį ir roges, kad galėtų jam atvežti malkų. Daugumas vaikų tuoj pat pakėlė rankas. Mokytojas įdėmiai peržvelgė tų mokinių veidus ir, stabtelėjęs prie vieno, aštriu balsu pasakė: "Žinau tave ir tavo tėvą. Jeigu paprašysiu tave, tai tėvas sekios paskui mane po miestelį, prašydamas, kad atsikytų nuo tų malkų atvežimo, nes jo blogas arklys. Tu nori tik man įsisteiti, kad gautum geresnį pažymį". Man tada atrodė, buvau įsitikinęs, jog mokytojas klydo. Berniukas įsitempė kaip styga, smilkiniuose jam išspūtė kraujagyslės, veidas stipriai paraudo, atrodė, jog jis tuoj apsi-pils krauju. Bet mokytojas nekreipė į tai jokio dėmesio ir su-sitarė dėl malkų atvežimo su ki-tu mokiniu. Po to jis tęsė savo pamoką toliau.

Kaip galima būtų pavadinti šį atvejį? Tikriausiai tai buvo smūgis į mokinio-paauaglio prestižą, kurį, kaip matyti, turi ne tik suaugęs. Ši psichinė trauma vėliau ir sukėlė psichinę nuo-spaudą; berniukas darėsi pri-siėgęs, drovus, ėmė nepasitikėti savo jėgomis. Prieš tai buvęs ge-ras, linksmas mokinys, dabar gaudavo blogesnius pažymius, pradėjo šalintis klasės draugų, ypač mergaičių, užsisklendė, jam buvo sunku pereiti per miestelį. Taip jau susiklostė, kad aš turėjau galimybę ilgai matyti tą berniuką, o vėliau jau-nuolį ir suaugusį žmogų. Mes nebuvo draugai, tačiau karo metai, bendra sunki vaikystė, pirmieji mokslai labai suartino.

Tapęs gydytoju, palinkau į neurologiją, psichosomatiką, neurozinis sutrikimas, elgesio nukrypimas. Susitikęs savo bu-

vusį bendraklasį, ne kartą galvo-davau, kaip jam padėti: ar tai psichoanalizė, logoterapija, su-gestija, ar racionalia psichoterapija. Turėjau galimybę nukreipti jį ir pas specialistą psichoterapeutą. Tačiau, kaip bebūtų keis-ta, šis jau suaugęs žmogus to nenorėjo, nors "nuospauda bu-vo giliai įleidusi šaknis į širdį, jam trukdė, aiškiai mažino jo gyvenimo kokybę. Galima net pasakyti, kad "nuospauda" pasi-darė didesnė už "pirštą".

Tokia ar panaši psichinė nuospauda gali atsirasti ir iš lė-to, pavyzdžiui, nervingiems, ir-zliams tėvams nuolatos ūžijant vaiką, kad jis nesikūprintų, ne-laikytų rankų po stalą, nemirk-sėtų, nenuidelbtų akių, negirgž-dintų durų, garsiai (arba at-virkščiai, tyliai) nekalbėtų, kad viskas, ką tik jis bedarytų yra klaida, nesusipratimas, nesamo-nė, daranti gėdą jam, tėvams ir artimiesiems. Savaime aišku, jog panaši situacija gali būti ir kitur, pavyzdžiui, mokykloje, darbe, o ypač tarnaujant kariuo-menėje.

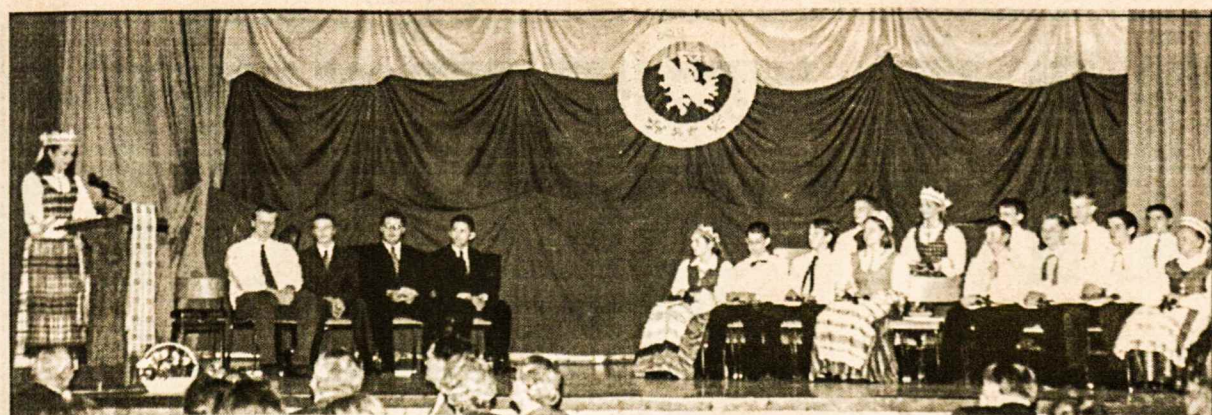
Bet grįžkime kiek atgal. Tad kuo gi dauguma tokių as-menų man medicininio darbo pradžioje buvo įdomūs? O gi tuo, kad jų keistumas didėdavo dažniausiai tik ėmus "krapštyti" tą psichinę nuospaudą, lygiai taip pat, kaip daugumas mūsų mėgsta krapštyti ant odos esantį šašą.

Paviršutiniškai ištyrus tokį asmenį, susidaro tokie įspūdys, jog jis jaučia tartum dvasinį niežulį, ta-čiau jau tuo daugiau "kasos", juo daugiau jam ir niežti. Dažnai psichinė nuospauda, ypač tas dvasinis "niežulys", sukelia dar ir jausmų dvilypumą. Pavyz-džiui, toks asmuo vienu ir tuo pačiu metu ir nori eiti į teatrą, ir nenori, arba prašo valgyti, o vi-sko, ko jam siūloma, jis nenori. Taip pat, tarkim, viršininkas be savo pavaldinio negali apsieiti, bet tuo pačiu metu, esant jam kabinetė, jo nekenčia. Įdomu ir tai, kad dažnai toks viršininkas visiškai nesuprantamais sumeti-mais minėtus dvilypius savo jausmus akivaizdžiai rodo, tie-siog demonstruoja ir kitiems).

Minėtus jausmų dvilypumas ypač žalingas, jeigu jis yra susi-daręs tėvams, pedagogams, gy-dytojams, teisininkams, žodžiu tiems, kurių profesija kaip tik reikalauja bendravimo. "Krapštydami" savo psichinę nuospaudą (ar nuospaudas), jie sėja ne-susipratimus, sukelia ginčus, ap-maudą. Visa tai apsunkina gy-venimą.

Ar turi medicina kokių nors priemonių tokioms psichinėms nuospaudoms bei niežuliams gydyti? Deja, nevisai. Todėl svarbiausia nesudaryti sąlygų joms atsirasti. Įdomu dar paste-bėti, kad dvilypumas yra būdin-gesnis žemesnio intelekto žmo-nėms, dažniau pastebimas ma-žiau civilizotuose šalyse.

Šiaip jau gydytojas visada pataria, kad, esant kokiai nors psichinei nuospaudai arba nie-žuliui, pacientas jų "nekrapšty-tų", bet pasigydytų, nes tokie ir jiems panašūs reiškiniai gali su-kelti rimtesnių nemalonumų.



Iš mokslo metų pabaigos šventės. Viršutinėje nuotraukoje Toronto Maironio mokyklos 1999-2000 mokslo metų abiturientai. Atsisveikinimo kalbą sakė RAMUNĖ JONUŠONYTĖ š.m. gegužės 27 d. Prisikėlimo par.salėje; apatinėje – pagerbtos ir apdovanotos liuanistinių kursų mokytojos (iš k.): R. ŽEMAITYTĖ, I. ČUPLINSKAITĖ, I. EHLERS, N. BENOTIENĖ

TORONTONT

LTŠ šventės atidarymas įvyks penktadienį, birželio 30, 8 v.v. (Patio Ballroom). Regal Constellation viešbutyje. Įeiti į salę bus galima 7.30 v.v., kur dalyvių pasitikės Kauno VD universiteto studentų ansamblis "Žilvitis".

Šventei atidaryti ir įėjimo juosta atitarti pakviestas Pasau-lio lietuvių bendruomenės pir-mininkas Vytautas Kamantas. Kviečiame tautiečius gausiai da-lyvauti. KLB Toronto apylinkė

Dainava vėl laukia jūsų!
44-toji Lietuvių studijų ir po-ilsio savaitė, rengiama Lietuvių fronto bičiulių, šią vasarą ir vėl vyks Dainavos rugsėjo 5 - 10 d., tuoj po Ateities akademino sa-vaigalio. Norintieji joje daly-vauti ir užsisakyti kambarius prašomi kreiptis į Marytę Pet-rulienę, 37668 N. Laurel Park Dr., Livonia, MI 48152, USA. Tel. 734 953-9182.

Iš Lietuvos seimo pirminin-
ko Vyta. Landsbergio gautas pranešimas, kad š.m. birželio 13 d. buvo priimtas įstatymas dėl sovietų okupacijos žalų kom-pensavimo ir jo mechanizmo. Skatinama atsiliepti nukentėju-sius nuo sovietų okupacijos (ir jų paveldėtojus), kurie "patyrė represijų, artimųjų arba turto netekimo žalą ir yra Kanados piliečiai". Tuo reikalu kreiptis į Lietuvos seimą, Gedimino pr. 53, LT2002, Vilnius, tel. 39-60-01, faksas 39-64-00.

Suvalkų krašto lietuvių iš-eivijos sambūriui išlaidoms pa-dengti paremiami šokių grupė "Jotvą", atvykstančių į XI-tąją Tautinių šokių šventę, aukojų: \$500 - Prisikėlimo parapijos kooperatyvas; \$100 - J. V. Dze-mionai; \$50 - D. Kuliečius, B. G. Krakauskai; \$20 - A. V. Re-mesat. Sambūrio valdyba dėko-ją visiems aukotojams už nuo-sirdų dosnumą ir paramą.

A. a. Aleksandro Stančiko atminimui pagerbti "Tremtinių grįžimo fondui" Lietuvoje au-kojo: \$100 - O. ir B. Sergaučiai; \$50 - G. ir D. Sakai; \$40 - L. Urbonas; \$30 - T. ir V. Sičiūnai; \$25 - L. Stančikienė, H. ir A. Stepaičiai; \$20 - M. Povilai-tienė, N. Vidmantas, A. ir V. Bubeliai, D. Zulonienė, V. ir S. Aušrotai, K. Batūra, A. Kela-čius, T. ir A. Sekoniai, G. Pakš-tienė, E. Pšezdzieckis, A. Au-gaitis.

Aukas surinko B. Matulai-tienė ir M. Povilaitienė. Už tremtinių nedalios ir skurdos pa-lengvinimą nuoširdžiai dėkoja - KLB moterų dr-jos centro valdyba

"Dienovidis", iliustruotas kul-tūros savaitraštis (dabar dvisa-vaitinis) Lietuvoje, š.m. 18 nr. išspausdino platoką informaciją apie "TŽ" 50-mečio metraštį. Mat "Dienovidis" skiria nema-žai dėmesio ir išeivijai. Minėtoje informacijoje "D", aptaręs su-kaktuvinį "TŽ" leidinį, rašo: "...Tėviškės žiburiai" išeivijos spaudoje išsiskiria profesiona-lumu ir įvairių požiūrių integra-lumu, padėjusiu jiems įveikti įvairių išeivijos gyvenimo etapų nesklaidumus ir sunkumus". Pacitavęs pirmojo "TŽ" vyr. re-daktoriaus dr. A. Šapokos įžan-ginį, kuriame išreiškiamas laik-raščio ryžtas stovėti pilnutinio lietuviškumo sargyboje, "D" pa-tebė, kad jam tai pavyko: "Laik-raštis visą 50-tį budėjo lietuviš-kumo ir katalikybės sargyboje".

Kanados lietuvių fondo ta-rybos posėdis įvyko birželio 19 d. Toronto Lietuvių Namuose. Apžvelgta metinė veikla. Naujų tarybos pirmininku išrinktas Al-gis Nausėdas, naujais nariais išrinkti Danguolė Baltrušytė-Sher ir Stasys Prakapas. Tary-boje liko: H. Deksnys, A. Ka-minskas, P. Kuras, A. Pabedins-kas, R. Sriubiškis, I. Sungailienė, A. Vaičiūnas ir L. Zubric-kas. Kontrolės komisija - B. Saplys, M. Povilaitienė ir Ange-lė Abromaitytė. KLB atstovai - S. Piečiūnienė, Irena Ross, M. Stanevičius ir Rūta Žilinskienė. Raštinės vedėjas - A. Juozapa-vičius.

Kanados lietuvių fondas yra pasiekęs daugiau kaip \$3,000,000 aktyvo. Gautas metinės palūka-s kasmet išdalina stipendi-joms, aukoms ir kt. Stipendi-joms į Lietuvą pasiūsta daugiau kaip \$19,000. Kita suma buvo paskirta Kanadoje studijuojan-tiems. Posėdžiui pirmininkavo Fondo valdybos pirm. Gražina Ignaitytė. St. P.

A. a. Aleksandro Stančiko atminimui, užjausdama žmoną Zuzaną, dukras Žilvę ir Rūtą su šeimomis, Stasė Steigvilienė "Tė-viškės žiburiams" aukojė \$25.

A. a. Aleksandrui Stančikui mirus, nuoširdžiai užjausdama jo žmoną Zuzaną, dukras Žilvę ir Rūtą su šeimomis bei kitus artimuosius, Delfina Zulonienė "Tėviškės žiburiams" aukojė \$25.

A. a. Aleksandrui Stančikui mirus, nuoširdžiai užjausdama žmoną ir dukras su šeimomis, Kristina Žutaitienė "Tėviškės žiburiams" aukojė \$20.

Keltuvo vajui \$50 aukojė B. Vilkuviene.

Anapilio autobusėlio fondui \$200 aukojė B. Vilkuviene.



Destination Real Estate Inc.

Kęstutis (Ken) Raudys B.A.

Associate Broker

Tel. (416) 239-8881 (24 val.) darbo

E-mail: kraudys@direct.com

When you Buy or Sell Through Ken you could go on a

free holiday with Reward Air Miles™

Tėviškės žiburiai • 2000.VI.27 • Nr. 26 (2625) • psl. 9



JUOZAS (JOSEPH) NORKUS

Re/max West | staigoje
ilgiausiai dirbantis agentas

♦ 25 metai namų remonto patyrimas ♦ Dau-giau kaip 12 metų pardavimo-pirkimo paty-rimas ♦ Namų nuomojimų ir nuomininkų rei-ka-lų specialistas.

RE/MAX West Realty Inc.

1678 Bloor St.W., Toronto, Ont. M6P 1A9
Skambinti bet kuriuo metu į staigos tel.
416 769-1616, namų - 416 769-3577

Nemokamas namų į vertinimas



Dantų gydytoja

Gintarė Sungailienė, D.S., D.D.S.

115 Lakeshore Rd. E.

Mississauga, Ont. L5G 1E5

Tel.: 905 271-7171

(į vakarus nuo Hurontario)

NAUJAS ERDVUS KABINETAS

Patogus, nemokamas mašinos pastatymas



Bloor West Village

DENTAL CARE

Dr. J. Birgiolas

Dr. S. Dubickas

2373 Bloor St. West

Tel. (416) 763-5677

ORTODONTAS

(Orthodontist)

DR. R. KARKA, D.D.S. M.s. Dip. Orth.

2326 Bloor Street West, Suite 200

(Prie Jane gatvės)

416 769-2526

Advokatas

ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LL.B.

PACE, JOHNSON

5110 Dundas ST.W.

(tarp Islington ir Kipling gatvių)

Etobicoke, Ont. M9A 1C2

Tel. 416 236-3060

Fax 416 236-1809



& Services Inc.

1600 Bloor St. W., Toronto, (priešais Lietuvių Namus | vakarus)

Ontario, Canada, M6P 1A7

LIETUVIŠKA KELIONIŲ AGENTŪRA SIŪLO:

- * Keliones į Lietuvą * Keliones į šilto krašto * Draudą *
- * Bilietus atvykstantiems iš Lietuvos (pristatymas į namus per vieną parą) *
- * Dokumentų vertimą * Išskietimų sutvarkymą ir išsiuntimą *
- * Dideles nuolaidas dažnai keliaujantiems *
- * Sąžiningą, rūpestingą patarnavimą ir žemas kainas *

VISŲ SKRENDANČIŲ Į LIETUVĄ ŠIĄ VASARĄ DEMESIUI!

Vyksta bilietų išpardavimas keliaujantiems suomių linija "Finnair".

Tel: 416 538-1748 FAX: 416 538-4390



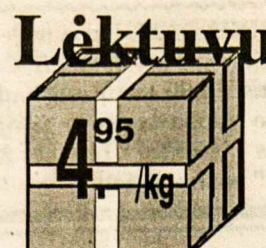
MARGUTIS

PYSANKA - V.I.M. Inc.

4134 Dundas St. West, Etobicoke, ON, M8X 1X3

Tel: (416) 233-4601 Fax: (416) 233-3042

Siuntiniai laivu ir lėktuvu
TIESIOG Į VILNIŲ



MES PRISTATOME!

MES GARANTUOJAME!

Pristatymo kaina \$15 už siuntinį

Tel. (416) 233-4601

UKRAINIAN POST INTERNATIONAL

SIUNTINIAI Į BALTIJOS VALSTYBES

2985 Bloor St. W., Etobicoke (Šalia "Paramos" kredito kooperatyvo skyriaus)

- ♦ siunčiame siuntinius lėktuvu ar laivu
- ♦ pinigų pervedimas (money transfer)
- ♦ pristatymo patarnavimai (courier service)
- ♦ maisto siuntiniai
- ♦ jokių svorio apribojimų
- ♦ nemokamas siuntinių paėmimas iš jūsų namų
- ♦ kiekvienas siuntinys yra pristatomas į adresato namus ir patvirtinamas gavėjo nuotrauka

MŪSŲ KAINOS VISADA ŽEMESNĖS UŽ KITŲ

Teiraukitės mūsų įstaigoje tel. 416 237-1435 arba pas agentus:

TORONTO: "Astra Travel" 416-538-1748, "Via Baltica" 416-767-6210

HAMILTONE: Beatas Brasas Import-Export 905-518-1867, 905-545-8868

TORONTONT

Anapilio žinios

– Birželio 24 - 25 dienų savaitgalį visose trijose mūsų šventovėse pamokslus sakė ir Mišiose asistavo diak. Vytautas Staškevičius.

– Birželio 17, šeštadienį, pakrikštyta Mariaus ir Mirandos (Georgiou) Valinskų dukrelė Kotryna-Elena.

Ryšium su XI Tautinių šokių švente, Mišios Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje ateinančią savaitgalį bus liepos 1, šeštadienį, 3 v.p.p., o Delhi Šv. Kazimiero šventovėje – taipgi liepos 1, šeštadienį, 3 v.p.p.

– Liepos - rugpjūčio mėnesių "Žodis tarp mūsų" knygelių laida jau platinama sekmadieniais parapijos salėje.

– Anapilio parapijos knygyne galima įsigyti Antano Šileikos knygą "Buying on Time" ir žurnalo "Laisvės kovų archyvas" nr. 27.

– Šventųjų metų giesmių šventė – "Kristui gieda Lietuva" – vyks liepos 2 d. Vilniaus Kalnų parke. Šventės komiteto pirmininkas vysk. Juozas Preikšas prašo tai šventei aukų, kurias galima aukoti per mūsų parapiją.

– Mišios liepos 2, sekmadienį: 9.30 v.r. už a.a. kun. Vaclovą Šarką; 11 v.r. už parapiją; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje, liepos 1, šeštadienį: 3 v.p.p. už a.a. Juzę Jonaitienę; Delhi Šv. Kazimiero šventovėje, liepos 1, šeštadienį: 3 v.p.p. už a.a. Antaną Steigvilą.

Išganytojo parapijos žinios

– Sekmadienį, 9.45 v. ryto pamaldos su Šv. Komunija. Po pamaldų – moterų draugijos ruošiamą kavutė.

– Sekmadienį, liepos 9 metinė parapijos iškyla bus pradėdama pamaldomis 11 v. ryto. Iškyla įvyks Boyd Conservation parke, Cliffside Nr. 2 rajone, Woodbridge, Ont. Įvažiavimas maždaug 3.5 km į šiaurę nuo 7-to kelio, Islington gatvės rytų pusėje. Programoje numatyta: bendri pietūs, loterija, žaidimai vaikams ir lietuviška krikščioniška nuotaika.

– Sekmadienį, liepos 16 pamaldos vėl tęsiamos 9.45 v. ryto.

– Praeitą sekmadienį birželio 25, pakrikštyta Kyla Rūta Richardson, Rūtos Šiukštėtytės ir Lawrence Richardson dukrelė. Krikšto tėvai – Johanne Richardson ir David Doyle.

– Sveikiname visus XI lietuvių Tautinių šokių šventės šokėjus, rengėjus ir svečius.

Lietuvių Namų žinios

– LN valdyba sveikina visus XI Tautinių šokių šventės šokėjus, rengėjus bei svečius, atsilankiusius Toronte ir linki geros nuotaikos bei gausių įspūdžių.

– Šį sekmadienį, liepos 2, sveitiname bus atidaryta nuo 11 v.r. kur bus galima pasivaikinti lietuviškais patiekalais.

– Sekmadienio popietėje birželio 25 dalyvaus 190 žmonių. Birželio knygoje pasirašė – A. Draugininkas iš Cikagos, B. Tompauskienė iš Los Angeles. Pranešimą padarė ir su svečiais supažindino LN vicepirmininkas T. Stanulis.

– LN valdybos posėdis – liepos 27.

– Liepos 3, pirmadienį, LN raštinė bus uždaryta, svetainė "Lokys" dirbs įprastu laiku.

– Liepos 9 d., 1 v.p.p. "Boyd Conservation" parke rengiama tradicinė Lietuvių Namų ir "Atžalyno" gegužinė. Programoje – įvairūs sportiniai žaidimai, loterija, bus galima pasivaikinti maistu ir gėrimais. Autobusas išvyksta nuo Lietuvių Namų ir "Vilniaus rūmų" 12.30 val., sugrįš 5.30 v.v. Rengėjai – LN vyrų būrelis ir "Atžalynas". Kviečiame visus gausiai dalyvauti. Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis į LN raštinę tel. 532-3311

– 2000 m. Toronto Lietuvių Namų poilsio stovykla rengiama Tėvų pranciškonų vasarvietėje "Kretinga" Vasagoje rugpjūčio 12 - 19 d.d. Dėl platesnės informacijos prašome skambinti stovyklos komendantui E. Steponui tel. 415 622-5896, A. Sukauskiui tel. 416 614-7739 arba E. Bartminui tel. 416 249-0490.

SVEIKINDAMI Ireną ir Petrą Lukoševičius bei Joaną ir Česį Kurus, jų 50 metų vedybinio gyvenimo sukakties proga Silvija ir Vincas Piečičiai "Tėviškės žiburiams" paaukojo \$50.

Asmenys ar organizacijos, paaukojo 5000 dol. ar daugiau Slaugos namų statybai, galės įsiamžinti lentelėje virš kambario durų kaip mecenatai to kambario įrengimui.

LYDIA BALSINĖ \$2,500 (\$5,033.70), TERESĖ GRAŽULIENĖ \$480 (\$5,000), TORONTO TEATRAS "AITVARAS" \$800 (\$1,099.25) (aukoko valdinimo pelną).

Nuoširdžiai dėkoja – Lietuvių slaugos namų vajeaus komitetas

Prisikėlimo parapijos žinios

– Šis šeštadienis, liepos 1, yra mėnesio pirmasis. Pirmasis mėnesio šeštadienis Gvyvojo rožinio draugijos nariai renkasi Rožiniui ir Mišiom 10.30 v.r.

– Liepos ir rugpjūčio mėnesių "Žodis tarp mūsų" knygutės yra padėtos šventovės prieangyje. Tai kasdieniai trumpi ir praktiški mąstymai pagal vienos dienos Mišių skaitinį. Kaina \$5.

– Parapijos choras po giedojimo per diakono primicijas ir išvežtųjų paminėjimą pradėjo vasaros atostogas.

– Jaunimo choro nariai, užbaigus šventovėje giedojimo sezoną, gavo pažymėjimus, kuriuose buvo pažymėta, kiek metų jie dalyvaus chore.

– Tradicinė maldininkų kelionė į Midland'o Kanados kankinių šventovę šiais jubilijiniais metais vyks rugpjūčio 6 d. Kryžiaus keliai 2.30 v., o Mišios 3 v.p.p. Po Mišių bus specialus Lietuvos kankinių paminėjimas šventovėje, o po to eis na prie lietuviško kryžiaus. Autobusas nuo parapijos išvyks 12 v.p.p. ir grįš apie 7.30 v.v. Kelionės kaina \$18. Registruotis parapijos raštinėje. Kelionę organizuoja ir visus lietuvius dalyvauti kviečia Kanados lietuvių katalikų centras, vad. J. Andriulis.

– Parapijos stovyklų "Kretingos" stovyklavietė, Vasagoje, tvarka: lietuviškai kalbantiems liepos 9-22 d.d., lietuviškai nekalbantiems lietuvių kilmės vaikams liepos 23 - rugpjūčio 5 d.d. Daugiau žinių galima gauti pas Liną Kuliavienę 766-2996. Seimų su vaikais stovykla rugpjūčio 5-12 d.d. Jai vadovaus Virginija ir Linas Zubrickai - 766-9066.

– Parapijos persikėlimui lėšų telkimo vajeaus vyksta toliau. Jau surinkta žemei pirkti reikalinga suma. Vajeaus toliau tęsiamas inventoriui įsigyti.

– Mišios sekmadienį, liepos 2: 8.15 v.r. už Juknų šeimos mirusius; 9.15 v.r. už a.a. Eleną Gegužienę; 10.15 v.r. už a.a. Oną Grigaravičienę, už a.a. Agotą ir Juozą Vainas, už a.a. Motiejų ir Magdalėną Barauskus ir Pauliukonių šeimos mirusius; 11.30 v.r. už gyvus ir mirusius parapijiečius.

Slaugos namų žinios

– Birželio 24, šeštadienį, 11 v.r. 3660 Bloor St. W., Etobicoke įvyko Slaugos namų žemės praskaidymo renginys. Susirinko didžiulis lietuvių būrys ir kviestų svečių. R. Juodis, Slaugos namų statybos komiteto pirmininkas ir šio renginio koordinatori, oficialiai patvirtino Slaugos namų (SN) statybos pradžią, pabrėžė jos svarbą lietuvių bendruomenei Toronte ir Kanadoje.

Kun. Eugenijus Jurgutis, OFM, pakvietė visus susirinkusius bendrai malda už šį kilnų projektą. Kalbėjo: gen. garbės konsulas Haris Lapas, T. Stanulis, dr. R. Zabičiauskas bei svečiai kanadiečiai – Gloria Lindsay Luby, Chris Korwin Kuczynski, Nancy Mueller. E. Steponas, LN vald. pirmininkas, nuoširdžiai padėkojo visiems, savo darbu prisidėjusiems prie SN projekto įgyvendinimo ir žemės praskaidymo. DBS

– Slaugos namų statybai aukojų: L. Balsienė – \$2,500 (\$5,033.70), T. Gražulienė – \$480 (\$5,000), J. Rovas – \$1,000 (\$2,070), Toronto teatras "Aitvaras" – \$800 (\$1,099.25), O. R. Berentai – \$250 (\$560), po \$200 – V. Gudaitis (\$260), N. Budrys (\$1,220); po \$100 – A. I. Žemaičiai (\$1,170), B. P. Sapliai (\$1,490), J. Danaitis (\$395), A. Monstvilas (\$700), I. A. Gataveckai; po \$50 – V. M. Pliuskaičiai, E. Girėnas, J. Rinkūnienė (\$195), S. Juškevičius (\$300). Slaugos namų vajeaus komitetas dėkoja visiems aukotojams už nuoširdų dosnumą ir paramą Slaugos namams. Aukos priimamos Toronto ir Hamiltono kredito kooperatyvuose arba siųsti tiesiog Labdaros fondas, Lietuvių slaugos namai, 1573 Bloor St. W., Toronto, ON, M6P 1A6.

ŠEIMA, penkerių asmenų, ieško išsinuomoti namą vieneriems metams Etobicoke rajone. Skambinti Laimai tel. 416 255-9630.

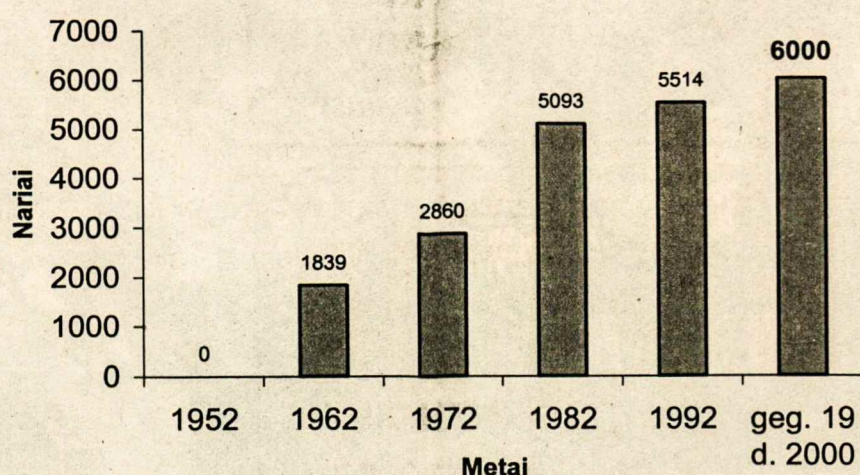
CLEAN FOREVER. Valome kilmis, minkštus baldus ir automobilių vidų nauju būdu – sausomis putomis. Kilimas išdžiūna per 1-2 valandas. Labai gera kokybė. Skambinti bet kuriuo laiku tel. 416 503-1687.

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS



praneša, kad 2000 m. gegužės 19 d. narių skaičius pasiekė

6,000!



AKTYVAS: daugiau kaip \$116 milijonų

PARAMA, didžiausias lietuvių kredito kooperatyvas pasaulyje ir vienas iš didžiausių bei tvirčiausių kredito kooperatyvų Ontario provincijoje

TOLIAU AUGA ir STIPRĖJA!

VALDYBA

2000 m. liepos 3, pirmadienį, 6 v.v.

Toronto Prisikėlimo parapijos didžiojoje salėje rengiamas

TAUTINIŲ ŠOKIŲ IR FOLKLO ANSAMBLIŲ, atvykusių iš Lietuvos ir dalyvavusių XI Lietuvių tautinių šokių šventėje, išleistuvių koncertas

"Namolio i tėvyne"

DALYVAUJA: Panevėžio jaunimo ansambliai – "GRANDINĖLĖ", vad. Z. Rimkuvienės ir "KANAPĖLĖS", vad. K. Vainienės; Utenos mokytojų folkloro ansamblis "LAVINDRA", vad. L. Kulakauskienės; Kauno VD universiteto studentų ansamblis "ŽILVITIS", vad. D. Petrauskaitės. Taipogi koncerte dalyvauja Suvalkų trikambio ansamblis "JOTVA", vad. K. Janušanienės. Iš viso per 100 asmenų.

PROGRAMOJE: lietuviškos muzikos kapela, dainos, šokiai, pasakojimai. Tai įdomus vienkartinis ir nepakartojamas šių ansamblių susitikimas. Kviečiame visus tautiečius dalyvauti šiame išleistuvių koncerte. Išlaidoms padengti prie įėjimo bilietai – \$8 asmeniui.

Lietuvos ansamblių išleistuvių komitetas

XI Lietuvių tautinių šokių

šventė įvyks Toronte-Mississaugoje ateinančią savaitgalį. Bilietų dar yra į visus renginius. Visus bilietus bus galima atsiimti prie registracijos stalo, kuris veiks nuo birželio 29, ketvirtadienio Regal Constellation viešbutyje. Bilietus užsakyti pas V. Tasecką (tel. 905 824-4461) arba J. Vingelienę (tel. 416 233-8108). Šventės suvenyrai (marškinėliai, plakatai, leidiniai ir kt.) bus pardavinėjami Regal Constellation viešbutyje ir šventės metu arenoje.

Birželio 30, penktadienį, LTŠS atidarymo iškilmėje 8 v.v. Regal Constellation viešbutyje kalbės PLB pirm. Vytautas Kamantas. Ten pat liepos 2, sekmadienį, 10 v. ryto įvyks iškilmingos Mišios, kurias atnašaus vysk. Paulius Baltakis, OFM. Visi kviečiami jose dalyvauti. Smulkesnė informacija reklamuose.

Šventės koncertas įvyks Hershey Centre, Mississaugoje, 2 v.p.p. liepos 2, sekmadienį. Toronto lietuvių pensininkų klubas parūpins autobusą nuo Vilniaus rūmų į šventę Hershey centre. Autobusas išvyks punktualiai 12.30 v.p.p. Iš Hershey Centro autobusas grįš tuoj po koncerto 5 v.p.p.

Toronto lietuvių pensininkų klubas rengia tradicinę gegužinę trečiadienį, liepos 12, 11 v.r. iki 4 v.p.p., High Parke (plotas nr. 14) įvažiavimas iš Bloor gatvės. Bus šilti pietūs (viščiukas) ir kiti priedai. Bilietų kaina \$8. Bilietus galima įsigyti pas St. Kuzmicką tel. 416 763-1351, A. Dobienę tel. 416 769-7550 arba raštiniėje tel. 416 762-1777.

BANGA RENOVATIONS, namų remonto bei patalynų bendrovė, atlieka įvairius stalius, vidaus sienų (drywall), plytelių klojimo, dažymo darbus. Įrengia rūsius, vonios kambarius. Taiso smulkius vandentiekio bei elektros gedimus. Stato lauko verandas, tvoras. Garantuojame prieinamos kainos ir darbo kokybę. Skambinti Robertui Melkiui, tel. 416 760-7181.



PAČIŲ PRISKINTOS ARBA JAU

PARUOŠTOS PARDAVIMUI

BRAŠKĖS

8100 Steeles Ave. E., 6 km į rytus nuo Markham Rd. (Hwy. 48)

TEL. 905 294-3275

Mūsų vyninė "ESTATE WINERY" turi 35 rūšis vynu – vaisių, vynuogių ir "ice wine"

ATLIEKU stalius, vidaus sienų (drywall), dažymo, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, vandentiekio sistemos įvedimo (plumbing) darbus. Į rengiu pirtis (saunas), dengiu stogus. Skambinti Algijui tel. 905 272-8323. Pager 416 715-4783.

PARDUODAMAS gerai išlaikytas 2 miegamųjų butas Kaune, Kęstutio g. 87-10, keltvarte aukšte. (Prie teatro.) Kaina \$29,500 (JAV). Teirautis telefonu Kaune (001-370-7) 229-750.

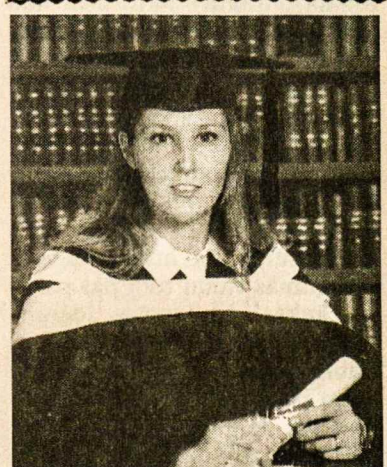
MONTREALQUE

"Litas" yra sudaręs fondą paremti montrealiečių vaikams, stovyklaujantiems "Neringos" stovykloje. Dėl paramos reikia kreiptis į "Lito" vedėją Bruno Bulotą tel. 514 766-1891 iki birželio pabaigos.

Anykštėnai liepos 27 - 30 d.d. rengia dideles iškilmes: 560 metų Anykščių miesto jubiliejus ir trečiasis Pasaulio anykštėnų suvažiavimas per Šv. Onos atilaidus. Nors savivaldybės vadovybė šį pavasarį visiškai pasikeitė, bet ankstesnės vadovybės numatyta šių iškilmių programa, atrodo, bus kruopščiai vykdoma, nieko žymiai nekeičiant. Tarp kitų įvairių programų įvykių liepos 30 d. Baranausko aikštėje bus žuvusiems už Lietuvos laisvę paminklo atidengimas. Aukos paminklui statyti buvo renkamos ir Kanadoje. Iki šiol surinkta 648 doleriai, ir šitie pinigai tebėra Montrealio "Lite". Saskaityto numeris yra 5882. Jeigu kas norėtų prie to puikaus paminklo dar prisidėti savo auka, gali ją tiesiog inešti į "Litą", 1475 de Seve, Montreal, Que., H4E 2A8.

Danutė S. Bulkaitė baigė humanitarinius mokslus bakauro laipsniu Concordia universitete.

Aušros Vartų parapijos choras baigė dar vieną darbo sezoną. Paskutinį kartą pagiedojo per vakarines Dievo Kūno pamaldas birželio 22 d. Birželio 25 d. choras išvyko Genteman vasarvietėje Laurinijos kalnuose. B. S.



DANUTĖ BULKAITE, Kvebeko "Concordia" universitete šį pavasarį įsigijusi bakauro laipsnį (Bachelor of Arts and Sciences) sveikina jos tėveliai, Nykolas, Baba, Nanny bei visa šeima ir linki tolimesnės sėkmės. "Neleisk, kad apželtų Tavo svajonės"

LITAS Montrealio lietuvių kredito unija

1475, rue De Seve, Montréal (Québec) H4E 2A8

Tel.: 766-5827

FAX: 766-1349

D E K O J A M E už pasitikėjimą pavedant mūsų įstaigai Jūsų apdraudas PER 45 METUS

Esame apdraudę 75% Montrealyje gyvenančių lietuvių. **KVIEČIAME VISUS KITUS APSIDRAUSTI.** Dėl kainų ir mokėjimų išsiaiškinkite sutarsime.

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
Tel. (514) 722-3545 Fax: (514) 722-3546



Toronto katalikų mokyklų vadybos pareigūnai įteikia KLB pirmininkui A. VAIČIŪNUI pagyrimo raštą už gerai tvarkomą programą lituanistinių kursų, kurių vedėja N. Benotienė. Iš kairės: direktorė J. Stewart, A. Vaičiūnas, inspektorius F. Meagher Nuotr. N. Benotienės



Toronto tautinių mokyklų konferencijoje buvo įteiktas apdovanojimas Andriui Rusinui už aktyvią veiklą ir geriausius pažymius lituanistiniuose kursuose, vadovaujamuose mokytojos N. Benotienės. Pažymą įteikia KLB pirm. A. Vaičiūnas Nuotr. N. Benotienės



VERTIMAI ŽODŽIU ir RAŠTU lietuvių, rusų, anglų ir prancūzų kalbomis.

Esu Ontario provincijos akredituota vertėja prie Teisingumo ministerijos (Ministry of the Attorney General).

Genovaitė Bijūnas, Ph.D.
tel. 416 621-1638, fax 416 621-8479
Adresas: 106 Meadowbank Road, Etobicoke, Ontario M9B 5C9

Punia Construction Ltd. NAMŲ REMONTO BENDROVĖ

- ATLIEKAME: stalius, dažymo, elektros, vandentiekio, susikabinusių plytų (interlocking), keramikos plytelių klojimo darbus
- ĮRENGIAME: rūsius, vonias, virtuves
- STATOME: verandas, tvoras
- DENGIAME stogus.

GARANTUOJAME GERĄ DARBO KOKYBĘ

Skambinti
ALVYDUI GRIGUČIUI
tel. (905) 848-9628
(pager) (416) 609-5108